

C
M
Y
K

ARGES

Supliment:
Argeş 50 -
memoria
revistei

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă
■ Anul XV (L) ■ Nr. 10 (400) ■ Octombrie 2015 ■ 4 lei ■

p. 15-18

REYN DIRKSEN - PLANUL MARSHALL PENTRU EUROPA (1947)



Editori: Consiliul Local Pitești, Primăria Municipiului Pitești, Centrul Cultural Pitești
Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România
<http://www.centrul-cultural-pitesti.ro>

Momente și schițe din actualitatea literară

La întrebarea “Poate fi reînvățată memoria?”, Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței din România este un convingător răspuns afirmativ. Nu știu care sunt demersurile obligatorii pentru ca Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței, alături de fondatorii acestuia, cu precădere scriitorii Ana Blandiana și Romulus Rusan, să concureze la Premiul Nobel pentru Pace, o formă de fixare în conștiința europeană a istoriei noastre recente; dar consider că instituțiile care o pot face au o imensă datorie față de societatea românească, față de societatea europeană, de azi și de mâine.

ADRIAN ALUI
GHEORGHE

■ La 17 septembrie a.c., la Biblioteca Județeană „Alexandru și Aristia Aman” Dolj, a avut loc lansarea volumului Ion D. Sîrbu și timpul *romanului* (Editura *Bibliotheca*, 2015) de Nicolae Oprea. Evenimentul a fost moderat de Nicolae Marinescu, directorul Editurii *Aius* din Craiova și al revistei *Mozaicul*. Despre volum au vorbit pe larg Ionel Bușe, Dumitru Augustin Doman și Ioan Lascu. Actorul Zoltan Butuc a citit din povestirile lui I. D. Sîrbu. De menționat că lansarea de carte a avut loc exact în ziua morții scriitorului I. D. Sîrbu în urmă cu 26 de ani, omagiat acum deopotrivă cu volumul criticului de la Pitești. La această lansare a participat și doamna Elisabeta Sârbru, văduva autorului *Jurnalului unui jurnalist fără jurnal*. După lansare, pe o vreme de vară întârziată, scriitorii prezenți la eveniment au vizitat, recent reabilitat, Centrul vechi al Craiovei: Nicolae Oprea, Ioan Lascu, Ionel Bușe, Nicolae Coande, Horia Dulvac, Dumitru Augustin Doman, Liliana Hinovceanu, Nicolae Marinescu, Ion Maria.

■ Numărul 7-8/iulie-august 2015 al revistei *Familia* este unul de colecție. Pe lângă textele critice, poemele și prozele de înaltă ținută, ca de obicei, revista etalează pe larg, în texte și imagini, sărbătorirea a 150 de ani de existență ai publicației din zilele de iunie 2015, la Oradea, la care au participat următorii scriitori: Lucian ALEXIU, Adrian ALUI GHEORGHE, Pașcu BALACI, BALÁSZ F. Atila, Mircea BRADU, Leo BUTNARU, Minerva CHIRA, Tudor CHIRILĂ, Valentin CHIFOR, Dumitru CHIOARU, AL CISTELECAN, Nicolae COANDE, Ilie CONSTANTIN, Maria-Gabriela CONSTANTIN, Mihaela CONSTANTIN, Nicolae CORLAT, Gabriel COȘOVEANU, Daniel CRISTEA-ENACHE, Dumitru CRUDU, Liana COZEA, Vasile DAN, Simona-Grazia DIMA, George Vasile DÂNCU, Dumitru Augustin DOMAN, Gellu DORIAN, Horia DULVAC, Mihai DRAGOLEA, Dinu FLĂMÂND, Emilian GALAICU-PĂUN, Gheorghe GRIGURCU, Marius IOSIF, Ioan MATIUȚ, Blaga MIHOC, Gheorghe MO CUȚA, Ion MUREȘAN, Viorel MUREȘAN, Vasile MUSCĂ, Olimpiu NUȘFELEANU, Aurel PANTEA, Lucian PERȚA, Mircea PETEAN, Gabriel PETRIC, Ioan PINTEA, Virgil PODOABĂ, Ion POP, Ioan F. POP, Doina POPA, Mircea POPA, Adrian POPESCU, Cezar ROȘU, Daniel SĂUCA, Alexandru SFÂRLEA, Lucian SCURTU, Nicolae SPĂTARU, Liviu Ioan STOICIU, Arcadie SUCEVEANU, Lucian-Vasile SZABO, Radu ȚUCULESCU, Radu ULMEANU, Cornel UNGUREANU, Lucian VASILIU, Mihai VIERU, Călin VLASIE, George VULTURESCU. Iar revistele care au

avut trimiși speciali la eveniment au fost: *Acolada*, *Arca*, *Argeș*, *Caiete Silvane*, *Conta*, *Discobolul*, *Echinoc*, *Euphorion*, *Hyperion*, *Mișcarea Literară*, *Orizont*, *Poesis*, *Ramuri*, *România Literară*, *Scriptor*, *SpectActor*, *Steaua*, *Vatra*, *Viața Românească*. Sunt publicate mesaje și diplomele oficialităților, de la cele ale ministrului Culturii, conducerii Uniunii Scriitorilor din România, până la cele ale instituțiilor județene și locale, dar și ale scriitorilor: colaboratori, șefi de reviste literare, edituri, asociații literare etc. *Familia* este, în concluzie, o revistă fericită la respectabila ei vârstă de 150 de ani. Iată componența redacției de la 2015: Ioan Moldovan (director), Traian Ștef (redactor-șef), Miron Beteg, Mircea Pricăjan, Alexandru Seres, Ion Simuț (redactori), Marius Miheț și Aurel Chiriac (redactori asociați).

■ În revista *Conta* (iulie-septembrie 2015), Adrian Alui Gheorghe, în editorial avansează o propunere interesantă, „să suținem Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței la Premiul Nobel pentru Pace”, propunere bine argumentată: „Avem la îndemână, ca națiune, ca societate, un reper extraordinar care poate da sens memoriei imediate, care poate valoriza etic istoria recentă. Este vorba de Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței, realizat și administrat de Fundația Academia Civică. Aflăm, din informațiile aflate la îndemână pe internet și în materialele de prezentare, că Fundația Academia Civică a luat naștere ca urmare a sugestiei Consiliului Europei de a crea o fundație care să realizeze și să administreze proiectul Memorialului Sighet, adoptat de înaltul for internațional. La 21 aprilie 1994, Ana Blandiana, Romulus Rusan și alți 175 de membri fondatori au întemeiat Fundația Academia Civică, având ca scop general educația civică printr-o bună cunoaștere a trecutului apropiat al țării și al Europei de Est, și restituirea astfel a adevărilor istoriei recente falsificate în anii dictaturii comuniste. Cu un an înainte, în 6 ianuarie 1993, Ana Blandiana a pledat proiectul Memorialului la Consiliul Europei. După ce două delegații de experți au vizitat Sighetul Marmăției, Consiliul Europei a întocmit, în 1995, un studiu-raport și a luat Memorialul sub egida sa. În 1998 Consiliul Europei așeza Memorialul de la Sighet printre principalele locuri de păstrare a memoriei continentului, alături de Memorialul de la Auschwitz și Memorialul Păcii din Normandia. În documentele și textele care au concurat la crearea cadrului de idei și principii al Memorialului se specifică: Cea mai mare victorie a

comunismului - o victorie relevantă dramatic abia după 1989 - a fost crearea omului fără memorie, a omului nou cu creierul spălat, care nu trebuie să-și amintească nici ce a fost, nici ce a avut, nici ce a făcut înainte de comunism. Realizarea Memorialului Victimelor Comunismului și al Rezistenței este o formă de contracarare a acestei victorii, un mijloc de resuscitare a memoriei colective. Format din Muzeul de la Sighet și din Centrul Internațional de Studii asupra Comunismului, cu sediul în București, precum și organizator al Școlii de Vară, Memorialul este o instituție a Memoriei, unică în felul ei prin faptul că este în același timp institut de cercetare, de muzeografie și de învățământ. La întrebarea “Poate fi reînvățată memoria?”, Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței din România este un convingător răspuns afirmativ. Nu știu care sunt demersurile obligatorii pentru ca Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței, alături de fondatorii acestuia, cu precădere scriitorii Ana Blandiana și Romulus Rusan, să concureze la Premiul Nobel pentru Pace, o formă de fixare în conștiința europeană a istoriei noastre recente; dar consider că instituțiile care o pot face au o imensă datorie față de societatea românească, față de societatea europeană, de azi și de mâine. Și nu e vorba de relevarea unor merite individuale, nu e vorba nici măcar de relevarea unor merite colective, e vorba de crearea suportului pentru a avea și noi, în aceste vremuri de reasezare a Europei, un „proiect de țară”. Pentru că fără memorie și implicit, fără istorie, orice „proiect de țară” este o schiță politicianistă creionată pe genunchi, ipocrită, fără nicio valoare”. Da, cred că propunerea oficială trebuie făcută de Academia Română și înaintată Academiei Suedeze.

■ 9-11 octombrie 2015. La Turnu Severin s-a desfășurat a XVII-a ediție a Festivalului European de Literatură „Sensul iubirii”, cu două doamne maestre de ceremonii: poeta Ileana Roman și Emilia Mihăilescu. În prima seară, au fost lansate zece cărți noi, iar un juriu prezidat de criticul Nicolae Oprea a acordat premiile festivalului. Printre laureați: Aurel Pantea, Nicolae Jinga, Elena Santamaria (Spania), Daniel Dăianu, Mihai Antonescu, Titu Dinuț, Nedeljko Terzici (Serbia), Marian Boboc, Ion Baba (Serbia), Eugen Cojocaru (Germania)... La Castelul Artelor au avut loc colocviul cu tema *Literatura română cu pașaport european* și un recital poetic. Scriitorii participanți (din România, Germania, Spania, Serbia și Austria) au avut parte și de o plimbare în Clisura Dunării, la Cazane. (DAD)



WILLIAM
MORRIS -
Letrine

actualitate



O Lege cinică

Dumitru Augustin Doman: *În ultima vreme, se dezbate aprins pe marginea unei legi (217/2015, pe numărul ei) care condamnă extremismul de dreapta (fascismul, legionarismul, rasismul și xenofobia), nepomenind nimic însă de crimele comunismului. Ce consecințe credeți că ar putea avea legea în plan cultural?*

E o tristă surpriză această Lege. Din mai multe pricini, începînd cu modul în care s-a “copt”, într-o abordare semisecretă. Sastisiți, confiscați de bună seamă de alte griji, parlamentarii au adoptat-o rapid, fără, așa cum s-ar fi convenit, consultarea opiniei publice, fără măcar contactarea instituțiilor care au drept țel legal investigarea trecutului apropiat, în primul rînd Institutul pentru Investigare a Crimelor Comunismului. Care să fi fost rostul Legii? Xenofobia, care pare a constitui mobilul său principal, a fost condamnată în termeni peremptorii prin Ordonanța 31/2002, emisă de Guvernul României, la fel de prevederile Codului Penal, precum și prin tratatele avînd ca obiect drepturile omului la care participă țara noastră. Ceea ce ne îngăduie a o aprecia, în cel mai bun caz, drept inutilă. Cum de președintele Iohannis a promulgat-o în atari condiții? Ce au de zis vigilenții d-sale consilieri? Să fie la mijloc presiunea ocultă a unei categorii de persoane legate într-un fel sau altul de regimul comunist? Tot ce se poate. În orice caz, instituind delictul de opinie, Legea cu pricina constituie o încălcare a Constituției României, care, în art. 29, stipulează că libertatea gândirii și a opiniilor nu poate fi îngrădită sub nici o formă. Subtextuala sa orientare procomunistă reiese cu necuțare din împrejurarea că, blamînd explicit extremismul de dreapta, ea tace mîlc asupra celui de stînga, a fărădelegilor cu mult mai numeroase comise de acesta. Să ne imaginăm următoarea situație. Cineva are în față planul unui oraș. Trage arbitrar o linie care-l separă în două părți inegale. Locuitorilor din partea mult mai mică li se asigură toate drepturile civile, locuitorilor din partea mai mare nu li se recunosc aceste drepturi. Istoria contemporană e astfel supusă unei optici stranii. Sînt scoși la suprafață legionarii, care s-au aflat în fruntea statului doar cîteva luni, în vreme ce comuniștii, al căror regim abuziv s-a întins pe o durată de 45 de ani, nici nu sînt amintiți. Trecutul îndepărtat e tratat ca un fenomen de proximitate, pe cînd trecutul proxim e scos din vizor. Un simțămînt de culpă pare a fi condus din umbră condeiul celor ce-au elaborat un asemenea năstrușnic text legislativ. Cu cît legionarii, așa distanțați în timp cum se află acum, vor fi tratați cu mai

multă asprime, cu atît vinovăția celor care au slujit totalitarismul roșu va fi mai puțin luată-n seamă, nu-i așa?

În realitate, Garda de Fier și-a primit pedeapsa cu prisosință. Prigonită succesiv de Carol II, de Antonescu, de regimul comunist, ea reprezintă neîndoieľnic mișcarea politică românească asupra căreia a apăsăsanecțiunea cea mai grea. În comparație cu cămășile verzi, exponenții cîrmuirii comuniste n-au suferit nici unul la mie din pedeapsa aplicată aceloră. Istoria a trecut de mult peste episodul legionar și, în pofida cîtorva simpatii răzlețe, e departe de-a mai exista în prezent un “pericol” al revirimentului său. În schimb, orice om cu judecată sănătoasă n-ar putea decît să constate o persistență a comunismului, care n-a dispărut odată cu execuția cuplului dictatorial, ci a intrat într-o nouă fază, de adaptări și “mărețe realizări” în registrul capitalist. Iliescu a fost patronul necontestat al neocomunismului. N-a inclus oare primul guvern oferit de acesta o serie de foști demnitari ai puterii comuniste? Nu s-a dovedit oare, prin mineriade și prin alte tentative de stopare a fluxului democratic, că avem a face, în bună măsură, cu o deghizare a fostului sistem? N-au influențat/nu influențează “serviciile” cursul vieții noastre politice, pînă într-atît încît au impus demisia președintelui Constantinescu? Aparatul de putere nu cuprinde oare și în continuare o liotă de privilegiați ai “epocii de aur”? Și dacă luăm în considerare lista îmbogățiților de după 1989, nu cumva găsim într-însa un șir de indivizi care, la schimbarea macazului, au beneficiat de avantajul unei “autofinanțări” generoase din resursele partinic-securiste? Cît privește condamnarea în Parlament a comunismului drept “regim criminal” de către Băsescu, ce-a fost acest act decît un bluff ordinar? De ajuns să ne amintim un singur așa-zicînd detaliu al situației. Abia la un sfert de veac de la răsturnarea din decembrie, doi foști torționari cu destui deținuți uciși pe conștiință, Vișinescu și Ficior, s-au văzut aduși în fața instanței de judecată. Pînă atunci, cum-necum n-au primit pensii dintre cele mai consistente, n-au trăit nestingheriți, ei, asasinii, alături de noi, alături, de bunăseamă, și de unele din victimele lor? Și totuși sîntem siliți a asculta un basm nu cu cocoșul roșu, ci cu cel verde...

Dar ce înseamnă, mă rog, “legionar”, “fascist”, calitative de care fac uz cu nemiluita zelatorii Legii în cauză? Nu altceva decît o apreciere standard, o etichetă aplicată din oficiu pe fruntea tuturor indezirabililor de către exponenții dictaturii comuniste. Toți cei ce n-o acceptau nu puteau fi decît... “legionari”, “fasciști”, fără a mai fi nevoie de o altă dovadă decît ura viscerală a zbirilor. Iliescu însuși îi blagoslovea cu infamantele verbe pe manifestanții din Piața Universității. A-i numi acum “legionari” și “fasciști” pe o seamă de oameni de prim ordin ai culturii noastre (și nu numai) nu înseamnă a ne folosi desființator de terminologia “justiției” și propagandei comuniste? Să nu pierdem din vedere faptul că legionarismul a ajuns la un moment dat un fenomen de masă, cu peste un milion de aderenți. Evident, nu toți cei înscrși în “mișcare” pot fi incriminați de fanatism și de crime, tot astfel cum nu toți membrii PCR ar putea fi trași la răspundere pentru infamiile politicii totalitare pe care o întrupa. I-am ascultat la o emisiune televizată pe Alexandru Florian și pe un apropiat al acestuia, mesageri ai Institutului Elie Wiesel, fără doar și poate inspiratori ai buclucașei Legi. Cu nonșalanță, credeau de cuviință a-i împinge în infernul legionar pe Mircea Eliade, pe Cioran, pe Constantin Noica, pe Mircea Vulcănescu și, nu în ultimul rînd, pe Petre Țuțea, adică personalități emblematice ale culturii noastre. În cazul lui Țuțea, s-a pus fără jenă chestiunea înlăturării unui bust ce i-a fost ridicat și, pe deasupra, ștergerea numelui său din denuminația unei străzi. Al lui Țuțea, care a ajuns un veritabil simbol al libertății de gîndire și al demnității în anii tot mai întunecați ai perioadei ceaușiste. Dacă s-ar cuveni asemenea drastice măsuri la adresa unor mari autori care, în tinerețe, au fost seduși de idealurile extremei drepte, n-ar trebui să procedăm similar cu autorii care au aderat la discursul comunist? Așa, dintr-un necesar spirit de consecvență! Dacă n-ar judeca partizan-îngust, Alexandru Florian și companiile d-sale n-ar trebui doar să ceară să demolăm busturile lui Adrian Păunescu sau Dinu Săraru, ci să-și înalțe privirea mult mai sus, să-i aibă în vedere pe un Sadoveanu, pe un Arghezi, pe un G. Călinescu, pe un Camil Petrescu precum și alte nume de temelie ale literelor noastre. De ce împing atît de departe cei numiți egotismul atît de unilateral al Holocaustului?

Oricum, pînă una-alta, aplicarea Legii 217/2015 ar putea produce, din păcate, un val de antisemitism.

...Garda de Fier și-a primit pedeapsa cu prisosință. Prigonită succesiv de Carol II, de Antonescu, de regimul comunist, ea reprezintă neîndoieľnic mișcarea politică românească asupra căreia a apăsăsanecțiunea cea mai grea. În comparație cu cămășile verzi, exponenții cîrmuirii comuniste n-au suferit nici unul la mie din pedeapsa aplicată aceloră.

Festivalul-Concurs Național de Literatură „Moștenirea Văcăreștilor”

n Ediția a XLVII-a, Târgoviște, 6 - 7 noiembrie 2015

În organizarea Centrului Județean de Cultură Dâmbovița, a Societății Scriitorilor Târgovișteni, a Bibliotecii Județene „I.H.Rădulescu”, a Complexului Național Muzeal „Curtea Domnească”, cu sprijinul Uniunii Scriitorilor din România, se desfășoară Concursul Național de Literatură „Moștenirea Văcăreștilor”, cu patru secțiuni de creație (poezie, proză scurtă, eseu și teatru scurt), ajuns anul acesta la ediția a XLVII-a. Concursul se adresează creatorilor din toată țara, care nu au împlinit 40 de ani, indiferent dacă sunt membri ai uniunilor de creație ori au volume de autor.

Concursul urmărește să descopere, să sprijine și să promoveze o literatură de certă valoare umanist-estetică, deschisă tuturor abordărilor, căutărilor și inovațiilor din interiorul oricărui experiențe ale canonului specific românesc ori universal. Concurenții – care pot participa la una sau mai multe secțiuni - se vor prezenta la concurs cu un grupaj de maxim 10 titluri pentru secțiunea de poezie, 3 proze, însumând maximum 8 pagini la secțiunea proză scurtă, 1-2 piese de teatru scurt (inclusiv piese pentru copii), pentru secțiunea teatru scurt. Se pot aborda teme

la alegere. La secțiunea eseu (două lucrări de circa 4 – 5 pagini), tema este „Scriitori târgovișteni fondatori ai literaturii române premoderne” (poezii Văcărești, Ion Heliade Rădulescu, Grigore Alexandrescu, Vasile Cârlova, Ion Ghica).

Lucrările vor fi editate în word, cu caracter *Times New Roman*, corp 12, la un rînd și jumătate. Acestea vor avea un motto, ce se va regăsi într-un plic închis, conținând un CV detaliat (numele concurentului, data nașterii, activitatea literară, adresa și, obligatoriu, numărul de telefon), și vor fi trimise prin poștă (imprimate pe hîrtie și pe un CD), pînă la data de 25 octombrie 2015, pe adresa: Centrul Județean de Cultură Dâmbovița, str. A. I. Cuza nr.15, cod poștal 130007, Târgoviște. În cazul în care, lucrările vor fi trimise prin poșta electronică (e-mail – strategiicultural@yahoo.com), acestea vor fi însoțite de un motto, precum și de un CV (datele personale solicitate mai sus), organizatorii asigurînd confidențialitatea acestora pînă ce juriul va delibera și va stabili premianții ediției.

Concurenții care au obținut un premiu la una dintre secțiuni, în edițiile anterioare, se vor putea înscrie în concurs doar la o altă secțiune.

Concurenții care nu vor trimite toate datele de identificare (în special data nașterii) vor fi eliminați din concurs. Nu vor participa la concurs lucrările care vor fi trimise după 25 octombrie 2015, data poștei.

N.B.: Premianții vor fi invitați de către organizatori în zilele 6 și 7 noiembrie 2015, la Târgoviște, la manifestările organizate în cadrul Festivalului-Concurs Național de Literatură „Moștenirea Văcăreștilor” – ediția a XLVII-a, 2015. Premiile, în număr de 18, în valoare de circa 5000 lei, vor fi acordate concurenților, în vechia Cetate de Scaun, cu ocazia festivității de încheiere a concursului. De asemenea, lucrările premiate vor fi publicate într-un volum editat de Centrul Județean de Cultură Dâmbovița, în colaborare cu Editura „Bibliotheca”.

Relații suplimentare: **Centrul Județean de Cultură Dâmbovița** – telefon-0245/611184; e-mail – strategiicultural@yahoo.com sau pe pagina www.cjcd.ro (unde vor fi publicate și rezultatele finale).

Notă finală: Orice modificare a actualului regulament va fi notificată în procesul-verbal de jurizare și adusă la cunoștința publicului de către juriul național, alcătuit din personalități recunoscute ale vieții cultural-literare naționale.



**Locuind
mereu pe la
cămine de
nefamiliști, la
blocuri
sociale, într-o
cruntă
mizerie, sigur
că i s-au furat
multe lucruri,
pe altele le-a
rătăcit sau le-a
pierdut ea
însăși,
trebuind, mai
apoi, să
cerșească, pe
la starea civilă
sau pe la școli,
duplicate,
adeverințe.
...Tocmai de
aceea, un
inginer cu
suflet, de la
mina
Călimani, când
i-a înmînat
cartea de
muncă, i-a
spus s-o
păstreze cu
sfințenie, să
n-o dea
nimănui din
mînă.**

Alt jurnal de vacanță (I)

Duminică, 9 august 015. *În noaptea care peste noi se lasă/ brusc, înfloresc cactușii pe terasă./ E ca și cum, din crusta lor, aricii / ar proiecta un joc de artificii./ Stelele-n cer scandează-n cor: în flores, / și liliiecii din adîncuri ies...* Nu-s liliiecii, e chiar A., nepotul doamnei Lu, biciclist frenetic, care apare și dispare ca o fantomă, pe străzile înguste, șerpuitoare, ale colinarului - și silențiosului - oraș. La pensiunea din margine de codru și de munte, unde vin de cîțiva ani (grație doamnei Lu și rudelor ei, stăpînii casei), rar răzbate sunetul unui claxon, fluieratul unui tren, nu mai zic de sirenele Salvării, ale Pompierilor, care la Iași, pe Sărărie, sînt torturante. Și parcă în cinstea mea (mă alint!), da, *au înflorit cactușii pe terasă...* Poezia (din care am extras cîteva distihuri), a fost scrisă în urmă cu cîțiva ani, e dintre *Penultimele*. Cactușii nu-s de încercat cu degetul, doar cerul, dacă aș avea o mînă de Păsări-Lăți-Lungilă. Și oare de ce mă neliniștește goana de ciclocrosist, a lui A.? Băiatul ăsta parcă-i tras de sfori nevăzute, în direcții aleatorii, parcă aleargă mereu după ceva de extremă urgență...

Luni, 10. - *Aș putea să mă culc aici, lîngă dumneavoastră...*

Asta e doamna Lu! Altădată (doar cu doi-trei ani urmă; chiar anul trecut) cînd deschidea această porțiță (și-o deschidea!) mă guduram pe lîngă ea ca un dulău, o îmbrățișam, îi spuneam vorbe dulci-acrișoare, insinuante, care s-o facă a rămîne la mine în cameră peste noapte. Sau peste zi. Acum, trec fără niciun comentariu peste *optativul* ei (care nici măcar nu e și *condițional*) - și mă alertez (în gînd): *dacă rămîne??* Însă ea, parcă ghicindu-mi alerta, completează (spre liniștea mea): -... *dar mă duc în camera de-alături, vreau să dorm ca o boieroaică...*

În anii trecuți, cînd se culca în camera de-alături, respingînd, cu o fermă duioșie, sau cu o duioasă fermitate, avansurile mele, în cîte-o noapte îi treceam pragul, dar dincolo de cîteva săruturi (uneori reușeam să-i umectez sîinii, sfîrcurile se bombau instantaneu - și oare de ce îmi aminteam, în acea clipă, de ugerul, de țîțele vacii de-acasă, pe care tata le frăgezea cu lapte, înainte de a le mulge?), dincolo de cîteva strîngerii în brațe *liniștitoare* (credea dumneaei) nu mai obțineam nimic... Acum, presupune că nu mai prezint niciun pericol, a asistat, vara trecută, cu indiferență profesională - și criminală! - la reprizele de masaj pe care mi le-a aplicat (eu, *la nudul gol*) maestrul V., și-n toate acele ore umilitoare mădularul meu s-a arătat, într-adevăr scîrbavnic, n-a avut nicio tresărire de orgoliu...

Joi, 13. În drum spre Molid, unde *are o treabă*, trece pe la mine un *vechi-nou Cronicar*. Jucăm șah și table, vreo trei-patru ore, în prostie. Eu *mă magnetizez*, el, fiind cu mașina, nu bea decît apă. Dar și fără mașină nu bea, de mai mulți ani, alcooluri, avînd diferite hibe interne. Ca și cum eu n-aș avea! La un moment dat, în focul luptei, ronțai niște salatine, niște covrigei... *Nu clefăi!* reacționează el, ca și cum l-aș fi călcat pe bătătură. *Dar nu clefăi. Ronțai!* răspund, sec. Îi știu viscerală reacție încă din anii cînd jucam șah cu el, cu Ioanid, cu Stelică, cu Virgu: nimeni nu îndrăzne să masticheze ceva în prezența lui. Așa încît, vrînd-nevrînd, mă abțin să mai ronțai...

Seara, după ce plecase *în treaba lui*, debarasînd locul faptei (la șah, îl măcelărisem; la table îmi luase o linie-n plus...), printre sticle, pahare, scrumiere și alte cele, rămase ca în urma unui chef *monstru*, i-am descoperit ochelarii, ochelarii *de apropiere*, de lectură, pe care-i uitase. *Eu*

beau și tu te-mbeți, îi zic, a doua zi, la telefon. *Mîine vin să-i iau. Vin cu trenul.* Facem planuri pentru o nouă dispută, între două trenuri. Pe la amiază, cînd trebuia să ajungă, eram la bucătărie, mîncam. La un moment dat, am auzit niște uși trîntite, și-mi ziceam: *a venit!*, așteptînd ca, din clipă-n clipă, să apară-n bucătărie. Însă n-a apărut. Reîntors în cameră, am constatat, *din prima*, lipsa ochelarilor, dar prezența unei sacoșe doldora de reviste, ziare, cărți, a unui set de pixuri, pe care îl rugasem să mi le aducă. Și absența *Cronicarului*... Venise, de la gară, cu un taxi, își recuperase ochelarii, îmi lăsase *darurile* și plecase, cu același taxi, că avea, imediat, tren îndărăt, spre Iași... Dimineața, vorbind la telefon, verzi și uscate, cu Sterian, gălățeanul poet și prieten, cînd i-am spus povestea cu ochelarii, mi-a servit și el una. Cică prin anii 80, *Cronicarul*, mare vînător și pescar fiind, pornise, împreună cu un scriitor din partea locului, la pescuit. Cam în zona unde Prutul se varsă-n Dunăre. Cei doi, luîndu-se cu vorba, i-a prins noaptea prin stufărișuri și s-au rătăcit. Dar nu-și făceau probleme, visleau energic și povesteau, *presupunînd* că malul *nostru* nu putea fi prea departe... *Cronicarul* tocmai constata, cu avînt și fără nostalgie, cum el, începînd din clasa a IV-a, a tot învățat rusește, însă nu s-a prins boabă, rusa de el. *Dă-i în mă-sa, cu rusa lor!*... Și, minune! chiar cînd făcea această trimitere, pe apă, s-a ivit o luminiță. *Luminița de la capătul tunelului*. Pe măsură ce se apropia, dimensiunea și luminozitatea creșteau. Cei doi pescari visleau și ei, voinicește, înspre salvatori. Apoi s-au trezit sub lumina necruțătoare, orbitoare, a unui reflector - și cu niște puști îndreptate spre piepturile lor *de aramă: Stop! Staite!* Era paza fluvială, fără să-și dea seama intraseră în zona rusească a Prutului. Iar cel care tocmai îi trimisese la origine *cu rusa lor*, și-a amintit instantaneu limba pe care o învățase cîntînd: *Tavarisci! Ne tiraite! Ia deputați! Ia rumînski comunist!*...

Vineri, 14. Ieri, doamna Lu a fost la Suceava, să finalizeze pensionarea Magdei, *nefericita* pe care, de mai mulți ani, și-a luat-o în grijă. Am mai spus-o, Lu, deși a ieșit ea însăși la pensie, a rămas, în continuare, un fel de mamă a răniților, a nenorociților *astei lumi*. Nebunia - la propriu - s-a declanșat în momentul în care *pensionabila* Magda a trebuit să depună cartea de muncă și să semneze, în consecință, actul de pensionare. Deodată, în ea, s-au dezlănțuit toate frustrările, toate umilințele suportate de-a lungul anilor: *Nu dau cartea de muncă! Nu dau cartea de muncă! Mi-ați furat tot! Tot mi-ați furat!* Evident că, cei de-acolo, nu-i furaseră nimic, dimpotrivă, vroiau să-i facă un bine, să aibă și ea o pensie minimă, cu care să supraviețuiască. Urletele au umplut biroul, coridorul plin de oameni... A venit paznicul, să vadă ce se-ntîmplă. Și, impresionant! - îmi spune Lu - cu toții și-au dat repede seama că e un caz clinic, nimeni n-a contrazis-o ci, care mai de care, i-a dat dreptate, încercînd s-o calmeze, s-o liniștească. Lu și-a folosit întreaga ei persuasiune - și are! - , funcționarele au asigurat-o pe bolnavă că, după ce transcriu datele din cartea de muncă, i-o dau înapoi acolo, pe loc. Dar a fost zadarnic. De-a lungul anilor, se acumulaseră, pe cortexul ei (parțial) alterat, nenumărate frustrări, fusese maltrată, abuzată (îndeosebi cînd lucrase printre mineri, în Călimani), mulți își bătuseră joc de ea, *nebuna* care avea (și) un comportament normal, muncea pe rupte, unde era pusă, cu o tenacitate a animalului care trage la jug. Și nici nu-ți dădeai seama, din prima, că e *dusă*. Eu însumi, cînd am cunoscut-o, în urmă cu cîțiva ani, am realizat că ceva nu-i în ordine

cu ea, abia după vreo oră de taclale, cînd a început să peroreze, cu o voce din ce în ce mai stridentă, pentru darea la fiare vechi, pentru topirea tuturor mașinilor, cu excepția celor de formula 1, conduse, acestea, de tineri, angrenați în raliuri, la care lumea să participe ca la un spectacol (cum se și întîmplă)... Linia dintre normal și anormal este, în unele cazuri clinice (pentru ageamii ca mine) greu sesizabilă. Și mai ageamii - chiar inuman - s-a dovedit a fi primarul urbei, care nu i-a prelungit contractul de muncă (era angajată la Salubritate), întrucît, după ce o beștelise pentru nu știu ce neglijență în serviciu (!), nefericita i-a tras o înjurătură... Evident, domnul primar nu știa că are de-a face cu o *schizo*, dar, după ce-a aflat, ar fi putut s-o reangajeze. Însă n-a făcut-o. Din neglijență. Din nepăsare.

Locuind mereu pe la cămine de nefamiliști, la blocuri sociale, într-o cruntă mizerie, sigur că i s-au furat multe lucruri, pe altele le-a rătăcit sau le-a pierdut ea însăși, trebuind, mai apoi, să cerșească, pe la starea civilă sau pe la școli, duplicate, adeverințe. Unii erau sătui de ea, și-o dădeau pe ușă afară. Tocmai de aceea, un inginer *cu suflet*, de la mina Călimani, cînd i-a înmînat cartea de muncă, i-a spus s-o păstreze cu sfințenie, să n-o dea nimănui din mînă. Asta s-a întîmplat în urmă cu vreo două decenii, inginerul acela nebănuind că vorbele lui vor avea efectul unei porunci dumnezeiești. Acum, pe coridoarele Casei de pensii din Suceava, pensionabila le strigă, tuturor și niciunuia: *Hoților! Vreți să-mi luați cartea de muncă?! N-o dau! N-o dau! Așa mi-a spus domnul inginer... Cutare, să n-o dau nimănui!* Ea îi pronunță, inginerului, și numele, îl ține minte, pe cînd atîtea altele, le uită de la mînă pîn-la gură...

Lu s-a întors frîntă de oboseală, de nervi, dar nu și înfrîntă. După un moment de (firească) descurajare, trece la acțiune, caută noi strategii. Este exclus să i se ia bolnavei, cu forța, cartea de muncă, pe care o poartă, bine pitită, la ea. Nici anestezierea nu-i o soluție, ar putea provoca o criză cu cine știe ce urmări. Ideală ar fi găsirea inginerului, care să-i dea, bolnavei, dezlegarea. S-a aflat, deja, că locuiește-n oraș, deci identificarea lui e posibilă. Trebuie luată legătura cu Poliția. De la Casa de Pensii i s-a sugerat că absența cărții de muncă ar putea fi suplinită de adeverințe de la locurile de muncă. Cu devoțiunea ei inimaginabilă, Lu dă telefoane, cercetează, tatonează. Parcă Magda i-ar fi soră, sau fiică. Mă întreb - și-o întreb - de ce nu lucrează la un serviciu social, unde priceperea, profesionalismul (a fost asistentă la un Centru maternal), vocația, *umanitatea* ei ar atenua, ar badijona multe suferințe fizice, morale, psihice. Lu rîde, amar: *Eh, domnu' Nicolae, trăim într-o lume cinică, nemiloasă, indiferentă, față de cei de la marginea societății. Și apoi, sînt sigură că stilul meu de muncă ar deranja..., cum s-a și întîmplat, în anii cînd eram activă...*

Cînd era activă, era cunoscută de tot lanțul medical-social, pînă la Iași. *Dacă mă dădeau afară pe ușă, intram pe fereastră. Dacă mi se refuza o Salvare, pentru un bolnav căruia trebuia să i se facă o expertiză - de obicei, copii părăsiți, mame abandonate, alungate, bătute - veneam cu trenul, cu autobuzul, cu ia-mă, nene. Cu orice. Dar, în genere, cei din acest lanț uman erau săritori, binevoitori. Îi răsplăteam și eu, cum se cuvine. De fiecare dată le dăruiam un buchet de flori, mii de mulțumiri, un surîs...*

Cît vorbim, sună mobilul. O doamnă din Vatra Dornei a și aflat: arhiva Exploatații Miniere Călimani se află în comuna Tomești-Iași. Trebuie făcută o cerere, plătită o sumă, pentru eliberarea documentului. Fără îndoială, Lu o va face. Din pensia ei cu două zerouri.

(va urma)

La 35 de ani

Am apărut în 2015, la 65 de ani, cu două cărți: una, din inițiativa și pe cheltuielile generosului poet-editor Constantin Marafet (aceea a debutului meu editorial, premiat prin concurs la Editura Albatros; carte publicată în 1980), „La fanion”, dedicată copilăriei mele la Cantonul 248, Halta CFR Adjdu Vechi și adolescenței la Adjdu (unde am terminat liceul teoretic - secția umanistică în 1967, la 17 ani, dat la șase ani la școală) — Editura Rafet, Râmnicu Sărat. Și a doua carte, originală, „a maturității creatoare”, dacă pot să spun așa, apărută anul acesta, la invitația expresă a poetului-editor premiat de Academia Română, Mircea Petean, intitulată „Nous” (Editura Limes din Cluj, colecția Magister). Dacă fac o socoteală, între cele două cărți, una publicată inițial în 1980 și alta în 2015, e o perioadă de 35 de ani! De necrezut pentru un sinucigaș ca mine, care s-a amenințat o viață să pună capăt aventurii lui pe această lume (de la 23 de ani încercând să pună în aplicare „tentative” de tot felul). Ce potrivire: 35 de ani e și... vârsta mea interioară, la care am rămas, nu mă simt de... 65 de ani. Au trecut 35 de ani de la prima la ultima mea carte de versuri! Au murit poeți la 35 de ani (unul, prieten drag de departe, Aurel Dumitrașcu din Piatra Neamț a murit în 16 septembrie 1990 la 35 de ani, se împlinesc 25 de atunci; în 21 noiembrie anul acesta ar fi împlinit 60 de ani, ar fi fost mai mic decât mine cu cinci ani; cât a trăit a publicat două cărți; exemplul lui e unic: opera i-a crescut după moarte exponențial, promovată norocos în amănunt, cu tot ce s-a găsit în sertar, de prietenul lui apropiat Adrian Alui Gheorghe, ajungând astfel în istorii literare și dicționare ca poet important)! De

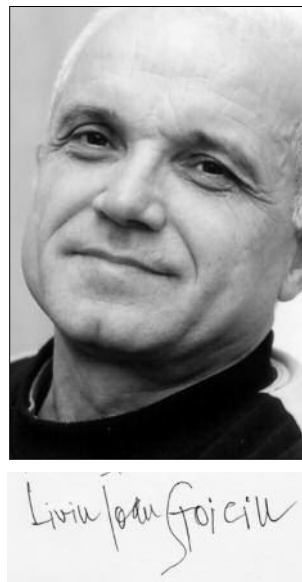
curiozitate, în acest interval de 35 de ani, din 1980 până azi, am publicat fix 15 volume de versuri inedite: e mult, e puțin? Am ajuns la final cu volumul „Nous”? În orice caz, n-am cum să mai trăiesc zece ani — lasă că nici nu merită efortul, deprecierea fizică spunându-și de aici înainte cuvântul (la 75 de ani, dacă aș ajunge, ar trebui să mă rog de pe acum să rămân cu mințile întregi și, atunci, să-mi amintesc măcar de cărțile de poezie publicate până la 65 de ani, câți am azi; știți cum stă la pândă „ăla micu, Alzheimer”, să-mi ascundă lucrurile, în orice zi îți poate face jocul; mai ales că e la modă).

Volumul „La fanion” din 1980 „a făcut carieră, e reprezentativ” — a primit un premiu de debut al UR care avea să mă scoată în lumea literară românească „la vârf” (sigur, e o amăgire, trebuie relativizată valoarea; după moartea mea voi fi aruncat în depozitele literaturii române, intrat automat în rândul scriitorilor români premiați, care după Revoluție au fost uitați). „La fanion” a fost inclus inclusiv în *Dicționarul analitic de opere literare românești*, cine știe dacă va rezista, în viitorul apropiat, la o eventuală ediție revizuită. Actualul volum „La fanion”, apărut intempestiv-festiv anul acesta, are incluse în plus față de volumul apărut în 1980 ciclurile mele de poeme apărute în două „Caiete ale debutanților” - 1977 și 1978 ale Editurii Albatros — juriul concursului de debut editorial (Laurențiu Ulici, Ștefan Aug. Doinaș, Ioanichie Olteanu, Constanța Buzea și redactorii Editurii Albatros: Mircea Sintimbreanu, Gabriela Negreanu, Ion Acsan, Domnica Filimon) ezitând ani la rând să mă premieze. Li se părea tuturor atât de ciudat ce scriam (în stilul oral, liber, cotidian, natural, „de pe stradă”, din viața de zi cu zi; ce avea mai apoi să se numească

„poezie optzecistă” și să definească estetica postmodernă), radical schimbat față de poezia calofilă, angelică, metaforizată, care se scria în anii 1970, că revista *Săptămâna*, personal Eugen Barbu (pe când scria o istorie a poeziei) mă publica la... Gâgă! De fapt, eu consider debut al meu editorial aceste cicluri din „Caietele debutanților”, ale Editurii Albatros (e semnificativ de citit lista celor incluși în aceste Caiete cu cicluri de versuri; mai interesant e de conștientizat cine au fost premiați în anii în care eu am apărut în aceste Caiete; mulți au dispărut de pe firmament). Pe de altă parte, este uluitoare alegerea din anul 1979 la concursul de debut al Editurii Albatros, condus de Laurențiu Ulici, fiind premiați, alături de mine, Matei Vișniec și Aurel Pantea (două nume de răsunset azi), *optzecismul* explodând din anul publicării noastre, în 1980.

Volumul „Nous” (nous, în greacă, înseamnă spirit) e, vreau să cred, o „chintesență” a celor 35 de ani trecuți de la debutul editorial cu „La fanion” — versuri mai rafinate (o dovadă a transferului de conștiință, privind din afară spre înlăuntru), „înțelepte cu vârsta”, trecute prin filtrul metafizicii intuitive și a practicii literare. Mi-ar plăcea să confirme versurile retorice din „Nous” aserțiunea că „Frumusețea se află în subconștient”. Vă reamintesc, scriu de când mă știu spontan, mă bazez pe reflexele gândirii, ale meditației rapide. Stau cu ochii în gol și mă trezesc scriind, în acest nou volum al meu de versuri încerc să am un minim control asupra iraționalului, nevăzutului, neștiutului. Titlul unui ciclu din „Nous” spune totul, legat de viziunea scrisă: „O mers când dincoace, când dincolo”...

29 septembrie 2015. BV



...35 de ani e și... vârsta mea interioară, la care am rămas, nu mă simt de... 65 de ani. Au trecut 35 de ani de la prima la ultima mea carte de versuri! Au murit poeți la 35 de ani...

Nicolae Oprea la aniversare, "un critic exigent și liber"

Culegerea omagială apărută la Tracus Arte în iulie 2015, îngrijită de Adriana Lazăr și Dumitru Augustin Doman semnalează încă din notă imposibilitatea reflectării unui spirit atât de complex, așa cum îl indică bibliografia pe Nicolae Oprea.

Cumulul de impresii, evocări sau analize pare să repete ceea ce criticul însuși a lăsat/permis să se știe despre el. Latura critică, istorică, foiletonistă, echinoxistă, cultivarea simțului estetic, cronicar independent de politici, eseist, impresionist (fără a aplica o critică lovinesciană), reinventator al unor nume ingrat ignorate, un analist ferm, aspru, migălos, adeptul mai degrabă al conciziei decât al spiritului declamator, Nicolae Oprea nu face rabat de la valoare, indicatorul suprem al analizei sale.

Maturizarea personală voită sau întârziată, cu efecte neștiute în planul personalității, ci doar intuite de unii după o logică a frustrărilor bine camuflate de după stilul ferm, neutru, just, lasă să se vadă, din pudoare sau doar sensibilitate exacerbată, rigoare și sobrietate, vestimentație care i se potrivește atât de bine, încât doar câțiva prieteni, gen Ioan Lascu, mai ajung la inima criticului. Scuzabil prin formația în spiritul școlii clujene și a orizontului culturii germane, Nicolae Oprea pare să fie adeptul principiului *less is more* și a unui debut neforțat.

Ioan St. Lazăr îl numește "pom viguros ale cărui fructe ecologice sunt o garanție pentru sănătatea literaturii române", doar că

Nicolae Oprea știe foarte bine că nimeni nu aruncă cu pietre într-un pom fără roade, mai ales ecologice, așa că foarte greu a confirmat aspirația de a scrie o istorie, tot din prisma bunului simț al intuiției. Criticul este un supraviețuitor al presiunilor, condamnat la singurătate. Catalogat de George Vulturescu și Delia Duminică "de un imperturbabil calm impersonal" ca istoric și critic, Nicolae Oprea este departe de a fi așa ca om, răbdare arată doar cărților, prieteni trainici al căror mesaj îl stimulează și îi asigură acea stare necesară de "disconfort intelectual care tensionează spiritul".

În secțiunea de interviuri, Nicolae Oprea își face cinstea admitând că "valoarea nu există în absolut și judecata critică nu poate fi redusă la o propoziție afirmativă în cumpănă cu una negativă". Așadar molima secolului nu l-a atins. Astăzi când toată lumea se pricepe să spună că nu-i place sau că-i place o scriere, dar nu are nicio metodă în spate pe care să-și justifice alegerea, Nicolae Oprea rămâne fidel sistemului său de valori, formației sale intelectuale și de stil, permanent cizelată prin exercițiu beletristic, în spiritul generației sale, generația '80, încercând să împace vocația de critic cu cea de istoric literar.

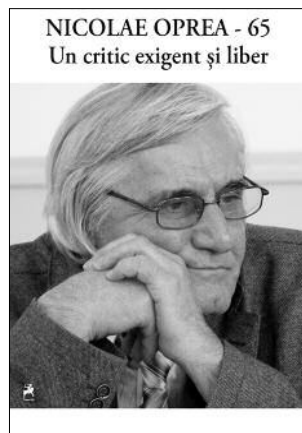
Secțiunea "referințe critice" conține analize pertinente, adecvate ale celor mai priviți specialiști care, pe direcția laudativă apreciază meritele criticului cu privire la revigorarea, relansarea unor autori ca Voiculescu, Macedonski, I.D. Sârbu,

Marin Preda, Blaga, ca și direcțiile noi propuse de domnia sa în cercetarea și interpretarea unor texte, sugestiile, soluțiile îndrăznețe, autenticitatea acolo unde majoritatea nu mai avea nimic de spus, metoda și rigoarea demonstrației fără ostentație sau pedanterie. Nicolae Oprea este de neclintit de pe poziția pentru care a muncit peste 40 de ani și care-l confirmă drept cronicarul grav și responsabil al generațiilor ignorate sau actuale.

Își permite să fie grav, își permite să fie liber, își permite să fie singur, își permite să fie unic, atâta vreme cât cuvântul lui contează, cât conține în sine o întreagă poveste, cât tot ce a obținut a fost meritat, cât a întâlnit acei oameni necesari care au intuit la el valoarea și seriozitatea, își permite să fie imprevizibil și capricios ca mișcarea literară ce și-a ales-o prin vocație și dăruire.

La cum ne-a obișnuit, se va ține departe de "spiritul demolator, voluptatea negației și demistificării" (Dan Damaschin), iar semnătura lui Nicolae Oprea pe vreun text este garantul autenticității, erudiției și valorii. Provincia s-a dovedit până la urmă pentru criticul nostru și pentru ceilalți optzeciști un spațiu privilegiat, fertil, din a cărei "predispoziție empatică" a eclozat și acest volum omagial, care promite a se ridica la nivelul așteptărilor exigent de critice, la o ediție viitoare, marca unei alte vârste.

SIMONA LIUTIEV



NICOLAE OPREA - 65
Un critic exigent și liber

Mariana Dobrică



Nu a mai știut să-și gestioneze rolul, totul a căpătat un aer de dramoletă ieftină și senzațională în absurdul ei: zgomotul asurzitor al armei, al cărui ecou a făcut țandări pereții, vasele de flori, ceașca de cafea și toate gândurile sale...

Era un actoraș de duzină, știa asta foarte bine, nu va fi niciodată un star, nu va lua un Oscar, nu-și va cumpăra o insulă exotica sau doar o femeie frumoasă, nu va face gesturi excentrice sau caritabile...

Se împăcase cu rolurile mici, cu acele prezențe necesare, dar comune în economia unui film sau a unei piese de teatru; și în viața de zi cu zi, între două roluri, era un om "mic", cu o casă obișnuită în suburbii, cu o mașină și o nevastă la fel de obișnuite.

Nu i s-a părut neobișnuit să i se propună un rol într-o piesă a unui teatru experimental care apăruse de ceva timp în orașul la fel de obișnuit ca și viața lui.

Nu, nu era nimic neobișnuit în această propunere, dar piesa în care trebuia să joace era neobișnuită. Rolul său, acela de soț înșelat, părea destul de simplu de interpretat la prima vedere, nu necesita cine știe ce talent actoricesc și nici nu atrăgea prea mult atenția spectatorilor, rolurile principale erau ale soției și amantului acesteia, povestea lor „interzisă” ar fi trebuit să dea savoare și să stârnească interesul (și aplauzele) publicului.

Doar că, după primul act, în care apăreau personajele, se conturau circumstanțele și se creau premisele unui conflict, regizorul chiar experimenta. Fiecare actor, în rolul său, trebuia să dezvolte acțiunea, să-i dea o curgere, să ajungă la un punct culminant și la un deznodământ. Astfel, piesa se năștea din jocul lor, semăna, într-o oarecare măsură, cu compunerile acelea cu început dat din școala

Rolul

primară, în scrierea cărora trebuia să apelezi la fantezie și originalitate și la care (recunoștea fără rețineri sau resentimente) nu excelsa niciodată. Iar ei, actorii, trebuia nu doar să joace un rol, ci să și-l asume, fiecare din propria perspectivă asupra aceleiași situații inițiale.

Era destul de modernist totul, avusese intenția să renunțe la a mai fi „Soțul” (personajele aveau nume generice, ca în teatrul expresionist - „Amantul”, „Soția”, „Vânzătorul de ziare”, „O prietenă”, „A doua prietenă”, „Omul cu două fețe”), dar după câteva reprezentații înțelese că acesta era rolul vieții lui, că ar putea să fie mai mult decât un actoraș de mână a doua, a treia, a noua...

Dacă la început se mulțumise să fie un soț înșelat oarecare (ca atâția alții, de altfel), reacționând fără prea multă inițiativă la situațiile create de „Soție” și „Amant”, realizând astfel un personaj fad, fără strălucire, cu timpul și-a dat seama că această libertate nesferată a personajelor față de dramaturg îi permite practic orice. Sau aproape orice...

A devenit, pe rând, soțul trist, lamentându-se sfâșietor, la modul romantic aproape, soțul indiferent, care își mai observa uneori soția printre tigăi, cearșafuri sau ghivece de flori, soțul-prieten, care purta nesfârșite discuții cu ea, încercând să înțeleagă cine era de vină pentru toate acestea (chiar și-o asuma uneori), soțul gelos, suspectându-i fiecare privire, surăs, pas, fiecare cuvânt sau gând, soțul violent, care, prin loviturile sale, încerca să-și ascundă sau să-și vindece nesiguranța de sine și frustrările, soțul posesiv-abuziv, care controla, de zece ori pe zi, minutele timpului ei, culoarea ochilor sau a părului, urma lăsată de talpa ei delicată pe nisip sau în baie, mirosurile ei de femeie încă tânără, care îi număra până și lacrimile și visele erotice sau exotice, soțul prea orgolios, incapabil să recunoască dezastrul căsniciei sale...

Pentru a-și intra cât mai bine în rol a început să aducă de acasă diverse obiecte: o pernă, o ceașcă de cafea, o carte – un roman de dragoste ușor, din acela de citit în tren sau metrou, halatul de baie și papucii chiar, niște reviste de modă de-ale soției sale (ale adevăratei sale soții), una din cămășile ei de noapte, niște flori, niște fotografii, încercând să completeze și să personalizeze astfel decorul destul de auster al piesei.

Poate din această cauză, lucrurile și planurile au început să se încurce. „Soția” începu să semene din ce în ce mai mult cu cea de acasă, îi găsea și recunoștea cu uimire alunița de pe obrazul stâng, o cicatrice în formă de floare pe brațul drept, mâinile cu degete lungi, ca de pianistă, aerul absent, parcă somnambul, cu care își bea cafeaua dimineața, cu gândurile dormitând încă, zâmbetele circumstanțiale sau încurcate, săruturile devenite convenționale... Îl găsi și pe „Amant” într-un vag prieten, iar pe „Vânzătorul de ziare” (ziare în ale căror pagini descoperea crime, decese, cataclisme, chiar povești cu extraterestri) îl întâlnea

deseori la semaforul din colțul Străzii 5, în apropierea locuinței sale. Doar pe „Omul cu două fețe” îl vedea mai rar, dar nu se dădea în vânt după compania acestuia, tot timpul i se păruse un intrus, atât în universul lui domestic, cât și în cel al piesei.

Când și-a propus să devină soțul răzbunător, soțul criminal? Probabil când „Soția” (soția) și „Amantul” (amantul) au devenit trufași, îndrăzneți, nepăsători, eliberați de convenții, strălucitori, atât de strălucitori încât îl orbeau, atât de frumoși și stranii în impudoria lor încât el a ajuns să fie conștient și apăsător de mica lui existență incoloră și inodoră, cu atât de multe motive și justificări și atât de puține sensuri...

Dar nu era numai asta, ci și un articol din paginile unui ziar în care se prezentau detaliile unei crime, articol însoțit de fotografii în care două trupuri goale într-un pat alb pătat de sânge încremeniseră într-o îmbrățișare chinută; mai erau și cuvintele insinuante și neliniștitoare ale „Omului cu două fețe” (mereu se întreba ce vrea să spună cu adevărat), mai erau și privirile complice sau batjocoritoare, sau compătimitoare ale „Unei prietene” (a lui?, a ei?), ale altei prietene (reale sau de pe scenă)...

Și pistolul mic, lucios, negru – parcă o jucărie –, găsit într-o zi printre cutelele cearșafului sau ale subconștientului său...

Nu a mai știut să-și gestioneze rolul, totul a căpătat un aer de dramoletă ieftină și senzațională în absurdul ei: zgomotul asurzitor al armei, al cărui ecou a făcut țandări pereții, vasele de flori, ceașca de cafea și toate gândurile sale; lacrima lui (pentru ei?, pentru el însuși?) rămasă suspendată în aerul care părea a se rupe în fâșii lungi și înguste ca niște bandaje; sânge pe pat, pe podea, pe mâini, pe ibric, pe retină, pe sufler, pe vis, pe durere; ochiul ei, devenit o bilă de sticlă albastră, rostogolindu-se ușor pe podea și lovindu-se de pantoful lui negru, mâna amantului încremenită pe sânul ei alb; niște săruturi încă palpitânde risipite pe trupurile acum inutile, pe perne sau prin aerul sfâșiat...

Ultimul act?!

O cameră ca un cub (îi măsurase cu pașii toate laturile), cu pereți albi pe care uneori urcau limacși vâscoși, o masă, un pat, o lumina albă, o fereastră mică, prin dreptul căreia mai treceau, din când în când, câte un om, câte un pom, câte un nor, a venit chiar și un fluture... Mai venea și „Doctorul” (când apăruse el în piesa asta, nu îl găsisese în lista de personaje?), cu care vorbea despre el, despre rol, despre zile și ceasul oprit, despre soare și mare, despre niște povești din copilărie, cam încălcite...

Aștepta să se termine spectacolul, să primească aplauzele, să meargă acasă, pe Strada 5, să cumpere un buchet de lalele pentru soția lui (își aminti că îi plăceau), ea să îl sărute vag plictisit când îl întâmpină la ușă, să privească noul serial sau să iasă la un restaurant chinezesc din zonă... Îl obosise rolul, ar trebui să îi spună regizorului că renunță, el era doar un actor de duzină, cu o viață banală, cu o casă banală, cu o soție banală...



T.A. STEINLEN - Chat Noir

litere

Își construisese cu migală masca. Ajunsese un adevărat maestru, dacă s-ar acorda premii pentru această ...”artă”, în mod sigur s-ar număra printre câștigători.

Îi luase ceva timp. Cât timp? Ceva mai mult timp decât pentru celelalte măști, dar nu timpul conta, ci produsul finit, care, trebuia să recunoască, dar să și înțeleagă, cu orgoliul unui creator, al unui mic Dumnezeu

(devenise, fără să-și dea seama cum și când, propriul lui Dumnezeu), că era o capodoperă.

Studiase chiar conceptele grecilor antici despre proporția divină și numărul de aur, pentru că îi plăcuse întotdeauna seninătatea marmurei albe ce lua chipuri armonioase. Totuși, aceste măști ale frumuseții transmiteau, dacă le studiați atent, și o neliniștitoare absență (sau, mai degrabă,

impersonalitate), pe care se străduise să o diminueze, atunci când își compusese această ultimă mască, adăugând niște elemente particulare: un surâs înțelegător sau trist, o privire blazată, tăioasă sau evazivă, galvanizată de străfulgerări de sentimente uneori, câteva riduri de expresie, pentru o maturitate pe care își dorea să o aibă... Tot compusese și descompusese expresii, —→

Petruț Pârvescu



și tata a construit într-o vreme socialismul

deschid cartea
citesc
multe foi sunt albe sau lipsesc

el le-a zis
BĂ
dacă se face colectivă eu plec pe șantier
că decât să muncesc pământul altora

mai bine slugă la stat

și tata a plecat
T R E I Z E C I D E A N I

venea la șase
luni
sau la un an o dată
îl așteptam zile întregi la poartă când se apropia sorocul
că ne zicea câte unul care trecea pe uliță
(așa într-o doară)
bă nu mai stați ca proștii
degeaba
că tactu' a murit demult

C U M S Ă M O A R Ă T A T A

dintr-un peisaj mereu inventat
de dincolo
de margine de sat
tata venea târziu încărcat cu de toate
pâine salam haine jucării și bomboane
stătea câteva zile și iar pleca

dimineața în zori
la poarta noastră o mașină mare lungă
cu prelată neagră deasupra claxona îndelung
tata dădea să ne pupe pe fiecare ȘASE
hai bă nea grigore (striga plictisit șoferu'
camionului)
hai bre
că ne-apucă noaptea
ce dumezeu !..

Din vol., în pregătire, „Păcala Făgetehului”

Magda Grigore



În numele poemului (corbii amintirilor)

În miezul zilei orașul răsuflă cu greu,
amorțit și stingher, cu respirați tot mai încete
își arde flacăra trăirii.
Orașul nu se mai bucură!
Stă alb ca varul, clătinându-și agale
oamenii neschimbați, pe străzi neschimbate.
Ei trec absenți spre întâmplarea prezentă
oricare ar fi, oricum s-ar petrece;
merg ca prin vis să vâneze
corbii amintirilor.

Ziua are fața plânsă
și dorul ei de viață e surd!
... degeaba un gând își strigă durerea
în orașul rotund, ca o margine de fântână,
cu rădăcini lichide, duioase și limpezi
topite-n adânc.
Degeaba un gând își strigă durerea
tot acolo se întoarce și ecoul lui blând -
în jos alunecă, pe zidul fântânii,
printre florile bizare și culori reci
de mormânt.

Degeaba. Orașul răsuflă cu greu,
amorțit și stingher, cu respirați tot mai încete
își arde flacăra trăirii.
Umbrele bucuriei înnoptează
în culcușul din fântâni.
Orașul nu se mai bucură!
Prin el trec, ca prin vis,
corbii amintirilor.

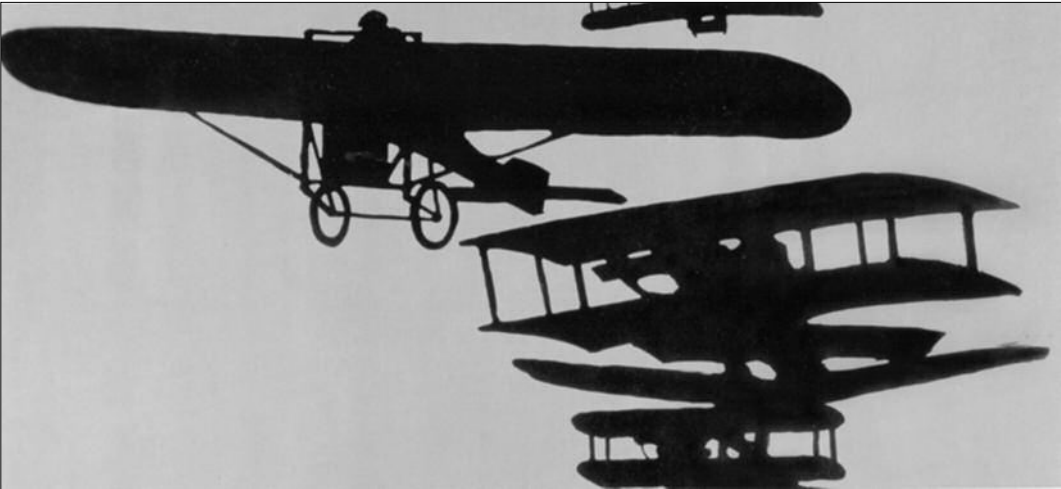
*Degeaba.
Orașul răsuflă
cu greu,*

*amorțit și
stingher, cu
respirați tot
mai încete*

*își arde
flacăra trăirii.*

*Umbrele
bucuriei
înnoptează*

*în culcușul
din fântâni.*



LUCIAN BERNHARD -
Concurs de aviație

—> trăsături, culori, le căutase pe cele
mai potrivite pentru a ajunge la perfecțiune.
O perfecțiune absolută credea, pentru a
descoperi după un timp că e doar o
perfecțiune relativă, mai mereu condiționată
de ceva. Iar aceste ceva-uri/ condiționări
sfârșeau prin a știrbi perfecțiunea măștii; și o
lua de la capăt, într-un sisific efort de
recompunere și descompunere, de zeci de ori,
de sute de ori, a altor măști.

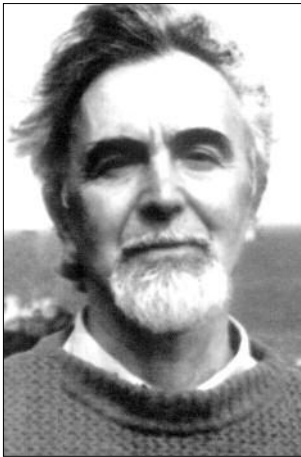
Dar vine un moment când măștile trebuie
să cadă. Simțea asta din ce în ce mai acut în
ultima vreme. Cel mai evident, dar și cel mai
îngrijorător semn era oboseala.
Oboseala provocată de povara atâtor măști
suprapuse, unele lipite cu un simplu adeziv,
altele grefate, altele înșurubate sau prinse în
capse...

Desprinsese cu atenție ultima mască... Era
destul de ușor, o cususe fin doar cu fir de
mătase, e suficient să găsești un loc unde
acesta era cât de cât vizibil, să îl tai și să tragi
apoi de unul din capete...
În spatele ei descoperi masca unei pustiiri
sufletești. Privind-o acum, cu un ochi rece,
obiectiv, pe care nu îl avusese atunci când o
construise (fiindcă îi lipsea perspectiva),
rămase ușor surprins de straniețea ei.
Impresia de gol interior era dată poate de
obrazul nisipos, oarecare, dar și de privirea
care parcă trecea prin lucruri fără a le vedea

(ochii – oglinda sufletului?; ha! ha!, ce
glumă!; când înlăuntrul tău nu e nimic, ce se
poate reflecta în exterior, spre lume, pe
retina-oglină?).
Purtase mult timp masca asta, mult prea
mult, o desprinsese cu greu din șuruburile care
începuseră să ruginească.
Dincolo de ea găsi strălucitoarele măști ale
unor iubiri, mai mici sau mai mari, unele
ingenue, delicate, altele încărcate de mister,
unele aproape spiritualizate, altele pe care se
zugrăvea în culori arzătoare dorința; erau și
măștile unor “iubiri” pasagere, doar de o
noapte (cam șterse, ce e drept, cu trăsături
cam vulgare) sau de vacanță, relaxante ca un
sunet de clopoțel; peste unele se suprapuneau
precipitate măști ale îndoielii, ale geloziei, ale
dezamăgirii sau doar ale indiferenței.
Printre acestea toate o găsi pe cea mai
strălucitoare – masca unei mari iubiri
(pentru că totdeauna, undeva, cândva, există
o mare iubire). O privi îndelung, deși
luminozitatea ei îi rănea privirea de acum,
descoperindu-i trăsături vag androgine,
pentru că semăna într-un mod neașteptat și
subtil cu o altă mască, cea a femeii pe care o
iubise atât de mult încât vruse să o
asimileze, să o încorporeze în el, să o simtă
respirând în el, și râzând, și plângând, și
curgându-i prin vene.
O desprinsese cu regret și luminozitatea ei se
stinse, dezvelind chinuită și chinuitoarea
mască a durerii. Pe aceasta se grăbi să o

îndepărteze, dar era strâns lipită, pătrunsese
prea adânc în el, sfâșie și smulse cu degetele
devenite gheare fâșii înguste de piele
fumegândă, curăță totul cu îndârjire, până
când ajunse la masca de dedesubt.
Era o mască destul de vagă, de adolescent
imberb, cu ochi neliniștiți sau visători, cu
zâmbete timide sau îndrăznețe. O privi
oarecum neîncercător și amuzat, întrebându-
se când purtase masca asta? În ce timp?
Ce găsi sub ea? Fantastica mască a
copilăriei, când era și Făt-Frumos, și zmeu, și
balaur cu șapte capete, și cosmonaut, și pitic
rătăcit printre flori.
O desprinsese și pe aceasta.
Masca ultimă?! Rămase mirat în fața
goliciunii albe a acesteia. Albă, mult prea albă
încât părea ireală... O pipăi ca orbii cu
degetele, încercând să o vadă cu ele, să îi
simtă pulsul, nonculoarea/ negarea tuturor
celorlalte...
Ce va face acum, când scăpase de povara
apăsătoare care îi înclinase capul și îl făcuse
să privescă atât de adânc în sine?
Probabil va construi alte măști, își va
tencui un obraz nou, poate al vanității, poate
al carității, al demnității, al deznădejdiei, al
mântuirii, al iertării... Încă mai era timp
pentru toate aceste măști... și pentru altele
poate...
Iar în final, inevitabil, goliciunea măștii
negre...

**Dar vine un
moment când
măștile
trebuie să
cadă. Simțea
asta din ce în
ce mai acut în
ultima vreme.**



Scriitorii români din exil vs. Spațiul mioritic (II)

(urmare din numărul trecut)

Nici cei rămași în afara pușcărilor nu au mai avut drept de semnătură. Blaga este unul dintre ilustrele exemple: după 1945 nu a mai publicat nimic, deși poetul își dublase în acest timp opera lirică. Scos de la Academie, de la catedra universitară, a supraviețuit ca simplu bibliotecar. L-a urmărit pas cu pas, cu invidia sa, micuțul Mihai Beniuc, nesfiindu-se să-l încondeieze pe filosof și poet în romanul *Pe multe de cuțit*. În toată perioada comunistă au trăit în sărăcie și umilință: un Simion Mehedinți, urmașul lui Titu Maiorescu la conducerea *Convorbirilor literare*, fost ministru, fost academician, autor a peste 350 lucrări. În campaniile geologice 1972-1973, lucrând în vestul Olteniei și făcându-mi aprovizionarea de la Turnu Severin, mă întâlneam în parcul orașului cu câțiva tineri literați și pictori; venea să ni se atașeze un venerabil octogenar cu nelipsita-i plasă de sfoară în mână, în care adunase borcane pe care mergea să le vândă, pentru a-și cumpăra pâinea zilnică. Nimeni altul decât savantul Ștefan Odobleja, autorul *Psihologiei consonantiste*, deci părintele ciberneticii, știință care în scurtă vreme a cucerit lumea întreagă. Însă pe atunci, în dicționarele noastre după model sovietic, cibernetica era taxată drept o pseudo-știință, născocită de imperialiști. Mi s-a spus că acest bătrânel locuia într-o cameră de paianță, cu pământ pe jos, fără sobă. Trecuseră 40 de ani de la epocala-i descoperire, dar statul comunist continua să stea cu spatele la acest savant care nu voise să rămână peste graniță. Peste niște ani citeam *Sentimentul românesc al ființei*, 1979, de C. Noica, autor ce trecuse prin pușcăriile comuniste și se retrăsese într-o chilie de la Păltiniș.

În ce mă privește, am luat pe cont propriu punerea unor plăci memoriale pentru nu mai puțin de 230 scriitori, o listă de mine stabilită (desigur acțiunea din anii 2006-2008 era aprobată și susținută financiar deUSR), listă în care am făcut parte dreaptă scriitorilor închiși sub regimul comunist, dar și celor plecați în exil. De exemplu pe strada Pitar Moș am pus la nr. 8 o placă memorială pentru Pan M. Vizirescu, iar la nr. 12 una pentru Vintilă Horia; pe imobilul de la nr. 3-5 de pe strada Vasile Conta am pus plăci memoriale pentru Dan Grigorescu și pentru Nichifor Crainic. Și tot așa, neuitându-l pe scriitorii închiși, pe cei răzlețiți în exil. Am publicat o carte-jurnal *Odiseea plăcilor memoriale*, 2009, relatând o parte din incredibilele pățanii prin care am trecut cu punerea acestor plăci. În continuarea ideii de a recupera amintirea celor care au suferit rigorile regimului de extracție ruso-asiatică, am inițiat Proiectul unui monument al intelectualilor victime ale terorii comuniste, am întocmit o listă de peste 400 scriitori încarcerati, dintre care 25 au suferit două sau mai multe detenții (Caraion, Goma, Petrișor, Pandrea, Ioanid, Balotă), iar un număr de 62 au murit în închisoare: Mircea Vulcănescu, Anton Golopenția (la doar 42 de ani, discipolul lui Dimitrie Gusti, autor a peste 160 lucrări științifice), Ion Al. Vasilescu Valjean (mort în închisoarea Văcărești, la vârsta de 79 ani, după o detenție de 12 ani!), Vasile Militaru, N. Batzaria (Moș Nae), Nicolae Davidescu (fost președinte al Societății scriitorilor), etc. Adus până în faza punerii în operă, proiectul a fost abandonat din motive de... criză. Pe blogul meu de scriitor am deschis o rubrică "Scriitorul zilei", în care am prezentat cca 600 scriitori români din toate timpurile, inclusiv pe cei din exil, amintiți mai sus dar și mulți alții, cu întreaga lor activitate întru slujirea limbii române. În anul 2014 mi-a apărut o carte în 3 volume, bogat ilustrată și cu bibliografie pe cât s-a putut exhaustivă; în total 1900 pagini format mare: *Calendarul scriitorilor români*.

Se disting două etape ale exilului postbelic: perioada 1945-1949, când s-au exilat 50 de scriitori; perioada 1975-1989 când au scăpat de sub teroarea comunistă alți 200 scriitori. Un calcul simplu arată că aproape 15% din

numărul de scriitori în viață la momentul respectiv se aflau în exil, o cifră mult superioară oricărei alte țări vecine și prietene. Însă sentimentul nostru, al scriitorilor, era că mult mai mulți pleaseră, că am rămas aici singuri, vulnerabili și neimportanti. Mi-l amintesc pe teribilul N. Carandino, cândva director la *Dreptatea*, iar după episodul Tămădău, coleg de celulă la Sighet cu Iuliu Maniu, care s-a stins pe brațele discipolului său. Or, la restaurantul scriitorilor, dl Carandino, neînfricat ca totdeauna (a refuzat pașaportul pentru Grecia, oferit de autorități!), venise de la masa vecină să ne arate o listă, supralicitând: "Sunt mai mulți scriitori români *dincolo* decât în țară!" Nu era întrutotul exact, pe cât de dramatic și de semnificativ, totuși.

O listă cu doar câteva nume, cu data și locul exilului – după L. Ulici: Ștefan Baci (Elveția, 1949), frații Al., Ion și Gr. Ciorănescu (Spania, 1948), Al. Busuioceanu (1942, Spania), Vintilă Horia (Franța, 1944), George Uscătescu (Spania, 1943), Pamfil Șeicaru (Spania, 1944), Basil Munteanu (Franța, 1946), L.M. Arcade (Franța, 1946), C. V. Gheorghiu (Franța), Aron Cotruș (Spania, 1944), Horia Stamatu, Al. Vona (1948, Franța), Monica Lovinescu (Franța, 1948), Virgil Ierunca (Franța, 1946), Petru Dumitriu (Franța, 1960), Ioan Petru Culianu (1973 Italia, SUA), Dan Culcer (Franța, 1983), Ion Negoitescu (1973, Germania), Ilie Constantin (Franța, 1974), George Astaloș (Franța, 1971), Ion Caraion (Franța, 1983), Nicolae Balotă (Franța, 1985), Dinu Flămând (Franța, 1987), D. Țepeneag (Franța, 1972), Matei Călinescu (SUA, 1975), Ion Vianu (Elveția, 1980), Sami Damian (Germania, 1980), Paul Miron (Germania, 1944), Al. Lungu (Germania, 1973), Sorin Alexandrescu (Olanda, 1980), Ion Miloș (Suedia, 1964), C. Eretescu și Sanda Golopenția (SUA, 1980), Paul Goma (Franța, 1977), Mihai Ursachi (SUA), Matei Vișniec (Franța, 1988), Gabriela Melinescu (Suedia, 1978), Norman Manea (SUA, 1987), Bujor Nedelcovici (Franța, 1985), G. Banu (Franța, 1975), Gelu Ionescu (Germania, 1983), Damian Necula (Franța, 1987), Dorin Tudoran (SUA, 1987), Mircea Cojocaru, Marian Popa (Germania, 1985), Pavel Chihăia (Germania, 1978), Andrei Codrescu (SUA, 1966), Mircea Iorgulescu (1989, Franța). Să mai spun că despre toate acestea Dicționarele și Istoriile literare ale vremii tăceau strategic? Absolut niciun cuvânt despre cei din exil; o tăcere absolută despre interdicția de publicare pentru scriitorii reabilitați între timp...

O secvență autobiografică: fratele meu stabilit în Luxemburg din 1972 a dorit să mă invite acolo. Am primit un refuz net, fără comentarii. Apoi prietenii l-au sfătuit pe fratele meu să mă invite, scriitor fiind, printr-o Asociație culturală. Neclintiti când era vorba de a da o viză în vest, ai nostri securiști se fereau pe cât posibil să refuze invitațiile culturale, pentru a evita scandalurile de presă. Presupun că mare parte dintre scriitorii rămași dincolo profitaseră de invitații asemănătoare. Unii, ca subsemnatul, se întorceau. Mie, un prieten mi s-a adresat cu vocabula: *Înapoiatule!* Ce-i drept, ca geolog terenist cu vechi state, eram obișnuit cu condițiile de viață precare din cătunele de munte; mai mult de-atât, începuseră să mă intereseze cu dinadins acești oameni urgisiți dar conservând ceva din cumsecădenia și răbdarea dintotdeauna a românilor și îmi propuneam să scriu despre ei, neținând seama dacă scrierile mele vor apărea cu promptitudine sau cu mari amânări sau deloc. Și fapt este că după 25 de ani de la Evenimente, nu am reușit să editez decât o prea mică parte din acele jurnale.

Dacă însă, cetățean onorabil, ai fi dorit să părăsești țara fericirii generale și a tuturor libertăților constituționale, te trezeai cu un refuz de neclintit. Pe graniță, te împușcau fără somație. Fratele gazdei mele din Avrig a încercat să treacă granița la Sârbi, a dispărut pur și simplu, nu se știe nici până azi cum și unde. Un caz mai fericit, în ghilimele, face tema romanului dlui medic Sorin Issvoran din

Monterey CA: *Măine începe de astăzi*, descriind trecerea înot a Dunării, în prag de iarnă 1950, arestarea la sârbi, peregrinarea prin nu mai puțin de 18 închisori și lagăre, în condiții de exterminare, în sfârșit evadarea cu succes, traversarea Alpilor până în Austria, zona americană, peripețiile până la Paris, unde a trebuit să fie paznic de noapte și să-și reia studiile de medicină, ca la absolvirea lor să aleagă America.

Un prim paradox ar fi chiar acesta: niște scriitori români, prin definiție legați ombilical de practica limbii române și legați deasemenea cu infinitesimale fire sufletești de locurile natale ("spatiul-matrice") au fost nevoiți să se expatrieze, riscând totul, în speranța de a obține măcar libertatea de gândire și condițiile unei minime democrații. Scrie Vintilă Horia: "Exilatul vrea să spună totul, în numele celor care nu au putut să plece." Că speranțele acestor oameni reprezentativi pentru națiunea română nu au fost onorate decât în mică măsură, o știm de-acum prea bine. O mărturisea poetul Ilie Constantin la consfătuirea de la Neptun a scriitorilor români din exil, organizată în vara lui 1995 de președintele de atunci alUSR Laurențiu Ulici: După uimirea că aveam libertate și condiții democratice reale, a trebuit să constat că francezii nu au de gând să-i întâmpine sărbătorește pe scriitorii români veniți, nici să le ofere pe un platou toate înlesnirile de viață posibile. Totul pentru exilat trebuia luat de la zero. O nișă existențială neînvidiabilă. Într-un climat de deplină libertate, un anonim cât muntele ce sprijină zarea. Teama cea mare a scriitorului: anonimatul.

Dar să nu-i uităm pe **conaționalii nostri dintre Prut și Nistru**, din 1944 rămași în afara granițelor naționale, exilați de nevoie în marea Uniune, iar cei mai destoinici dintre ei, învățători, preoți, negustori etc, au luat imediat drumul Siberiei, acel terifiant Pahod na Sibir, de unde nu s-au mai întors niciodată. Să ne gândim și la refugiații care au izbutit să treacă Prutul în iunie 1940, în momentul Cedării; și la ceilalți, care au plecat cu Ordin de evacuare în martie 1944, când venirea armatei roșii eliberatoare era iminentă. La ordinal lui Antonescu, îngrijorat de întoarcerea frontului, încă din 1943 colonelul Musiu a întocmit liste pe județe și comune cu numele familiilor direct amenințate la eventuala venire a sovieticilor; se cunoștea procedeul sovietic de la momentul Cedării, după care au urmat deportări ale tuturor fruntașilor din fiecare localitate. Acei refugiați din martie 1944, în număr de câteva sute de mii, conform listelor, dar în fapt mult mai mulți, speriați de venirea sovieticilor, au ajuns în comunele din vestul țării, unde fuseseră repartizați. Au scăpat cu zile, însă au pierdut tot avutul de-o viață. Într-o Românie sărăcită și înfricoșată după 4 ani de război, este de la sine înțeles că regășenii nu i-au primit cu inima deschisă pe acești "venetici". Cu greu și-au făcut un rost, o nouă viață de fapt, ruptă în două, defalcată de cea din Basarabia-Bucovina. În ce mă privește, am ales să scriu romanul familiei mele de refugiați, de exilați în propria țară: *Veneticii*, 2002, roman ajuns la a patra ediție. Roman pe care n-am fost sfătuit să-l lansez și dincolo de Prut, vremurile fiind nesigure. Cunosce îndeaproape jalea nestinsă a celui rupt de la baștina sa, aleanul neostoit vreodată, între viața de privațiuni a veneticului și rememorările din copilărie și tinerețe, ca dintr-o altă viață. Părinții mei, strămutați de nevoie într-o comună de pe malul Oltului nu au avut norocul să-și revadă plaiurile natale, Cioburciul, comuna mult visată de pe malul Nistrului. Nu primeai viză decât dacă te chemau rude de gradul I. Eu însumi, pentru că nu mi s-a dat voie să vizitez satul natal, am refuzat să mă înscriu la excursii în marea Uniune, căci aflasem că trenul traversează Basarabia cu o singură oprire, la Kișinev, cu ușile blocate, strașnic păzite de militari.

(continuare în numărul viitor)



Mircea Bârsilă

O poezie uitată: „Balada vechii spelunci”, de Al Philippide

Poezia *Balada vechii spelunci* a apărut în 1939, în volumul *Visuri în viața vremii*. În respectiva poezie, care anticipează proiectul numit „resurecția baladei” al poezilor din „Cercul de la Sibiu”, este valorificat, în spirit contestatar, motivul „Pactul cu diavolul”.

Acțiunea acestei balade fantastice se desfășoară, noaptea, într-o speluncă, pe o vreme viforoasă, concomitent cu un ritual satanic: sabatul. Spre locul unde se va desfășura acel ritual, participanții se avântă nu pe mături sau călare pe animale demonice, ci pe coama vântului turbat: „Urlau în viforul de-afară/Toți musafirii la sabat/Și ne chemau neîncetat/Să ne-avântăm cu ei afară/Pe coama vântului turbat”.

Vântul dezlănțuit și urletele celor „înfierbântați” de satanica liturghie conferă întinericului „de-afară” valențe sumbre, sinistre, tenebroase (în stilul viziunilor lui Edgar Allan Poe), valențe ce fac din respectiva noapte „o împărăție a dezordinii”, un spațiu al demoniei și al răului universal.

Sumbrele imagini ale *întunecării* exterioare sunt concurate, între pereții speluncii, de imaginea fetei „cu ochi de diamante negre”, o „Veneră barbară”, o făptură „de smoală” a cărei prezență întetește starea de *melancolie* a clienților săi: „, Fata cu ochi de diamante negre/Turna-n pahare băutura tare/Și lungi priviri scormonitoare/În piept ca niște sulii negre/Ne pătrundeau pe fiecare”.

Melancolia (gr. *melas* – negru; *kole* – bilă, umoare), ca boală a sufletului, cum era considerată în Evul Mediu și în Renaștere, o boală provocată de umorile maligne ale unor organe (fierea, ficatul, pancreasul, uterul etc.) este, așadar, o *stare neagră*, o stare ce exprimă conștiința răului sau, altfel spus, statutul melancolicilor de „fii ai lui Saturn” și, respectiv, de prizonieri ai diavolului.

Desigur, *crâșma*, ca *avanpost* al Infernului, al diavolului, este unul din spațiile cele mai propice manifestării *suferinței mixte* a melancolicilor. De asemenea, prin asocierea cu „pântecul unei galere”, spelunca dobândește calitatea de „figură” a „**strâmtei realități din jur**” (concept goethean, în *Faust*) din care personajele baladei simt imperios nevoia de a evada. Caracterul mixt al suferinței de acest tip constă în amestecul de tristețe, angoasă și disperare cu desfătarea oferită de „opiumul” *visului* compensativ, de reveriile utopice care elasticizează amarele și ostilele raporturi cu lumea ale „fiilor” lui Saturn. Visând, melancolicul vede într-o altă lumină realitatea: în iluzoria și fragmentata lumină a unui proiect irealizabil !

Dacă *spelunca* este, pe de altă parte, o „figură” a **recluziunii interioare** a melancolicilor, a prizonieratului lor, a *ocultismului* propriu acelor a căror „*ființă interioară se închide în mutismul ei*”, o figură a „complexului lui Iona” de care este marcată conștiința melancolicilor, *băutura tare* („apa diavolului”) și *muzica* au dublul înțeles de *agenți* ai utopiei, și, respectiv, de *agenți* ai regretelor, ai disperării, ai angoasei, toate la fel de „toxice”, în ansamblul lor.

La fel ca în poezia *Seară tristă* a lui Bacovia, femeia care cântă în speluncă și care este „iubita” tuturor („*Fata cu șolduri dolofane/Pe care o iubisem rând pe rând/Cânta romanțe suburbane/Cu glasul răgușit și blând/Al unei vechi toxicomane*”) întruhidează echivoc (pseudo-alegoric) însăși *Melancolia*, iar cântecul ei întreține în conștiințele așa-numiților „fii ai lui Saturn” promisiunea – utopică – a eliberării din cercul strâmt al realității ostile.

„Romanțele suburbane” cântate „cu glasul răgușit și blând/Al unei vechi toxicomane” de fata ce, probabil, fusese lăsată drept plată cârciumarului de un sculptor „scăpătat și unsuros” („Ce sculptor scăpătat și neguros/Lăsase cârciumarului drept plată/Statuia-aceea barbară, lucrată/Parcă din smoală. Veneră ciudată/Cu creștetu-n tavanul unsuros?”) au menirea de a le oferi celor aflați în spațiul deocheat al speluncii făgăduința unei *deschideri* de care are atâta nevoie „conștiința prizonieră” a lor...

Îngemănarea celor două planuri – amara realitate și visul asumat ca *alternativă* a călătoriei propriu-zise și a evadării din realitate – justifică atât asimilarea *speluncii* (element fix, imobil și terestru) cu un *vas* ce rătăcește pe ape, cât și paralelismul dintre cei aflați în speluncă și *emigranții* înghesuți în pântecul unei vechi galere, pe durata anevoioasei lor *pribeții* spre „o Americă de vis”: „Stăteam la mese-ngrămădiți,/Lipite trupuri, suflete stinghere,/Ca niște emigranți trudiți/În pânțele unei vechi galere/ Spre vreo Americă de vis porniți”.

Versurile referitoare la cântecul „barbarei statui” se repetă în mai multe strofe, cu nuanțe semantice noi, fapt ce le conferă, în sintaxa discursului, regimul de *refren* a cărui menire este aceea de a evidenția valențele de *compensație simbolică* ale cântecului.

Eșecul utopiei lipsite de calități terapeutice („*Dar noi priveam cu gândul ostenit/Printre banalele refrene*”) motivează naiva încredere a celor din speluncă în puterile magice ale „noului musafir” (apărut, miraculos, în speluncă) și în enigmaticele și mincinoasele făgăduințe salvatoare ale acestei prezențe malefice: „Să te mai miri de noul musafir,/De-mbrăcăminte-i demodată?/Purta un frac verzui cusut cu fir, /Pantofi cu copci de-argint, cravată lată/Cât un ștergar, manșeta fin brodată./Cu ochi sticloși în fundul feței slabe/Ne măsura tot învârtind încet/În degetele lungi ca niște scoabe/Un ascuțit și fin stilet/Cu teaca plină de-ncrustări arabe./L-am ascultat vorbind apoi/În glas cu mlădieri feline:/La vorba lui dorințe noi/Și crâncene-aprindeau rubine/În întinericul din noi./Vorbea despre-o oștire mare./De-ntunecatul Împărat,/Și despre-o stranie-njghebare,/Cu suflete de cumpărat:/**Răsplata nu e viitoare.**”

Între procedeele utilizate cu dexteritate de Al. Philippide trebuie amintit acela al *anticipării*. „Ascuțitul și finul stilet” anticipează secvența *crestării* brațelor și a iscăririi cu sânge a „*pactului*” („*La brațe ne-am crestă pe rând/Și-am iscălit apoi cu sânge*/. Statuia ne turna cântând/Cu glasul răgușit și blând./ Rachiul avea gust de sânge”), după cum „mlădierile feline” ale glasului (felina fiind, prin excelență, în bestiarul medieval, un animal diavolesc) anticipează secvența în care cei din speluncă se lămuresc, în sfârșit, cine era ciudatul musafir: „Ha! Ce duhoare de pucioasă!/Unde-i tovarășul ciudat?/Nu l-ai văzut jucând pe masă/Cu fracul-n coadă verde ridicat?/Copita din pantof ieșea lucioasă...”.

În realizarea *portretului* misterios al hibridei făpturi demonice, Al. Philippide l-a avut ca model pe Mefisto din *Faust*-ul lui Goethe: „Aici ca tânăr nobil am venit;/Cu haina-n tiv de aur, purpurie,/Cu pană de cocoș la pălărie,/Cu-o mantă scurtă de atlas/Și-o lungă spadă ascuțită” (*Faust*, versurile 1536 - 1540); „Salut, nespun de fericită,/Pe cavalerul cu copită” (idem, versurile 1140 - 1141); „Piciorul, nu mă pot lipsi de el,/Deși-ntre

oameni doar necaz mi-atrase” (idem, versurile 2499 - 2500)¹.

După iscălire *pactului* cu sânge, în conformitate cu cerințele canonice ale unui asemenea târg, cei înșelați încep să aibă chinuitoare *mustrări de cuget*, stare sugerată de senzația că *rachiul* turnat de statuia „cu glasul răgușit și blând” are *gust de sânge*.

Vânzarea sufletului li se pare celor ce s-au lăsat ispitiți de dorința de a emigra din propria condiție un păcat de neiertat: „Câți au plecat, câți au rămas/Din ceata noastră de atunci?/Trecut-a timp – un veac? Un ceas? – /*Blestemu-acelei vechi spelunci/Ne urmărește pas cu pas*”.

Spre deosebire de situația din *Faust*, unde personajul este salvat în cele din urmă de cetele de îngeri și unde *pactul cu diavolul* are o altă semnificație (bazată pe valențele pozitive ale **demonicului**, complementare celor negative), balada lui Al. Philippide incumbă semnificații ce converg spre morala creștină care interzice și condamnă orice legătură cu făpturile din „întunecata oaste a lui Lucifer”.

Duhoarea de pucioasă specifică oricărei prezențe diavolești, coada ce ridică fracul, în timpul dansului pe masă, și copita ascunsă în pantof („Ha! Ce duhoare de pucioasă!/Unde-i tovarășul ciudat?/Nu l-ai văzut jucând pe masă/Cu fracul-n coadă ridicat?/Copita din pantof ieșea lucioasă...”) îi trezesc la realitate pe cei înșelați de cel ce le păruse un magician, după felul în care vorbea și după obiectele însoțitoare (stiletul și misterioasa teacă „*plină de-ncrustări arabe*”): „Cu ochi sticloși în fundul feței slabe/Ne măsura tot învârtind încet/În degetele lungi ca niște scoabe/Un ascuțit și fin stilet/Cu teaca plină de-ncrustări arabe”.

Interjecția „Ha!”, formulările exclamative și cele interogative din ultimele două strofe susțin textual starea de *trezire* a celor înșelați, o stare ce se împletește cu deruta și revolta, căci, potrivit moralei creștine, **pactul cu diavolul** are înțelesul unui *abuz* față de toleranța divină și chiar valențele unei inadmisibile contestări a lui Dumnezeu.

La acest procedeu (pactul cu diavolul) apelau, în Evul Mediu și în Renaștere, cei ce profesau magia neagră și, respectiv, cei disperați și lacomi și care, deși credeau în Dumnezeu, (la fel ca Theophilus) „se foloseau” de puterile diavolului pentru rezolvarea unor probleme stringente sau pentru împlinirea rapidă (miraculoasă) a dorințelor de bogăție și de putere etc.

Așadar, vechea **speluncă** este pentru „iubiții” fetei „cu șolduri dolofane” o **capcană** a diavolului apărut din senin în speluncă : „De unde răsările printre noi?/Nici unul nu-l văzuse la intrare./Ce adunare de strigoi!/Statuia ne turna-n pahare/Și sta la masă lângă noi”. Răsplata diavolească, spre deosebire de cea a lui Dumnezeu (o răsplată *viitoare*, adică în lumea de apoi) este, așa cum susține „ciudatul musafir”, una *imediată*.

Naivitatea triștilor clienți se întoarce, ca un bumerang, împotriva lor, păcatul făptuit fiind de neșters. Pactul cu diavolul ia înțelesul unei greșeli ireversibile și inadmisibile, iar efectele induse de gravitatea unui asemenea act, un act asumat în scopul vindecării de starea de angoasă și al eliberării de „realitatea strâmtă din jur”, se circumscriu **pesimismului antropologic** specific Vârstei de Fier a omenirii.

¹ Goethe, *Faust*, Ed. Univers, București, 1982; trad. de Ștefan Aug. Doinașa

Naivitatea triștilor clienți se întoarce, ca un bumerang, împotriva lor, păcatul făptuit fiind de neșters. Pactul cu diavolul ia înțelesul unei greșeli ireversibile și inadmisibile, iar efectele induse de gravitatea unui asemenea act, un act asumat în scopul vindecării de starea de angoasă și al eliberării de „realitatea strâmtă din jur”, se circumscriu pesimismului antropologic specific Vârstei de Fier a omenirii.



FESTIVALUL DE LA CHIȘINĂU

A doua ediție a festivalului inter-românesc care își caută tradiția, desfășurat în perioada 24-27 septembrie (doar două zile de fapt, celelalte acoperind drumul) se numește generic *Festivalul de Literatură București-Chișinău-Orheiul Vechi*, fiind organizat de Uniunii Scriitorilor din România și Filiala Chișinău, cu sprijinul Institutului Cultural Român. Așadar, a debutat la București în dimineața zilei de 24 septembrie, cu plecarea ușor întârziată de traficul capitalei, într-o formulă restrânsă de scriitori, sub coordonarea doamnei și domnului Pahonțu: Ioana Diaconescu, Simona Grazia Dima, Ion Lazu, Nicolae Stan (din București), George Vidican (Oradea), Ioan Matiuț (Arad), Angelo Mitchievici (Constanța), Cristian Burada, Constantin Urucu (Craiova), Mircea Bârsilă, Nicolae Oprea (Pitești). Au lipsit mai mulți dintre cei care își anunțaseră participarea, probabil speriați de faptul că I.C.R.-ul a impus o regulă ciudată: fiecare participant își plătește anticipat toate cheltuielile, urmând să primească decontul după nu știu câte luni. Delegația Uniunii Scriitorilor se va completa, totuși, la Chișinău, cu „desantul” de la Iași-Botoșani, venit pe alte căi, alcătuit din Cassian Maria Spiridon, Gellu Dorian, Adi Cristi, Radu

Scriitorilor din România). Pe fondul întâlnirii amicale, udată din belșug cu vestitul vin basarabean, s-a înfiripat dialogul așteptat dintre scriitorii de aceeași limbă, care se cunosc numai din scris. L-am revăzut, cu acest prilej, după mai mulți ani, pe fostul student de la Literele brașovene, poetul, prozatorul și dramaturgul Dumitru Crudu.

Prima zi propriu-zisă a festivalului, 25, a debutat cu un colocviu încins pe o temă spinoasă vizând relația *Scriitorul – editorul – biblioteca*. La discuția moderată de Leo Butnaru a participat și directorul Filialei Chișinău a I. C. R., poetul Valeriu Matei; plus un invitat-surpriză, Virgil Mihaie. După care, ne-am împărțit în echipe pentru întâlnirile cu publicul cititor de la Universitatea de Stat, Universitatea „Ion Creangă”, Biblioteca „Onisifor Ghibu” și Liceul „Spiru Haret”. Am fost repartizat în grupul condus de Arcadie Suceveanu spre cel mai bun liceu din Chișinău, împreună cu Gellu Dorian, Marius Chelaru, Constantin Urucu și basarabenii Victoria Fonari, Grigore Chiper. Într-o aulă arhiplină cu liceeni și profesori receptivi la literatură s-au rostit discursuri de cunoaștere, s-au recitat poezii, încheiate cu donații de cărți cu autograf pentru biblioteca liceului. Pe o burniță săcăitoare, ne-am îndreptat, apoi, spre aceeași Casă a scriitorilor, în singura noastră plimbare prin centrul Chișinăului. Spre seară, din nu știu ce pricini, a fost sărită din program vizita din „Țara Vinului” ascunsă în subteranele Cricovei și a trebuit să ne mulțumim cu agapa de la „Curtea Domnească”, din același oraș-satelit.

A doua zi (adică, ultima) a festivalului am petrecut-o în Orheiul Vechi, la câteva zeci de kilometri de capitala Moldovei, într-un gen de călătorie cu profil istoric. Orheiul Vechi, situat în perimetrul comunelor Trebujeni și Butuceni, pe malurile râului Răut, departe de orașul real Orhei, din județul cu același nume, reprezintă un complex arheologic de mare întindere. Am admirat mai întâi ruinele cetății-oraș, datând din secolul al XIV-lea, din perioada Hoardei de Aur, distrusă de tătari cu două secole mai târziu. Apoi, vestigiile orașului medieval din secolele XVI-XVII fortificat cu două valuri de pământ și șanțuri adânci de apărare. Peisajul păstrează aievea aerul de străvechime și sălbăcie, datorită unui veritabil canion labirintic săpat în dealurile stâncoase de apele Răutului.

Un moment memorabil îl reprezintă concursul *Pe stânci* pentru cel mai bun poem, organizat ad-hoc în curtea Bisericii Sfânta Maria din dealul Butucenilor. Au citit/ recitat câte un poem toți poeții veniți din România, împreună cu poeții din țara-gazdă: Maria Pilchin, Victoria Fonari, Maria Șleahțișchi, Claudia Partole, Silvia Caloianu, Vitalie Răileanu, Dumitru Crudu, Grigore Chiper, Nicolae Spătaru, Nicolae Popa. Juriul format din Vitalie Ciobanu, Angelo Mitchievici și subsemnatul, ca președinte, a declarat câștigător poemul lui Cassian Maria Spiridon; mai fiind nominalizați: Mircea Bârsilă, Gellu Dorian, Radu Florescu, Maria Șleahțișchi, Dumitru Crudu și Grigore Chiper. S-au acordat, cu acest prilej, și premiile Filialei Chișinău a U.S.R.: lui Grigore Chiper și revistei *Contrafort*.

Pe-nserat, ajunși la Chișinău, ne-am despărți în grabă de gazdele noastre prietenoase, cu gândul că vom pleca spre casă dis-de-dimineață. Chiar dacă programul încărcat nu ne-a lăsat timp să re-vizităm centrul Chișinăului, a doua ediție a festivalului literar a fost una reușită. Pe fondul comunicării fructuoase de idei și sentimente, s-au făcut schimburi de cărți și reviste, s-au încheiat prietenii, s-a mai pus o cărămidă spre cimentarea tradiției.

ASALTUL PASIUNILOR

În volumul *Secret arzător* de Ștefan Zweig (Editura pentru Literatură Universală, București, 1966, traducere de Elena Davidescu) se află și povestirea *Douăzeci și patru de ore din viața unei femei*, scrisă în 1927, la persoana întâi. Mai multe personaje, inclusiv autorul, se întâlnesc într-o pensiune de pe Riviera și, ca într-un alt *Hanu-Ancuței*, fiecare își spune părerea despre o soție ce-și părăsește familia pentru un iubit tânăr și năvalnic. O femeie dezamăgită de ani de zile printr-o căsătorie plicticoasă poate ceda „primului asalt energetic”.

Mrs. C. insistă să povestească o singură zi din viața ei, întrucât tot restul i se părea fără importanță. La cazinou, la mesele de joc, ea l-a cunoscut pe acel tânăr de 24 de ani, care i-a bulversat viața. Era atrasă de chipul lui concentrat asupra jocului: „Nu văzusem niciodată un obraz din care pasiunea să erupă atât de deschis, de animalic, despuiat atât de fără rușine”.

Regizorul Laurent Bouhnik a realizat filmul cu același titlu, schimbând perspectiva actorală. În film, Louis (17 ani) descoperă că maică-sa a fugit de acasă cu un profesor de tenis. Marie ia apărarea mamei și îi povestește aventura ei cu Anton (jucător de cazino incorrigibil), pe care vrea să-l salveze. Louis, la o vârstă înaintată, o întâlnește la cazinou pe Olivia și înnoadă cu ea o relație ciudată, marcată de amintirea Mariei. În ciuda planurilor temporale diverse, filmul e destul de ordonat, cu alură clasică, întrucât se concentrează pe secvența forte a iubirii, care poate reconsidera totul într-un timp record. Regizorul încearcă să rămână fidel scriiturii, să redea chipurile jucătorilor, însă nu abordează lentoarea descrierii, ci dinamizează epicul prin imagini concludente, deoarece „patimile erau într-un veșnic flux și reflux”. Măinile magice (și aici literatura deține supremația) „reproduceau plastic, ca niște fântâni arteziene, toată gama ascendentă și descendentă a sentimentelor”. Regizorul și-a ales actori de marcă: Agnes Jaoui, Michel Serrault și Berenice Bejo (premiul pentru Cea mai bună speranță feminină).

Zweig este expert în analiza sentimentelor, realizând și distanțarea de fapte, deoarece „a îmbătrâni nu înseamnă altceva decât a nu-ți mai fi frică de trecut”. Filmul refuză orice portretizare, preferând, imagini sugestive și încercând să fixeze forța pasiunii devastatoare.

Cu toate acestea, din când în când, literatura își mai anunță supremația: „n-am văzut mâini atât de elocvente în care fiecare mușchi era ca o gură și din care patima țâșnea prin pori, aproape palpabilă”. Actorul care-l interpretează pe Anton nu reușește performanța de a-și ofili fața de adolescent, de a o reda „veștedă și bătrână” așa deodată, iar ochii să se stingă subit prin căderea bilei într-un număr nedorit. Să nu fim absurzi, dar să ne bucurăm pentru forța nestăvilă a scriiturii lui Ștefan Zweig.

ALEXANDRU JURCAN



*** - Concurență

Florescu, Daniel Corbu, Marius Chelaru și Nicolae Corlat.

După un drum obositor, chiar dacă am trecut relativ repede de vama Albița-Leușeni, am ajuns seara în capitala Moldovei de peste Prut și ne-am cazat în cochetul hotel Iris, spre marginea orașului, aproape de râul Bîc. Cu același microbuz, ne-am îndreptat grăbiți spre Casa Scriitorilor, unde vom fi întâmpinați călduros de amfitrionii festivalului, Arcadie Suceveanu (președintele Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova) și Leo Butnaru (președintele Filialei Chișinău a Uniunii

GENERAȚIA RECUPERATĂ*

Din ceea ce s-a numit patruzecism sau postavangardă fac totodată parte membrii grupului suprarealist român, componenții Cercului literar de la Sibiu și poeții bucureșteni grupați pentru puțin timp în jurul revistei „Albatros”. Laolaltă cu cerchiștii, poeții albatrosiști s-au opus tendinței promovării unui tip de literatură angajată, oficială, fie că era în cauză poezia tradiționalistă („pășunistă”) a refugiului ardelean de după Dictatul de la Viena, fie că era deja vizibilă o prefigurare a ceea ce avea să se instituie oficial, la sfârșitul deceniului al cincilea, sub denumirea de realism socialist. Este vorba despre o generație numită „pierdută”, „reformată”, „a războiului”, „amânată”, „patruzecistă” și din care au făcut parte Geo Dumitrescu, Ion Caraion, Constant Tonegaru, Ben Corlaci, Alexandru Lungu, Mircea Popovici, Mihail Crama, Marcel Gafton, Emil Manu, Virgil Torinopol, C.T. Lituon.

În cartea *Poezia generației albatrosiste*, Cristina Ciobanu propune o nouă abordare a poeziei postavangardei românești, fixată pentru intervalul temporal al anilor 1941–1942, adică al reacției antimoderniste. Drept alternativă de ordin estetic față de literatura oficială, impusă de propagandă, membrii generației respective și-au dorit să implanteze alte coordonate pentru liricitatea de la mijlocul secolului al XX-lea. Mentori și i-au ales pe creatorii și reductabili gazetari G. Călinescu și Tudor Arghezi, după cum și colegii lor de peste munți, membrii Cercului literar de la Sibiu, i-au avut ca îndrumători asumați pe Lucian Blaga și E. Lovinescu.

Stadiul cercetării temei de față este dat de preocupările lui Emil Manu, prin cartea și studiile sale despre generația războiului. Deși i s-au reproșat „biografului oficial” al generației unele inadvertențe și încercarea de a exagera rolul reprezentanților ei în epocă prin accentul pus pe nonconformism și pe opoziția față de regimul fascist (idee care a prins foarte bine puterii de înțelegere a celor care vegheau la păstrarea climatului ideologizant comunist), contribuția lui Emil Manu rămâne în continuare importantă în ceea ce privește receptarea poeziei de la revista „Albatros”. Scopul demersului critic al Cristinei Ciobanu este acela de a pune în evidență structuri poetice și combinații lexicale datorate puseurilor de frondă literară care să poată contura tabloul unei generații considerate ori pierdute, ori de tranziție, dar care, prin inventivitatea sa, este recuperată în poezia română contemporană măcar la nivel stilistic.

Coordonatele pe care se structurează prezentul demers sunt legate de contextul istoric și cultural (fără a fi vorba despre o abordare sociologică sau de una care ar ține cont de petele din biografia poeziei), de funcționalitatea conceptului de generație în cadrul temporal respectiv, de relevanța publicațiilor reprezentative pentru modul acestor poeți de a se manifesta („Albatros”, dar și alta, cu influență oarecum indirectă asupra ei: „Cadran”); de tematica și expresivitatea din opera lor; de corespondențele care se pot stabili între ei și literatura perioadelor ulterioare ale literaturii noastre.

Cercetătoarea se oprește în analiza sa asupra poeziei a patru dintre reprezentanții generației respective: Geo Dumitrescu, Constant Tonegaru, Dimitrie Stelaru și Ion Caraion (autorul *Omului profilat pe cer* nu este legat în mod direct de revista „Albatros”, dar are afinități cu gruparea din jurul ei atât prin preocupări, cât și prin multe date ale creației). Și pe bună dreptate face această alegere, pentru că opera lor poetică este, din multe puncte de vedere, semnificativă atât pentru perioada în care ei debutează (reflectând tendințele de evoluție a literaturii,

dar și repercusiunile contextului social-politic asupra poeziei), cât și pentru schimbările care se produc în modul de a concepe discursul literar din partea generațiilor ce le-au urmat după scăparea de stalinism și dejism (dar preponderent optzecismul).

Ipoteza de la care pleacă autoarea studiului este simplă și necesară, rezidând în ideea că, dacă se face o analiză aprofundată a operei celor patru poeți selectați, se aduce în mod implicit în atenția actualității și generația din care fac parte. Cu atât mai mult cu cât conexiunile stabilite între operele acestor poeți din careul de ași (cu reinventarea imaginarii poetice, cu temele și motivele obsedante, cu dialogul permanent cu restul literaturii) și poezia din anii ‘80 ai secolului trecut se bazează pe un număr relativ redus de texte (colecția revistei „Albatros” numără doar șapte numere), dar relevante ca structură pentru modalitățile de creație folosite și pentru noua viziune propusă.

Perspectiva în care se plasează Cristina Ciobanu este una tematică, stilistică, dar și textuală, aleasă de pe poziții echilibrate, făcându-se apel și la elemente specifice psihocriticii, foarte utile în a sesiza rețelele de simboluri, de motive care revin obsedant în scrierile unuia sau altuia dintre acești poeți sau în opera tuturor. Desigur că grila teoretizantă a lui Jean-Pierre Richard, din cunoscutul și mereu fructificatul studiu *Poezie și profunzime*, se impune de la sine într-o parte a analizei. În prezentarea trăsăturilor definitorii ale generației, pune în discuție prin recursul la diverse surse teoretice adecvate, autoarea insistă asupra încercării din partea poezilor respectivi de a deplasa orizontul de așteptare al acelei perioade tulburate ideologic, de a modifica, pe cât posibil, criteriile esteticului, preluând ceea ce este mai bun dintre procedeele și reflexele avangardei istorice, dar și anunțând totodată modificările de epistemă din poezia sfârșitului de secol XX. Desigur că nu se putea trece peste o analiză a cceptiilor pe care le-au căpătat termenii de promoție și generație (intrat în câteva sintagme parțial sinonime).

Ar fi de remarcat în această privință relevanța de care dă dovadă Cristina Ciobanu în comentarea tuturor teoriilor generaționiste. Sunt considerate cu discernământ critic avantajele și dezavantajele ivite în timpul decupajului istoriei literare în generații și promoții. Astfel, termenul de generație pune în evidență tiparul estetic comun, ideea de inovație, desemnând conturarea unei alte etape de creație, dar comportă dezavantajele impuse de neputința unor delimitări categoriale clare. Și totuși se evită și integrarea restrictivă a poeziei analizate într-o anumită promoție, pentru că această dispunere pe un scurt interval ar putea fi privită ca un simplu apendice al vieții literare din perioada interbelică, ori, și mai rău, a nefastului realism socialist, ceea ce ar denatura cu totul spiritul grupării albatrosiste și nu i-ar putea marca reala contribuție la schimbarea viziunii poetice, cu rezonanțe spre sfârșitul secolului al XX-lea.

Din moment ce denumirile care s-au găsit pentru a defini generația în cauză (a războiului, pierdută sau amânată) suferă, în general, contextualizări care nu pot fi relaționate cu esteticul, cercetătoarea a preferat să utilizeze termenul de „generație albatrosistă” (se evită astfel sintagma „generație pierdută”, din cauza posibilei conotații depreciative). Este o denumire justificată de raportarea la celebrul poem baudelairian, sub semnul căruia, în fond, se situează tinerii poeți din acea vreme, prin refuzul adaptării și prin implantarea iluzionării și visătoriei în concret.

Paginile propriu-zis analitice ale studiului, afectate creației celor patru poeți amintiți mai

sus, se constituie în două secțiuni. În prima dintre ele sunt discutate teme, motive obsedante (obsesia morții și a iubirii considerate ca o anticameră a morții, devenită dominantă și inevitabilă sub impactul atrocităților războiului și chiar al amenințărilor de ordin politic). Astfel, ceea ce se impune pentru imaginarul poetic este un anumit gust al evadării/evaziunii și, drept consecință, al călătoriei fie spre spații imaginare, fie spre sine prin labirintul viziunilor coșmariste. O altă notă definitorie a imaginarii poetice albatrosiste este văzută în predilecția – însoțită de o depoetizare a limbajului artistic – pentru citadin, cotidian și banal, datele realului rămânând pretext pentru activarea respectivelor viziuni de coșmar care par a bântui existența unora dintre acești poeți. În a doua secțiune sunt expuse modalitățile de concepere a discursului poetic, multe dintre ele putându-se regăsi ca trăsături definitorii în poezia optzecistă: destructurarea limbajului, formele de dialogism, jocul probabilităților, ironia.

Cristina Ciobanu afirmă tranșant că, prin trăsăturile sale semnificative, „direcția ‘80 în poezia română” (folosesc titlul unei cărți a lui Andrei Bodi) se află sub semnul conceptului de „albatrosism”: punerea literarului sub auspiciile autenticității, orientarea spre realism prin preluarea unor tehnici ale avangardei (fără gratuitățile nihiliste ale acesteia), discursul care are în centrul său banalul cotidian și atitudinea anticalofilă. Printre ecourile acestei poetici în literatura contemporană, autoarea remarcă: neîncrederea în limbaj, refuzul hiperculturalizării discursului, renunțarea la certitudini și la ideea de perfecțiune, preferința pentru o reflectare a prozaicului, autoreferențialitatea și transformarea lumii în text, conceperea actului poetic ca exercițiu de sinceritate, poetizarea faptului divers, autenticitatea exprimării, intertextualitatea, demetaforizarea, preferința pentru registrul ludic și ironic.

Concluzia generală rezidă în considerarea poeziei albatrosiste ca fiind o reflectare a idealurilor unei generații-punte care a preluat într-o formă sublimată experimentele avangardiste, a reușit să schimbe criteriile poetice și a avut intuiția prefacerilor ce-și vor pune pecetea și asupra evoluției poeziei noastre contemporane. Poeții albatrosiști au păstrat ceva din trăsăturile modernismului interbelic (fapt care-i apropie de neomodernismul anilor ‘60), dar au și repudiat sau parodiat alte direcții (anticipând astfel postmodernismul optzecist). Prin urmare, pe următoarea spirală a evoluției poeziei române, așa cum generația albatrosistă (cu destinul ei frânt) se opusese discursului modernist, tot astfel generația ‘80 se detașează polemic față de neomodernismul anilor ‘60.

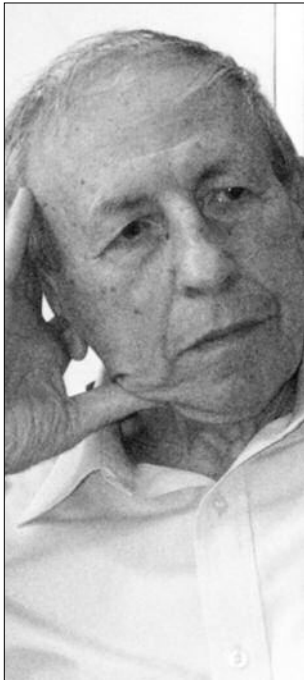
Corpusul de texte este bine selectat, amplele resurse teoretice sunt adecvat utilizate, structura cărții probează o gândire critică matură a autoarei. Citind serioasa cercetare a Cristinei Ciobanu, finalizată în cartea *Poezia generației albatrosiste*, am putut constata o reușită îmbinare a perspectivelor de tratare a temei alese, plecând de la elemente de teoria literaturii și ajungând la hermeneutica textului și la contextualizarea de critică și istorie literară, ce au dus la îmbogățirea bibliografiei despre poeții grupați în jurul revistei „Albatros” cu o importantă contribuție. Prin prezentul studiu, spiritul generației albatrosiste este recuperat.

* Prefață la cartea în curs de apariție la Institutul European, Iași

Foto: RADU VOINESCU



Cercetătoarea se oprește în analiza sa asupra poeziei a patru dintre reprezentanții generației respective: Geo Dumitrescu, Constant Tonegaru, Dimitrie Stelaru și Ion Caraion (autorul Omului profilat pe cer nu este legat în mod direct de revista „Albatros”, dar are afinități cu gruparea din jurul ei atât prin preocupări, cât și prin multe date ale creației).



***Hai s-o zidim pe Lucia!
Fata îmi înnădește gluma. Își scoate cizmulițele. Se urcă pe soclu. Își întinde mâinile în lături. Ca o cruce la răspântie de drumuri: Zidiți-mă! Mahomed pune mâna pe mistrie... Lucia pare prinsă în joc. Ana lui Manole.***



JOAN MIRO - Afiș pentru expoziția proprie

Bântui prin sala goală ca o stafie. Cât de sinistru îmi răsună pașii pe beton!... Ce lungi sunt coridoarele! Fără căpătâi îmi pare holul. Cât de sus zidurile! Pereții nu se mai sprijină de nimic. Poate că erau ținuți în picioare de mulțimea elevilor. De răsuflarea lor. De soapte, de cuvinte, de zâmbete, de cântece, de priviri...

Eu, nebunul care rătăcește în spațiul gol. Pe prag, o cariatidă. Care ține, pe brațele ridicate, frontispiciul. Iată-l și pe Mahomed. Semeț ca un zeu...

Lucia. Pianul. Cuvântul meu. De la Dumnezeu. Statuia. Din lut. Din argilă. Din mâinile lui Mahomed. Doi băieți și o fată. Ca niciodată. Ambiiți mari. Noi trei, un eveniment cum nu a mai fost în istoria școlii.

Ești bolnav? Pari cam palid. Buzele vinete. Ai ieșit din cimitir?

Vrei să mă îngropi?
E bolnav rău, zice Lucia?
Gripă? Variolă?
Lasă glumele, zice fata. E bolnav și atât!
Altă fufă?
Mahomed este azi colțos...
Vorbe multe, timp pierdut, zice Lucia.

Malurile sunt surpate. Căutăm cripta de oseminte. Scurmăm pământul și tăcem. Mahomed pipăie bolovanii cu degetele. Îi duce la gură. Îi atinge cu buzele. Cu vârful limbii. Și, ca și cum nu ar fi de ajuns, mestecă o înghițitură. O plescăie în cerul gurii.

Cărăm pământul cu targa. Nu avem răbdarea să așteptăm să se dezghețe. Alegem resturile de rădăcini. Pietrele. Bucățile de humă sau gogoloaiele de nisip. Frecăm pământul în palme. Cu mânecele sumese, cu palmele lui mari ca niște lopeți, Mahomed frământă pământul într-un lighean, toarnă apă peste el, face o pastă numai bună de lipit. Din scânduri, din sârmă, închipuie un schelet. Îl îmbracă în argilă. Un stâlp de pământ. Contur uman. Momâie....

Cu mâinile pe umerii Luciei, privesc fascinat. El parcă este apucat. O fi înnebunit? Taci!

Parcă ar fi altul. I s-au încheștat fălcile. I s-au aprins privirile. Are, desigur, febră. Transpiră. Lucia îi șterge fruntea cu șervețele de hârtie. „Dă-i Domnului, Doamne, să se scoale o fată mare, să aprindă o lumânare, dă-i Domnului, Doamne...”

La vremea prânzului, Lucia așterne un șervet înflorat pe dușumele. Ca pe iarbă. Ca pe câmp când sunt țăranii la coasă, la seceriș, la sapă... Cancelaria e goală. Ne-au lăsat-o nouă la dispoziție în timpul vacanței de iarnă pentru statuie. Am scos afară toată mobila. Tablourile de pe pereți. Portretele lui Marx, Engels, Lenin și Stalin. Comitetului Central. N-a mai rămas decât o lozincă din litere decupate, roșii: „Religia, otravă pentru popoare!”

Clopoțelul. Biciul. Copiii. Buhaiul. „Vine capra de la munte cu stelute albe-n frunte, ța-ța, căpriță ța!”

Felii de șuncă. Șorici. Chifteluțe. Cornuri. Prăjituri. E Crăciunul. Lucia strânge fărâmiturile.

Se aude un huruit. Se surpă argila. Scheletul rămâne gol.

Hai s-o zidim pe Lucia!
Fata îmi înnădește gluma. Își scoate cizmulițele. Se urcă pe soclu. Își întinde mâinile în lături. Ca o cruce la răspântie de drumuri: Zidiți-mă!
Mahomed pune mâna pe mistrie...

Lucia pare prinsă în joc. Ana lui Manole. Visa. Gata de sacrificiul suprem. „Zidiți-mă!”. Până la glezne. Până la genunchi. Până la brâu. Până sub sâni. Până la frunte. Până dincolo de creștetul capului. „Zidul rău mă strânge!” Plânge. Ne jucăm...

Copilă pură. Curată. Neîntinată. Pururea fecioară...” În numele Sfântului, ascultă cum latră câțelul pământului sub crucea de piatră!...”

Noaptea o visez. Sau îmi apare imaginea făpturii ei între veghe și vis. Pe postament. Goală. Din tălpi până în creștet. Mahomed, cu palmele lui mari, o plămădește din argilă. O modelează.

STATUIA

*

A doua zi nu mai avem timp de ei. Îi las singuri. Eu trebuie să-mi pregătesc spectacolul. Profesorii nu se bagă. Nu se știe niciodată ce-ar ieși din așa ceva. Aia de la putere te suspectează. Activiști. Securiști. Eminescu, poet dificil. I-a fost ciuntită opera. Riști să fii învinuit de orice. Dar unui elev, unui copil, poate să îi fie iertat. Ce poți să-i faci?

Era colegul meu de clasă. Unul dintre cei mai buni elevi. Familia lui făcea parte din vechea burghezie a târgului. Băiatul părea destinat să devină un mare violonist. Crescuse cu vioara în mână, de parcă ar fi fost să se nască cu ea în brațe. A învățat notele muzicale înainte de a descifra alfabetul. A avut profesor de când s-a ridicat de pe oliță, așa se spune în târgul Găești, unde bârfa este la ea acasă mai mult decât oriunde. Se culcă cu vioara în pat, cum se culcă fetele cu păpușile și amorezii cu amantele. O ia cu el de toarta cutiei pe oriunde se duce. Acest mic nebun începuse să uimească lumea bună a târgului. Dar Școala Zootehnică l-a absorbit și pe el în grajdurile de vite. Ai lui i-au găsit totuși un profesor particular. Sper să scape din bălegar. Să nu ajungă văcar.

Nicu Drăghici. Nu știu cum ne-am împrietenit. Mergeam la el să ascult concerte pe plăci de patefon, dar mai ales când cânta. Mă simțeam pe o altă lume...

Trebuia să mi-l asociez. Fără el, spectacolul ar fi fost mort. Eminescu avea nevoie și de muzică. Cine altul în afară de Nicu Drăghici cu vioara lui măiastră? Dar nici nu vrea s-audă. Rana pe care i-o provocasem fără voia mea nu i se vindecase sub crustă.

Locuia într-o casă de tip burghez ca toate de pe acea stradă, cu tei pe margine.

În vecini, sta în gazdă, în camera dinspre drum, o brunetă, Mioara, colega Luciei. Fatalitate!

O văd cu bustul pe fereastra cu geamul deschis. Parcă era o păpușă în vitrină. Mă opresc așa, într-o doară. Și ea îmi zâmbeste. Și mă cheamă. Și trage perdeaua dintr-o pânză rară și brodată. Și dracul ne îndeamnă. Jocul începe cu un crâmpei de creion pe care îl ascunde în podul palmei. O strâng de încheietura mâinii. Strânge pumnul: „Au, au, mă doare!”

Buze roșii. Dinți albi. Sâni îi saltă sub bluză. Își îndoaie picioarele. Se frânge. Pe stânga. Pe dreapta. Se lasă pe spate. Îi sar nasturi din butoniere. Nu poartă sutien...

Cine să știe? Cine să bănuiască? De sus din tei, colegul meu, prietenul ei, privea spectacolul. Bine că nu a căzut pe caldarâm. Că nu și-a frânt vreo mână! Idiotul! Cu ce ar mai fi ținut arcușul? Cu ce ar mai fi călcat strunele? Nu ne-am încăierat. Nu ne-am cărat la pumni. Nu m-a lovit cu genunchiul în punctul vital, cum făcuse Panait. Nu a pus haidamacii din oraș să mă încolțească. Dar nu a mai vorbit cu mine. Și așa ceva nu mă putea lăsa indiferent. Pierdeam un prieten, pierdeam niște audiții muzicale pentru un singur joc care, ce-i drept, îmi plăcea la nebunie. Și, altfel, l-aș fi repetat la infinit. Cine naiba l-a pus să se urce în copac? Dar venea 15 ianuarie. Ziua Centenarului. Marea sărbătoare. Pe care nu o puteam concepe fără vioara lui.

– Vrei să-mi ceri iertare?
– Iartă-mă!
Tăcere de piatră.
– Să te rog în genunchi? O fac și pe asta, pentru Eminescu!...

Îl roagă și Mioara. Cu lacrimi în ochi. Cu plânsul zguduit. Dar el, care n-a uitat, nu se lasă impresionat nici de toate fetele din clasă. Nici de rugămintea părintelui Ierhan, care dirijează corul, nici de diriginte, nici chiar de profesorul său de vioară.

Salvarea vine de la Lucia:
– Nu cred să fii atât de nesimțit! E vorba de Eminescu! O sută de ani! Primul Centenar! Și poate ultimul! Aștia au de gând să-l scoată din Istorie...

Acceptă. Îl sărută. Gelos sunt acuma eu. Mioara o săgetează cu privirea pe Lucia. Dar se lasă îmbrățișată...

Nu vrea să cânte lieduri pornite de la versurile Poetului. Vine cu ce știe el mai bine: „Balada lui Ciprian Porumbescu!”. Trebuie să schimb discursul: „Întâlnirea studenților de la Putna!” Devin liric. Patetic. Vioara lui cucerește toate inimile. Ne copleșește. Ne ametește...

*

15 ianuarie. O sută de ani de la nașterea Poetului. Suntem gata. Spălăm podelele. Pereții. Punem mobile la loc. Tablourile. Pe perete. Dascălii... Evoluția bărbilor, de la Marx cu măturoiul stufos, la Stalin, cu mustățile răsucite...

O baracă. Un fel de magazie lungă și întunecată. Din scânduri. Rămasă de la armata germană, care avea o tabără aici. În fund, o scenă improvizată. Cu becuri la rampă care aruncă umbrele personajelor în spațiul de joc pe pereți. Parcă am fi în peștera lui Platon.

Lume multă. Toate birjele din oraș, încărcate, una după alta, vin și se duc. Toată protipendada orașului. Ocazie rară. Parcă presimțeau că va fi ultima. Ultima zvăcnire a burgheziei pe ducă. Cucoanele cu gulere care aruncă umbrele personajelor în spațiul de joc pe pereți. Parcă am fi în peștera lui Platon. Lume multă. Toate birjele din oraș, încărcate, una după alta, vin și se duc. Toată protipendada orașului. Ocazie rară. Parcă presimțeau că va fi ultima. Ultima zvăcnire a burgheziei pe ducă. Cucoanele cu gulere care aruncă umbrele personajelor în spațiul de joc pe pereți. Parcă am fi în peștera lui Platon.

Părinții Luciei. Și logodnicul ei. Viitorul procuror, student la Drept în București. Athletic. Intelligent. Îl cunoscusem. O conferință ce mi s-a părut superbă despre astronomie și poezie. Mă fascinase. Începuse cu „La steaua care-a răsărit/ E-o cale atât de lungă,/ Că mii de ani i-a trebuit/ Luminei să ne-ajungă!” Ne-a purtat prin Galaxii. Prin metafore. Poezia eminesciană. Imagini și cunoaștere.

„Republică, măreață vatră!” Pe vremea aceea, niciun spectacol nu începea fără cele două imnuri, al țării și al Uniunii Sovietice. Corul. Conduc de profesorul nostru de muzică, părintele Erhan, care era și preot la biserica din Cuparu.

Asta îmi încurca lucrurile. Dar și mai mult mi le-a încurcat Mahomed. Aș fi vrut ca la tragerea cortinei să se afle în scenă numai statuia lui Eminescu și, la umărul ei, autorul. Dar ia-l de unde nu-i! Se mistuise în mulțime. Sau rătăcea pe afară. A trebuit să încep. Aveam discursul schițat în cap. Doar ideile. Frazele și cuvintele trebuiau să se închege de la sine.

Mi-am rotit ochii prin sală. Logodnicul Luciei. Curios. Mi-am adus aminte de conferința lui. Am început ca el. „La steaua care-a răsărit,/ E-o cale atât de lungă!...” El a înțepenit în scaun. Dar și mai afectată a fost Lucia. Și-a plecat capul. Lacrimile îi picurau pe pian...

Balada lui Ciprian Porumbescu. Bătrânul profesor de vioară plânge în spatele cortinei. Pe fruntea statuii parcă s-a așezat o cunună.

Spectacolul a fost de-a dreptul emoționant. L-am lăudat pe Mahomed, cu statuia lui. Lieduri cântate de Lucia. Corul cu piese puse pe versuri din opera eminesciană. Balet. Fetele în mătăsuri vechi, în mătăsuri scoase de la naftalină, spălate și călcate. Rochii, foșnitoare și fragile, din hârtie creponată.

Fiecare fată desprinsă din condiția ei. Muncitorească sau burgheză.

Mai făceau balet fetele din lumea mare. O bătrână profesoară umbla din casă în casă. La fel, un profesor de pian, bătrân și cocârjat. Tot mai sperau familiile cu averi naționalizate să se întoarcă timpurile de altădată. Ca fetele lor, eleve la Zootehnie, cu soarta pecetluită de văcărese cu diplomă, să iasă din această mizerabilă situație.

Primesc felicitări. Vine la rampă și familia Luciei. Cu logodnicul. Care îmi strânge mâna. Dar îmi strecoară printre dinți:

– M-ai plagiat, cretinule!
Eu credeam că l-am elogiât. Am rămas blocat. Dar el atât a reușit să înțeleagă.
Vine și Lucia. Vedeta evenimentului. Era fericită. Mă sărută. Dar se cuibărește la subsuoara lui. „Abia un braț pe gât i-a pus./ Și ea l-a prins în brațe!”

Disperările

1. (Stai prironit pe crucea din tine)

Stai pironit pe crucea din tine, nimeni nu te îndreabă de ce singerezi, nimeni nu te înțeapă în coaste, în afara durerilor tale din care tot vrei să fugi și mai tare te afunzi.

Cînd observi nepăsarea, vezi de fapt fața celor părăsiți, lăsați la voia întâmplării, întâmplare din care nu vor să iasă pentru că nu și-au propus să ajungă undeva, ci să rămână aici, unde își zidesc penitențe care nu-i lasă liberi, dar îi fac fericiți, așa cum sunt cei care cred că dețin totul, iar totul este ceea ce ei știu. Atît de puțin, adică o imensitate de fapte pe care nu și le asumă ca înfrîngere, ci ca pe o victorie într-o bătălie a lor cu nimeni.

Și așa se topesc pe furiș și dispar cum urcă fumul de acolo de unde ei au tot coborît.

Tu părăsești crucea și mori pentru totdeauna într-o viață imaginară.

2.

Pe fața de masă, fața ta obosită. Afară sunt ceilalți ale căror fețe sunt bătute de vînt, udate de ploii. Celelalte scaune sunt libere. Așa cum liber este tot aerul de afară pe care fețele lor fericite îl ating. Ei bănuiesc doar că aștepti pe cineva. Și le dai doar parțial dreptate, pentru că tu, cu siguranță, aștepti pe cineva, dar numai tu știi pe cine, ei habar n-au. Nu le vei spune niciodată. Poate va trece și pe la ei, și singur va trece, dar nu vor ști că a trecut și cînd. Masa lor are fața veselă peste care stau coatele sprijinind un fel de cer care se termină în gura cu care tună și fulgeră. Tu bănuiești doar că în cerul lor se plimbă același gînd ca în cerul tău. Dar lor nu le stă în gînd gîndul tău. Pari obosit pentru că vii de departe și mergi și mai departe. În fapt în același loc din tine. Poate că și lor le este dat un astfel de loc, dar nu știu, nu vor să se uite în ei, ci doar în afară de unde iau doar ceea ce li se oferă fără a da nimic în schimb. Ce să dea, de fapt?

Cercuri de viață mereu rostogolindu-se prin spațiul acesta mic din imensul spațiu despre care nu vor să afle nimic. Pentru că ei știu totul, dar aboslul totul și în mintea lor nu mai încape nimic, în inima lor nu mai încape altă inimă, iar sufletul li se ascunde cu fiecare pas pînă cînd îi părăsește fără să afle că au avut așa ceva.

Dar ce importanță mai are, cînd ești sigur că la masa ta ei nu vor sta niciodată, pentru că fața ta obosită așezată pe fața de masă obosită nu îi îmbie cu nimic. Fug de tristețe și habar n-au de disperare, ca fetele mari cînd simt că cineva străin le intră în sînge și habar n-au cum să-l numească, bănuiesc doar și fac cruce, suspină adînc ca și cum și-ar pironi sufletul ca pe o piele peste coastele printre care ar putea fugi dintr-o clipă într-alta. Cînd vor fi sigure că așa va fi, se adună în ele și-i dau nume acelui necunoscut care le-a umblat prin sînge cu fericirea călătorului care știe că mîine va fi și mai fericit în altă parte.

La altă masă, în altă parte unde se naște o altă parte, pînă în clipa cînd prin ochi

se vede în tine firisorul de disperare la care n-ai fi vrut să ajungi niciodată. Dar așa ceva este imposibil și te împaci cu locul în care ai decis să rămîi, cu fața obosită pe fața de masă de pe care au curs firimiturile atîtor vieți de pe urma cărora n-ai aflat nimic, ai bănuir doar și privești în deșert fericirea care face din libertatea de afară aerul pe care ai vrea și tu să-l respiri.

Dar mîine va fi doar mîine.

3.

Azi colorăm gîndurile negre în roz. Pe deal se vede umbra unei femei coborînd, cu cît se apropie, femeia își trage umbra pe trup, șesul devine un pat întins în care nu încăpem de fericire. Fără umbră pe ea, femeia pare un țambal pe strunele căruia îmi las degetele slobode ca niște căței la țîțele cățelei moartă la naștere. Cerul e roz iar gîndurile negre fug odată cu umbrele lor peste dealul de după care se aud voci înfundate. Sunt vocile unor copii nenăscuți, trupurile lor subțiri ca firele de iarbă sunt bătute de vînt. Par pletele lui Dumnezeu supărat. După ce străbatem patul pas cu pas, dereticăm cu fire de iarbă și flori așternutul. Nu se mai aud zgomote, trag husa peste țambal și femeia se retrage în umbra ei, urcă dealul, gîndurile redevin negre, iar cerul singerează prin ochiul prin care intrăm să privim cum e dincolo. Și dincolo e la fel, numai că nu mai putem vedea dealul, umbra, femeia, șesul, iarba, florile, ci doar ideile de copii nenăscuți ale căror bărbi sunt pieptănate de degetele lui Dumnezeu.

Colorăm atunci totul în albastru și spunem acesta e cerul în care vom iubi de aici înainte tot ce nu am iubit pînă acum. Intru în umbra femeii și mă nasc fericit a doua oară. Numai așa nu voi mai muri în patul din care a fugit femeia a cărei umbră stă la uscat pe sîrma gardului dintre rai și iad alături de miliarde de alte umbre ale căror trupuri au rămas sub așternuturile pe care nu le mai deretică nimeni, doar ploile, vînturile, zăpezile, soarele sunt vizitatori vremelnici prin lanurile care privite de sus par a fi cerul din care am plecat de curînd. Acolo totul e cenușiu și foarte mulți dumnezei care nu se mai înțeleg între ei. Bănuim doar că printre ei stă pitit și Dumnezeu cel adevărat care stă de vorbă cu noi și ne spune de ce trebuie să colorăm gîndurile negre în roz. Gînduri negre sunt cu duiumul, iar vopsea de asemenea.

4.

E cineva în așternutul meu și nu respiră, stă lipit de trupul meu și încearcă să copieze gesturile mele, pentru că eu în somn fac gesturi mari cu mîinile, iar ochii îmi călătoresc peste tot pe unde nu am putut ajunge peste zi. Nu mă lasă deloc să dorm, pielea lui este umedă și rece, cînd îl ating nu ating nimic, doar un gol afurisit de adînc în care alunec ca într-o apnee din care sar ca din morți, iar morții sunt la locurile lor, doar eu nu-mi mai găsesc locul în așternutul în care mă strecor noapte de noapte ca într-o placentă din care mă nasc în fiecare dimineață și nu am cui spune mamă.

Stau treaz și lîngă mine nu mai e nimeni, deși trupul acela îl simt lîngă mine



Cînd observi nepăsarea, vezi de fapt fața celor părăsiți, lăsați la voia întâmplării, întâmplare din care nu vor să iasă

pentru că nu și-au propus să ajungă undeva,

ci să rămână aici, unde își zidesc penitențe

care nu-i lasă liberi, dar îi fac fericiți,

asa cum sunt cei care cred că dețin totul,

iar totul este ceea ce ei știu.

toamna poetului

***Dar nimic din
părțile zilelor
prin care am
trecut***

***nu seamănă
cu părțile
zilelor prin
care nu am
fost.***

***Și așa visul
femeii din
care ies viu***

***este mult mai
adevărat decât
realitatea din
care ies mort.***

fierbinte ca talpa unui fier de călcat
peste fața de masă peste care în zori
ne vom așeza coatele și ne vom povesti visele,
eu pe ale lui, el pe ale mele,
dar nu se va auzi nici o vorbă, doar gânduri
șiroind prin fața ochilor care privesc în gol
trupul gol ca aerul pe care-l respir
și trăiesc. Fericit că nu am fost singur
încă o noapte, plec peste zi să-l caut
prin orașul din care toți cunoscuii au plecat
să mă caute pe unde bănuiesc ei că aș fi.

Și așa trece ziua, vine noaptea și
mă uit la așternutul plin de riduri ca la fața
unei femei care și-a făcut din fiecare cicatrice
glorie asupra timpului. Mă așez întins pe fața ei
și simt cum îmi fură respirația, somnul,
visele, lăsându-mă gol și treaz
ca o fereastră prin care intră pe furiș
razele unor stele care de mult s-au îngropat
într-o gaură de vierme și încă scintilează
ca ochii pisicii noaptea în podul plin cu șoareci.

Cînd se strecoară din așternutul meu,
simt prin cameră pașii tuturor femeilor
care ar fi dorit să se furișeze în patul
în care acum simt doar pielea lor umedă
și golul imens, sufocant
în care cad. Dar din așternutul meu
mă strecor doar eu, ca o dîră de sînge
care vorbește nimănui și
nimeni îi răspunde. Știu cine respiră acum
în locul meu, știe și el că toată viața
eu am făcut acest lucru în locul lui.

5.

*De mai multe ori pe zi mă descopăr în altă parte
decît acolo unde ar fi trebuit să fiu. Acolo e
altcineva care poate că ar fi trebuit să fie
cu mine. În locul lui nu pot fi eu, deși acolo
ar fi trebuit să fiu. Trece și acel moment, trece
și ziua, fără să fiu afectat cîtuși de puțin
de absența mea din mine. Atunci se ridică din privirea mea
cel căruia trebuia să-i fi răspuns în vreun fel,
mă privește, nu-l văd, îl simt și cred că din clipa următoare
va adormi în locul meu, în timp ce eu
mă voi lupta cu somnul pînă în zori cînd
mă voi trezi în locul lui și voi alerga toată
ziua prin aerul pe care doar el îl va respira.*

Alteori, ziua trece fără să mă găsească în vreun loc anume,
tocmai atunci eu împart firul în patru și-l
împletesc în șuvițe pe capul unei femei
care mă visează și eu sunt năuc într-o realitate
din care nu pot ieși decît mort. Și de aici încolo
începe totul. Nu spaima de a nu fi fost acolo
unde trebuie și a ajunge acolo unde nu ar fi
trebuit să fiu mă face viu, ci absența
care umple gura celorlalți cu vorbe
din care sunt recompus ca o statuie dezgropată
după multe milenii. Încep să vorbesc
și cei ce mă ascultă nu înțeleg ce spun, ceea ce
mă face și mai viu și mai aproape de disparere.

Dar nimic din părțile zilelor prin care am trecut
nu seamănă cu părțile zilelor prin care nu am fost.
Și așa visul femeii din care ies viu
este mult mai adevărat decît
realitatea din care ies mort. Locul în care nu am fost
și nu voi mai fi în locurile prin care am fost
rămîne singura secundă dintr-o zi
prin care voi despleti șuvițele din părul despicat
în patru cînd nu era cîtuși de puțin necesar să fac acest lucru.

Acum sunt în plină zi și în golul ei, nu.

6.

*Alte fapte stau sub numele meu, cele pe care
mi le pun în cîrcă alte fapte care-mi fac
portretul țesut în acrilice pe o pînză de in
care a ținut cîteva zile de vară cerul albastru
la jumătate de metru de pămînt. Eram acolo,
nicio îndoială pe fața mea pictată astfel
de gurile vorbărețe tolănite pe fotoliile de nuiiele
ale teraselor care se află pe locul unor*

străzi peste care am trecut cîndva cocoșat de speranță
ca vulturul deasupra prăzii. Dar nimeni nu
mă vedea cum mă tăvăleam prin cer
în timp ce el devenea încetul cu încetul
pînza bine întinsă pe șasiul răstignit pe șevaletul
unui pictor care arunca vopsele din culoarea
cărora îmi apărea chipul speriat, ochii imenși
sub sprîncenele negre și dese, nasul mirosind
florile albastre de in aruncate din cer pe pîmînt,
gura un lacăt închis peste bărbie, urechile
încă neconturate stăteau în pensulile năclăite
de lenea cu care eram tras din mine cu un forceps
pe care nu-l aveam la îndemînă.

În timp ce faptele mele pe care le-am tot adunat
de-a lungul vieții zăceau uitate și puteau
alcătui chipul pe care doar eu izbuteam să-l
scot dintre umbrele aruncate într-un abator
din care măcelarii fuseseră izgoniți prin alte țări
de unde nici numele nu le-a mai venit înapoi.

Aceste două chipuri stau în mine ca într-un
șifonier costumele de mire și cel de înmormîntare.
Le mai scot la aer din cînd în cînd,
dar lumea încă n-a terminat de vorbit despre
ceea ce crede ea că eu am făcut și
habar n-am. Și asta va fi chipul meu
pe care, privindu-l din mica mea realitate,
nu mi-l voi recunoaște, convins fiind pînă la urmă
că eu cel adevărat sunt eu cel fals.

7.

*Hi, hi, hi – rîdeți voi dar cotețul e gol. Știu,
nu e risul vostru, altcineva a pătruns în voi
și bănuți doar că e fericirea care vă gîdilă pielea
în care v-ați așezat comod și nici în ruptul
capului n-ați vrea să mai fiți în pielea altora
care rîvnesc la un ceas de liniște și ăla
să nu fie ultimul.*

Ce bine e să nu mai fii tu
cel care a visat să ajungă altceva decît
ceea ce i-a fost venit să fie. Și ajungînd
acolo unde toate sunt altfel decît în realitatea
tristă din care a fugit, nu mai vede nimic
în jur. Pe fața lui stă lăbărțată fericirea
ca o femeie în al cărei corp au intrat
toți bărbații la care n-a putut să ajungă
și acum îi face arșice și-i aruncă afară
ca pe niște fetuși prematuri. Gura i se
schimonosește și nu-și dă seama că în scurt timp
nimeni nu-l va mai recunoaște. Ei și, atîta
timp cît lui i se întîmplă acest lucru minunat
ce mai contează. Rîdă toți în straiete lor
în care el nu mai rîvnește să ajungă.

Totuși, cotețul e gol, porcul e în tigaia altuia,
mîine va veni și încă va fi iarnă, pielea
lui se va strînge pe trup ca o teacă udă
pusă la soare, în care nu va mai intra
sabia cu care și-a retezat capul
fără să-și dea seama,
căzînd la pămînt ca din ciocul unei ciori
nuca furată din zbor din creanga nucului
dintr-o grădină străină. Și atunci nu va mai putea
privi, afară va fi liniște, în el va fi furtună,
primăvara, un cîmp prin care va privi cum toate
se întorc la locul lor, numai el nu-și va ma găsi
locul nici chiar în locul în care a stat pînă atunci
și a rîs fără să-și dea seama că de fapt
inima lui se risipea într-o inimă fără inimă.

Hi, hi, hi, inima lui va fi lacrimă.
Hi, hi, hi – se va auzi în lacrima lui.
Numai că el a rîs la început, iar acum
cine rîde la urmă, în pielea aceleia încap
toți ceilalți, care, iuți ca oțelul,
s-au făcut sabie și așteaptă sîngele tînăr
să le umfle venele, ca niște rîuri ce trec
prin preajma caselor din care ies fetele
bune de așternut peste florile cîmpului,
cînd cotețul iarăși va fi plin, iar risul
va fi desenul feței lor fericite în care
se tolănesc femeile prin sîngele bărbaților.

(continuare în pag. 19)

ARGES 50

memoria revistei

Nr. 5. Octombrie 2015



Din iunie 2015, revista *Argeș* a intrat în cel de-al 50-lea an al existenței sale. Până la jubileu, ne propunem să marcăm, preț de 12 numere, momente și... schițe din istoria revistei: texte facsimilate, poze cu parfum de epocă, ecouri... Altfel zis, să ne amintim de cei ce-au au trudit o jumătate de veac la ieșirea în lume a publicației care a pus orașul Pitești pe harta culturală a țării. În cei 50 de ani, n-a existat mare scriitor român contemporan care să nu fi publicat aici, după cum cei mai importanți scriitori au fost laureați ai revistei; nu dăm nume, pentru a nu deranja prin fatale omisiuni, nici de colaboratori, nici de redactori, nici de redactori-șefi. Miile de pagini tipărite sub antetul *Argeș* reprezintă implicit un important capitol

de istorie a literaturii române contemporane. De altfel, din revistă s-au născut nenumărate cărți ai căror autori le-au croit inițial aici în rubricile lor. Cu bune și cu faste, cu mai puțin bune, *Argeș* a ajuns la o vârstă venerabilă. Cine ar avea curiozitatea să parcurgă întreaga colecție, ar putea depune mărturie că revista n-a fost niciodată culegere de texte mai mult sau mai puțin valoroase, ci că ea a reprezentat totdeauna un proiect editorial coerent, schimbat pe ici, pe colea, de la o serie la alta... Ajutați de editor, de finanțator, de eventuali sponsori, sperăm ca în iunie 2016, să sărbătorim la Centrul Cultural Pitești așa cum se cuvine și cum ne place să credem că merităm. (D.A.D.)



Anghel Dumbrăveanu La Dobroteasa

La Dobroteasa ziua intră-n declin
Și eu pe dâmbul cu pruni, cu fața
Spre eleștee, unde stârcul se uită în apă.
Cad fructele prin întunericul rar, zăvoiul
N-are somn, ca altădată când așteptam
În curentul alb al pietrelor încinse din vad.

Acum nu mai e nimeni aici.
Drumul vine prin ani, obosit, printre
Duzii copilăriei, printre umbrele lungi
În care eram cu tine cândva. Un cal
Bea lumină din baltă și vine spre mine.

Am putea să plecăm din nou peste păduri
În timpul rămas înapoi, dar ochii mei
Nu mai pot bea depărtările-n zbor.

În răspântii, crucile căzură-n genunchi,
Ziua intră-n declin, la eleștee
Stârcul privește nimicul în neclătina de ape

(Argeș, nr. 10 (41)/octombrie 1969)



Scrisoare către Redactorul-șef (Gheorghe Tomozei) Radu Boureanu în 600 de exemplare

Dragă prietene
Tomozei,

În lipsa mea a apărut volumul meu *Piramidele frigului*. Este o carte la care țin și aș fi ținut să vă trimit d-tale și lui Florin Mugur, cât și pentru ceilalți colegi, câte un volum, dar trebuie să fiu sgârcit. Cartea a apărut numai în 600 de exemplare. Atât mi s-a aprobat ca tiraj.

Nu mai e nevoie de nici un comentariu; cred.
Centrala Cărții nu are nimic de spus?

(Argeș, nr. 10(53)/octombrie 1970)

Nota redacție, octombrie 2015: Bietul poet Radu Boureanu! La A.D. 2015, un tiraj de 600 de exemplare l-ar face fericit și pe un romancier, poezii fiind mulțumiți și cu 150!



O scrisoare inedită a lui Ion Luca Caragiale

În arhiva fostului muzeu „Saint Georges”, depusă astăzi la Biblioteca Centrală de Stat, am identificat recent o scrisoare necunoscută a marelui Caragiale către eruditul bibliograf al Academiei Române, Nerva Hodos.

La 16/29 mai 1911, Caragiale, aflat atunci la Berlin, i-a solicitat lui Nerva Hodos, printr-o laconică scrisoare, publicată de Șerban Cioculescu în valoroasa sa culegere de *Scrisori și acte* (Buc., 1963, p. 167-168), câteva date biobibliografice despre cărturarul P. M. Georgescu (Mastucol), un harnic traducător de la mijlocul veacului al XIX-lea.

Nerva Hodos, cu promptitudinea și meticulozitatea sa caracteristică, i-a furnizat bunului său prieten exilat pe meleaguri străine, informații bibliografice complete.

În răspunsul său, datat 19/22 iulie 1911 (mai jos publicăm scrisoarea în întregime), Caragiale, după ce aduce cuvenite mulțumiri pentru datele comunicate, elogiază rivna și pasiunea de care a dat dovadă Nerva Hodos în redactarea unei vechi lucrări, care a stat la înscuturarea literaturii românești, *Însemnare a călătoriei mele* de Dinicu Golescu.

Asupra proiectului de editare a revistei *Comorile României*, Caragiale formulează unele rezerve de natură pecuniară, pline de amară ironie: „Numai... îngăduie-mi a-ți da o mică povăță, ca om pățit: să n-aluneci cumva a da din pungă... Comorile, să ne dea ele ceva, noă, săracilor; nu să le mai dăm noi lor.”

CORNELIU DIMA DRĂGAN

Schönberg bei Berlin,
Ischbruckenstr. 1
19/22/VII/1911.

Stimate amice Nerva,

Iertă-mă că am întârziat a-ți mulțumi de dragostea ce mi-ai arătat dându-mi informațiuni despre răposatul Georgescu-Mastucol și mai ales trimițându-mi excelenta dumitale ediție a lui Dinicu Golescu, împreună cu numărul de probă al revistei „Comorile României.”

Pentru ediția „Însemnărilor...” ești vrednic de toată lauda: era în adevăr păcat să rămâni, prea

multă vreme, dată ultării o carte așa de prețioasă. Introducerea dumitale, în care se vede ce bine le stă erudițiunii și pietății a merge împreună, și sfîștenia cu care ai reprodus bătrîna operă, plină de atîta căldură tinerească, dovedesc că ești un om de gust, un prieten luminat al slovelor, cum nu prea avem, un eminent elev al bunelor școli franceze. Bravo! Să trăiești!

Despre revista ilustrată, ce să-ți spun? E foarte frumoasă. Numai... îngăduie-mi a-ți da o mică povăță, ca om pățit: să n-aluneci cumva a da din pungă... Comorile, să ne dea ele ceva, noă, săracilor; nu să le mai dăm noi lor.

Primește, rogu-te, stimate amice, pentru duminecă și pentru grațioasa dumitale Doamnă, din partea mea și a soției mele, cele mai distinse salutări.

Să ve dea Dumnezeu sănătate, noroc și veselie!
Vechiul dumitale prieten
CARAGIALE

Pe plus:

Domnului
NERVA HODOS
— Bibliotecar-ajutor —
Bakarest
Academia Română
Rumânică



Luca Pițu

Marea varietate a tensiunilor dintre Grupnicii Iașieni 1), dintre Liviu Antonesei și Manda bunăoară, o documentează și notula unei șefe catedriene ce răspundea, pe linie pecerie, alături de doamna Elena Puha, viitoare prorectoriță a Universității Cuzane, de bunul mers ideologic al revistelor juvenile. În această ultimă calitate îl cunoștea ea, „Constanța Dumitrescu”, pe L.A., deseori venitoriu pe la dumneai cu versiunea pretipăribilă a Opiniei studentești, simpatizându-l nu doar pentru că era frumușel, deșteptățel ori plin

de tineresc entuziasm, ci și fiindcă avea relații bune cu antecitata prorectoreasă, care, la rândul ei, nutrea o afecțiune specială pentru doamna Ana Antonesei, moașa ei personală, cu, în timpul liber, unele preocupări literare (căci pe cele cruciverbiste, aducătoare de premii naționale, nu i le mai punem la socoteală). Spun asta spre a sublinia, încă o dată și încă o dată, că fără aceste mărunte complicități în interiorul sistemului, totalitont în esența sa puturoasă, acte de bravură culturală prea numeroase nu am fi reușit să mijotăm. Lui Liviu i-a respins o singură dată Elena Puha o textulă, deoarece era dedicată prea fățiș, prea insolent, unui L.W. imediat decodat ca Lech Walesa, iară nu drept Ludwig Wittgenstein, cum cerca să pretindă interesatul, scăpându-i de cenzură chiar poemul despre noxele cauzate nouă la Ancheta și Perchizițiile din 1983. Cât a răspuns doamna Maria Carpov de Dialog și suratele acesteia, o dată, o singură dată îmi rejecta eseușul, și asta întrucât

Tiparul : Intreprinderea poligrafică „Arges”,
str. N. Bălcescu 93. Pitești — comanda nr. 575

scriitorului prezentat. După ce
infățișează familia, copilăria lui
Bolliac, începuturile sale litera-

treburile merg prost. Dar sosește
un inginer, Silvu (ajuns aici
printr-o măsură administrativă,

• P O Ș T A R E D A C Ț I E I •

Manuserisele nepublicate nu se înșopăz. Colaboratorii sint rugați să nu ne trimită materiale publicate — parțial sau în întregime — în alte reviste. Dactilografarea materialelor de către autori înlătură dificultățile și eventuale erori de lectură.

ELENA POPESCU — Constanța. Sint unele semne în epigramele: „Unei balerine”:

Avansarea e firească:
Știe ea să se-nvîrtească.
„Unei cîntărețe de operă”:
La teatru-și cîntă partitura
Și-acasă-apoi, bate măsura.

ALEXANDRU PAULOVICI — Curtea de Argeș. E bine că studiază literatura antichității greco-romane. Poeziile de inspirație mitologică atestă unele posibilități („Bachus”, „Pan”). Nu uitați să cercetați literatura universală, în întreaga ei evoluție. Căutați și vă lărgiți neconținut registrul tematic. Mai trimiteți.

SEBASTIAN DOBRE — Ne a-trageți atenția că poezia trimisă

„este încă în prefacere”. Trimiteți-ne texte care au ajuns la o formă pe care o socotiți definitiv. Unele încercări ca „Epilog” sint însoțite de explicații ample, care consumă mai mult spațiu decît versurile lămurite. Presupunînd că ne-ați convinge pe noi cum că „nu eu voi muri, nici ea — căii mor de fapt aici — și ei am vrut să semnifice dragoste”, cum să facem la rîndul nostru să-i convingem pe cititori? Încercați să ajungeți la o poezie care să nu aibă nevoie de explicații. Drumul spre inima cititorului — și acesta este felul fiecărui poet — trebuie să vi-l croiți singur. Nu vă lăsați după cei care practică moda unei poezii complicate inutil, cu imagini căutate. Claritatea gîndirii și a expresiei sint calități pe care orice creator trebuie să le urmărească în opera sa.

AL. FLORIN TENE — Drăgășani. Poezia dumneavoastră a-

testă reale posibilități. Vă urmăresc însă prea insistent unele imagini întîlnite des în poezia publicată de gazete și reviste în ultimii ani. Referințele „cosmice”, „zborurile”, „decolările”, „întăirea prin spații” au devenit locuri comune. Firește, nu tema în sine este reprobabilă, ci felul în care dumneavoastră o tratați. Învățiînd de la alții, căutați să nu-i repetați, oricît de frapant ar părea mirajul experienței lor. Nu repetați nici ideile, nici sentimentele, nici modalitatea de lucru. Arta este singura indeletnicire unde nu trebuie să înveți să faci ca altul.

NICOLAE MIRON — Oțesani. Epigramele conțin cîteva scînteieri — e drept, cam palide. Mai trimiteți.

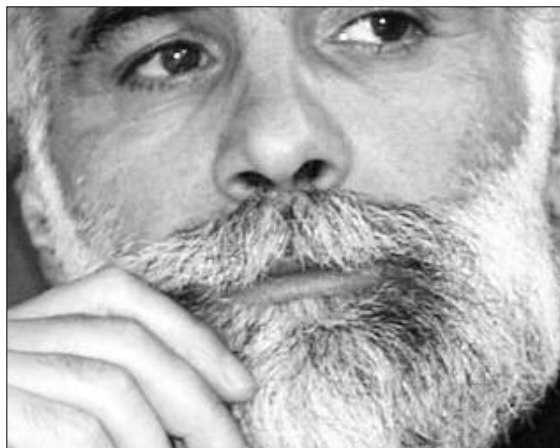
ANATOLIE PANIS — Snagov-Răcarl. Schița „Gloaba cu coastele de aur” este realizată numai parțial. Un vechi speculant, profitînd de unele greutăți în organizarea unui șantier, se îmbogă-

tește în scurt timp din mici gîlnării.

Pînă la un loc, narațiunea este credibilă. Cînd acțiunea începe să se desfășoare în planul fantastic, întîmplările sint neconcludente, iar rezolvarea situațiilor este naivă: personajul scoate de sub coviltirul căruței trase de gloabă, fustele de tergal, fiștiș-uri, saci de porumb, un frigider, o mașină „Renault major”. Faptele sint enunțate doar, semnificația lor nu apare suficient de clar. Mai încercați.

M. ILIE — Alba-Iulia. Vă rugăm să specificați dacă poeziile trimise sint culese (și în cazul acesta, cînd, unde și de cine?), sau dacă vă aparțin.

VICTOR DUTESCU, ION DUMITRESCU, ADRIAN DUMITRESCU, ALEXANDRU GRIGORE. Sint semne frumoase. Mai trimiteți.



Marian Drăghici într-un interviu din *Argeș*, nr. 10/ octombrie 2009

– Dar, în fond, ce este aceea o generație literară? Dacă ne gândim la generația 27 a secolului trecut, înțelegem că e o elită. Putem vorbi de generația 80 ca de o elită?

– Putem, de ce să nu putem... Aparții unei generații literare dacă ai și cultivi (exploatezi, profiți de) conștiința apartenenței la acea generație; dacă nu, ești legat de congeneri printr-un sentiment uneori destul de tulbure, o senzație difuză de empatie, să zicem, și cam atât. Liniile de forță ale unui eu poetic în lucru intră în reverberație, în aerul aceleiași epoci, cu alte câmpuri de energie creatoare, mai mult sau mai puțin afine. Care vagamente seamănă, dar nu răsar. Cărtărescu, poetul, cu T. Coșovei, Danilov cu Ion Mureșan, Vasiliu cu Alui Gheorghe, Pantea cu Pantea, Bârsilă cu Bârsilă, Madi Marin cu Madi Marin, L.I. Stoiciu cu L.I. Stoiciu... Ș.a.m.d., jocul acesta de insularități înșirate se poate întinde cu

încă 10-15 nume de același nivel, laolaltă formând arhipelagul generației 80, nucleul ei tare, elita, din euri poetice care de care mai puternic personalizate. Flora. Chifu. Romoșan. Paul Aretzu. Aurel Dumitrașcu. Chichere. Ion Monoran. Ioan Moldovan. Aurelian Titu Dumitrescu. Vasile Gogea. Romulus Bucur. Petru Ilieșu. Soviany. Magda Cârnelci. Viorel Mureșan. Viorel Padina. Nicolae Sava. Teodor George Calcan, despre care se pare că nu știe niciun critic. Vulturescu, iluminatul din nord. Iaru, indimenticabilul ateu. Mușina, reavăn clasicist. Mariana Codruț, discret esențială. Denisa Comănescu, subtil tensionată. Cornelia Maria Savu, totemică, de neuitat. „Cazul” Suciu, absolutist, radical. Vlasie, incredibil, ordonatorul celorlalți. Ioana Crăciunescu, uluitoare în Supa de ceapă și nu numai. Ioana Dinulescu, tot mai puternică în ultimele volume. Augustin Frățilă, exprimat încă din Gramatica morții. Cassian, Gellu Dorian – incontestabili. Calmul Petean. Subtilul rafinat Chioaru. Mesianicul Zubașcu. Fierbintele prob Văcărescu. Neprețuitul atic Bucur Demetrian. Abstrasul Sibiceanu. Furtunatica Angela (Furtună). Vasile Gârneț. Radu Florescu, Doru Mareș. Daniel Pișcu. Marcel Tolcea. Nino Stratan, „lăsat” la urmă ca să fie cel dintâi. Înșirarea nu exprimă o ierarhie, cât un inventar personal incomplet.



**Nicolae Oprea și
Mircea Bârsilă
(1990)**

Fotografiile din
paginile 6 și 8 ale
suplimentului fac
parte din colecția
Nicolae Oprea.

Simboluri milenare în arhitectura populară argeșeană

De la „pomul vieții”, la „brăduțuțu” traco-dac și la „foisorul” vilcean



Veche casă în stil românesc din Cimpulung.

tuale, de monumente de arhitectură. Astăzi, încă, trebuie remarcată coexistența unei arhitecturi populare vechi, alături de una orășenească mai nouă, inclusiv exemplare de tranziție, în unele case ale regiunii ca: Kinnicu Vilcea, Curtea de Argeș, Cimpulung mai ales, Pitești chiar. După cum sub ochii noștri, vechi sale, în dezvoltare treptată păstrează, actualizând o cerșă veche arhitectură populară: Hurezu, Olănești, Domnești, Lerești, Colibași, Mioveni și mai ales Rucăr.

Următor acestui viu, și totuși măsurat schimb, arhitectura populară argeșeană, mai veche — până în momentul apariției unei burghezii a satelor — a ajuns la două forme elemente arhitecturale specifice: sala mușcelească și foisorul vilcean.

„Sala mușcelească” este vechea

„Foisorul vilcean” vechi, pe trei stâlpi, acoperit în trei ape, apare atât la casele mici și joase, cât și la cele pe soclu cu pivniță, dar și la cele cu două etajuri, cel mai adesea — la casele vechi, fără intermediul prispiei. Foisorul preia astfel funcțiile prispiei, fiind mai redus decât aceasta — numai pe o parte a fațadei — având soclul lui, cu giriciul pivniței, dar putând apărea și în consolă. Este de observat că sunt case mici, foarte vechi în regiune, la care, pe o fațadă, prispia (sau vechea laviță) coincide ca aspect cu foisorul: tot pe trei stâlpi și acoperit în trei ape, cele ale acoperișului casei însăși. Originea foisorului cam poartă încă studii și discuții **).

S-ar putea ca foșoarele casei domnești din incinta Hurezului (1699—1699) să fie primele în regi-

prăinălțat, cu o altă arhitectură cu acoperiș izolat în patru și și pante diferite etc., plesde tal armonia originară și conpromite însăși funcționalitatea și linia estetică, deci semnificația nu mai este o legătură naturală, măsurată, binefăcătoare directă a omului cu natura, o crispare, o lăudărosenie, exces individualist, o latitudine în marea.

Vrem însă să punem în evidență și un alt aspect: veș și veritabilul foisor cu trei stâlpi la fațadă — prezentând deci un trair preceptelor arhitecturii sice, un „plin în ax” — și chiar la casele simple, bogat cotat prin ciopirea stâlpilor, grinzilor-frunții, prin tăpălmăruții dacă este de la sau prin briuri în tencuială.



CRONICA CRONICA CRONICA CRONICA

teatrală

„Visul unei nopți de iarnă”

Teatrul „Al. Davila” - Pitești

Situații în activitatea sa de lucrări de renovare a sălii — lucrări începute cu o intruziune de neîngăduit și desfășurate apoi în cea mai puțin discutabilă — teatrul „Al. Davila” din Pitești s-a deschis noua sa etapă în Cimpulung. Această etapă de dezvoltare a spectacolului inaugural a fost însă transformată de un restris colectiv de actori entuziaști, într-un spectacol act de cultură: alegând piesa „Visul unei nopți de iarnă” de Tudor Muștescu și reprezentând-o în orașul în care s-a născut și a copilărit, ei au adus dramaturgului un îndemnat și meritoriu omagiu, iar teatrului pe care îl stăpânesc, un remarcabil succes. Este meritul întregii echipe, de la regizor și actori până la muncitorii decorurilor, — care au știut să înfruntă dificultățile și să dovedească încă o dată că arta se așteaptă cu dezvoltare, cu abnegație, cu spirit de dăruire — și că, în secolul al XX-lea, deopotrivă, aplauzele și elogiile spectacolului.

Dar înalta entuziasmului plduitor nu anulează îndatorirea noastră de a referi cu obiectivitate asupra piesei și interpretării ei.

În esența operei dramatice a lui Tudor Muștescu, „Visul unei nopți de iarnă” se învârtă, ca valoare estetică, pe la jumătatea drumului care coboară de la excepționalul „Titanic” până la jumătatea „Domn cu camelii” sau la „regretabilele” lui îndemnat conștient în colaborare cu Sica Alexandru („Simba la domiciliu”, „Teoria cocoșului”, „Călugărul din vechiul sat” etc.) și cu V. Timon („Primăvara”, „Istoria vinului”).

zădărnice de magazin, cu visurile ei de adolescență, cu puritatea ei morală, cu micile ei teribile nevinovate, reprezintă unul din cele mai reușite personaje feminine create de Tudor Muștescu și constituie un imn închinat omului simplu și cinstit, bogăției lui sufletești, aspirațiilor lui spre fericire.

„Visul” unei nopți de iarnă este, în fond, vizul celor optzeci și trei ani ai Mariei, este dorința ei de a evada din banalitatea unei vieți dominate de lipsuri, de meschinele simțuri ale unei societăți caracterizate prin atotputernicia banului; este visul curat al unei fete care refuză moerla din jurul ei și năzuiește spre lumină, spre acea eliberare spirituală menită să ducă la realizarea plină a disponibilităților ei de dragoste, de bunătate, de omenie. Această aspirație profund umană a Mariei este, atât de puternică, atât de fermă, încât dezlănțuie un verosor proces de clarificare și în conștiința omului pe care îl iubeste. Prezența fetei îndeplinește rolul de catalizator al reacțiilor sufletești ale scriitorului Alexandru Manea. Procesul lăuntric al acestuia este pregătit și motivat cu firete psihologice de dramaturg: senzația de gol lăuntric, de neînșelare, care-l stăpânește pe scriitor — după ani trăiți în mijlocul unei lumi superficiale, de primire aventuri galante și succese ușoare — face posibilă descoperirea de către Manea a frumuseții adevărate, a dragostei adevărate, a fericirii adevărate. Descoperirea respectivă este gradată de cunoașterea treptată a purității morale pe care o dovedește fata modestă „cu ochi neobișnuit de frumoși”.

Această încredere nelămurită în valoarea omului simplu, a omului cinstit, reprezintă singurul mesaj al piesei care s-a păstrat viabilitatea în zilele noastre luminate de înalta etică a umanismului socialist. Calitățile indiscutabile ale textului — replici vii, savuroase, abila construcție dramatică a tablourilor, lirismul cald, împletit cu un umor de calitate — amplifică rezonanța mesajului și justifică rețutarea piesei pe scenele românești.

Sub îndrumarea competentă și generoasă a actorului Ion Dumitrescu — care se dovedește un permanent animator și un febril căutător de posibilități noi de afirmare pentru colegii săi, întrebunțat mai rar sau unilateral în teatrul piteștean —, toți interpreții au stăruit cu egal entuziasm, dar cu posibilități artistice felurite, textul spumos al comediei lui Tudor Muștescu.

Marca biruință din acest spectacol aparține Mioarei Iatan, care a înfrunțat personajul Mariei cu o remarcabilă fidelitate față de coordonatele publice trasate de autor. Mișcându-se cu siguranță și dezinvoltură pe o întinsă gamă de stări și reacții sufletești, de la candoarea visului, la simularea îndrăgostirii a fetei emancipate și până la suferința sinceră și intensă a zborului frânt — suferință carea numai adolescența îi acordă dimensiuni comice — Mioara Iatan a realizat un veritabil recital actoricesc, care o cinstește și pentru care merită unanime elogiuri.

În interpretarea scriitorului Alexandru Manea, actorul Mihail Milcovanu a arătat o înțelegere exactă a personajului și o strădanie lăudabilă de a nuanța evoluția oarecum lineară a eroului. Der timorat, probabil, de amintirea neuitatei creații realizate cu peste un an de vârstă în urmă de regretatul maeștru al scenei românești George Vraca, în același rol, n-a putut înfrunța o undă de crispare, care l-a împiedicat să exprime tot ce simțea și ce gândea.



Mioara Iatan (Maria) și Mihail Milcovanu (Alexandru Manea) într-o scenă din „Visul unei nopți de iarnă”.

interpretarea — cu fină distanțare critică — a frivolei Elvira. Notabilă este și interpretarea dată de Paul Podoleanu lui Manole, deși o mai discretă trecere de la prestanta afișată a slujitorului de „casă mare”, la slăbiciunea primirii bucuriilor ar aduce un plus de sobrietate în economia mijloacelor actoricești, —



Argeș, 1988. De la stânga la dreapta, în față: **Dan Rotaru, Nicolae Oprea, Sergiu I. Nicolaescu. Toma Biolan** - al doilea din dreapta.

23 decembrie 1988. **Nicolae Oprea**, primul din stânga.



Supliment îngrijit de **Dumitru Augustin Doman** și **Simona Fusaru** și ilustrat cu fotografii din arhiva revistei și din colecțiile **Jean Dumitrașcu, Vasile Ghițescu, Dan Rotaru.**

(urmare din pag. 14)

8.

Pe acoperişul pustiu vine o pasăre şi ciuguleşte
ochii casei prin care privesc pînă acolo unde
îmi este permis să văd. Şi mie îmi este permis
să văd pînă departe, adică pînă acolo unde
pasărea ciuguleşte ultimile firimituri ale zilei
de mîine. Şi ziua de mîine de mult s-a şi terminat,
iar eu mă pregătesc să dorm lîngă mine cu
gîndul că trezindu-mă va pleca mai departe
trupul meu iar eu voi sta locului să-mi curăţ
straiele din care am plecat. Nu e uşor lucru
să ciuguleşti scamele care s-au aşezat pe rever,
să scoţi din buzunare toate resturile degetelor
care au scormonit după fericirea unei secunde
pe care n-ai atins-o încă. Şi ea se apropie,
se apropie şi dispăre dintr-odată în alt colţ
al patului unde se oploşelte printre cute
şi tace mîlc, să nu o aud cum trăieşte ultima ei
viaţă din care tocmai am plecat. Şi drumul e
lung, e foarte lung, încît trebuie să-l încep
cu un popas la una din mesele la care am stat
de atîtea ori înconjurat de chipuri care treceau
cu privirea peste mine pînă pe acoperişul pustiu
al casei pe care s-a oprit o pasăre să ciugulească
lumina din ochii peste care s-au tras storurile,
iar femeia din care ai ieşit face duş
cu razele soarelui, gemînd uşor de plăcere
sub trupul tău greu care s-a înmormîntat acolo
şi speră să se nască mîine în altă lume
despre care a auzit el că nu există.

9.

În acest trup nu mai e nimeni. Dar cu nimeni
am stat toată viaţa de vorbă şi viaţa a trecut
atît de uşor încît toţi s-au bucurat de ea
şi acum se întorc liniştiţi la casele lor
unde îi aştept cu viţelul gras rumenit şi vinul
brumat păstrat special pentru această întoarcere
a lor dintr-o lume pe care n-au înţeles-o. Ei
vorbesc şi eu îi ascult.

E atîta veselie încît aud morţii cum îi ceartă pe cei vii
că întîrzie prea mult într-o viaţă de nimic.

Ei cred că sunt într-un vis din care nu pot
privi realitatea în care au rămas aşa cum
rămîn în cîrciumi cei cărora Dumnezeu
le va mai oferi un pahar pe care-l vor preţui
ca pe un frate sosit acolo cu buzunarele pline.
Ştiu că nu sunt acolo şi vorbesc în şoaptă
să nu-i aud că spun cuvinte frumoase despre
mine aşa cum n-au făcut-o niciodată. În
locul lor nu e nimeni şi cu nimeni îşi vor
petrece restul vieţii de nimic.

Şi aşa de fiecare
dată cînd se trezesc dimineaţa şi văd în locul
meu cerul gol ca un pat deşternut.

10.

Dacă nu este în tine, nu-l căuta pe Dumnezeu
în altă parte. Nu-l vei găsi, chiar dacă icoanele
ţi-l arată aşa cum sunt fotografiile celor dragi,
plecaţi fără întoarcere, mute, învăluite în ceaţă.
Tu eşti înalt şi puternic, iar el
stă în tine pitit şi te lasă liber şi al tău. Atunci
cînd umbli peste tot şi vrei să ţi se arate, el
este în tine şi tu nu-l simţi, pentru că nu la el
te gîndeşti atunci, ci numai la tine, la ale tale
şi mai puţin la ale lui. Nu este trist cînd nu
i te arăţi, ca tine cînd disperat strigi la el
să se arate şi să-ţi vorbească supus gîndurilor tale
pe care i le-ai smuls cu forcepsul şi crezi
că ai şi ajuns acolo unde ele au ajuns
de cum s-au născut, şi el
nu se iveşte cîtuşi de puţin din ungherul
în care stă pitit şi aşteaptă să-i descoperi
umbra în ochii cu care-l cauţi năuc peste tot,
dar dacă e întuneric acolo, întuneric e şi
în faţa ta, chiar dacă lumina-ţi dezvăluie totul,
numai pe el, nu, numai pe el, nu.

Cînd îl simţi în tine, aşa cum respiri, nu trebuie
să mai rătăceşti peste tot, eşti mulţumit
că răsare soarele acolo unde eşti,
şi el e acolo şi-n tine,
eşti fericit că-ţi bei cafeaua pe care o gustă şi el
cu buzele tale,
eşti fericit că în ochii femeii tale îl priveşti pe el,
eşti liber pentru că el este în tine şi nu mai trebuie
să-l strigi disperat prin turla unei biserici,
să te audă şi să vină la tine, să stea în faţa ta,
să-ţi aprindă ţigara pe care nu el ţi-o dă,
să bei vinul lui pe care i l-ai cerut,
să leneveşti cu el împreună, să-ţi laşi aproapele
doar în grija lui, să crezi că tot ceea ce tu nu poţi face
nu faci din cauza lui –

dacă tu eşti mulţumit că el este în tine
şi el este şi te aşteaptă să fii în el
cum este el în tine.

11.

În apropierea ta mişună tot felul de oameni şi
crezi că printre ei este şi cel căruia ai putea să-i spui
toate păsurile tale. I le spui într-un final cînd
crezi că nespuse te vor îngropa şi mai adînc
în uitare. Este posibil ca abia atunci să fi înfipt
în inima ta pumnalul. Poate că abia atunci, scos,
să sîngerezi pînă la marginea patului din care
ai plecat tocmai pentru că te simţeai singur,
acolo se va întinde un cîmp alb şi brăzdat de cute,
iepurii se vor ascunde în tufele de mărăcine,
vulpi hămesite vor înroşi zăpada cu sîngele lor fricos,
prin luneta puştii tale vor zbura îngerii iepuraşilor,
degetul îţi va înţepeni pe trăgaci, pe masa
ta nu vor miroşi copanale rumene, prietenii
vor căuta altă masă, iar tu vei privi în pămînt
ca în cer, unde mila nu este la fel cu
bucuria de la masa de-alături. Dai atunci a lehamite
din mîină, ca şi cum ai şterge o pînză de păianjen
dintr-un ungher unde ai vrea să te oploşeşti
pentru un timp. Toţi cei din preajmă cred
că îi chemi şi cad în plasă ca musculiţele
ameţite într-un pahar cu vin oţetit. Îţi vor unge
rănile cu el, te vor coborî de pe crucea din tine,
îţi vor cînta şi se vor bucura de firimiturile
rămase de la ultima ta cină, fiind convinşi
că de înviat nu vei mai învia decît în trupul
lui Iisus, căruia doar lumina i-au văzut-o
şi au împrăştiat-o ca pe un praf peste straiile
curăţate în zori de femeile care ştiu să adulmece
mirosul bărbatului iubit pentru totdeauna.

12.

Veselia din sufletul meu este a inimii mele, inima
mea este o rană ca o colină plină cu flori peste care
trece femeia căreia i-am făcut loc în trupul meu
ca într-un mormînt din care va învia. Pe acolo trece
şi sufletul meu, fericit ca un mire prin faţa altarului.
Sufletul meu este un cîntec continuu prin care
trece o femeie care se ia după cîntec şi ajunge
la buzele mele în momentul cînd am terminat
de cîntat. Se aşează cu buzele ei pe buzele mele
şi cîntă mai departe, pînă cînd veselia din inima ei
este chiar rana ca o colină plină de flori prin care
trece bărbatul căruia i-a făcut loc în trupul ei
ca pe o cruce de pe care va coborî plin de
cicatrici ca nişte muguri de begonii într-un vas
udat de inima ei săngerînd cu sîngele meu.

Mai departe ştim cu toţii că suntem veseli pentru
că drumurile noastre duc la o sărbătoare. Acolo
ne vom privi ochi în ochi şi ne vom vedea
sufletele hoinărind pe coline ca nişte răni
din care se vor ivi inimi ca nişte boboci de
begonii pe balconul rămas singur să se bucure
de frumuseţea pe care noi o risipim pe drumurile
fără întoarcere.

Azi e bine şi încercăm să strecurăm
această zi în ziua de mîine, care se simte răsărind
peste colina de pe care vedem coborînd
umbrele noastre vesele ca nişte copii
fugiţi din braţele părinţilor.

**...Şi ziua de
mîine de mult
s-a şi
terminat,
iar eu mă
pregătesc să
dorm lîngă
mine cu
gîndul că
trezindu-mă
va pleca mai
departe
trupul meu
iar eu voi sta
locului să-mi
curăţ
straiele din
care am
plecat. Nu e
uşor lucru
să ciuguleşti
scamele care
s-au aşezat pe
rever,
să scoţi din
buzunare
toate resturile
degetelor
care au
scormonit
după fericirea
unei secunde
pe care n-ai
atins-o încă....**

toamna poetului

Adrian Alui Gheorghe



**Fericiți cei
care nu vor să
știe nimic
Fericiți cei
care vor să
știe totul
și cu unii și cu
alții am fost
în cârdășie
pe când
fluturile
spârgea
crisalida**

toamna poetului

Fericiți cei care au aflat pînă cînd
Fericiți cei care au aflat pînă unde
Fericiți cei care știu din propria experiență
Fericiți cei care știu din experiența celorlalți
Fericiți cei care au aflat de ce
Fericiți cei care au uitat de ce
Fericiți cei care n-au întreat și au aflat
Fericiți cei care au întreat și n-au aflat nimic

Fericiți cei care se apropie
Fericiți cei care se îndepărtează
Fericiți cei care suferă pentru că drumul nu are capăt
Fericiți cei care suferă pentru că drumul se înfundă brusc

Carnea e sfirtecată de o contradicție de termeni
pe patul de moarte trupul se tîrîie pînă la margine și
se aruncă în hău:
mai suna-veți pentru mine stele din sînge?
mai afla-veți unde se varsă sîngele tuturor?

Fericiți cei care au încheiat o înțelegere
Fericiți cei care au încălcat toate înțelegerile
și acum îi așteaptă viața la cotitură
Fericiți cei care au uitat de ce – oricum răspunsul
era aproximativ,
oricum mai urma ceva care ar fi schimbat ordinea lucrurilor
Fericiți cei nefericiți pentru ei ziua se naște cu vinovăție

Fericiți cei mutilați din iubire
Fericiți cei care au abandonat cînd mai aveau atît de puțin,
atît de puțin -
Fericiți cei care au plătit totul în viață
și le-a mai rămas o mulțime de mărunțiș
cu care pot să joace pe mize obscure la zaruri

Fericiți cei care ar fi vrut altceva de la soartă
Fericiți cei care au urcat pînă în vîrf
și de acolo n-au mai știut dacă să se întoarcă acasă
să aducă piinea ca un trofeu
sau să rămînă ca martori ai propriilor ascensiuni

Fericirile

Fericiți cei care nu vor să știe nimic
Fericiți cei care vor să știe totul
și cu unii și cu alții am fost în cârdășie
pe cînd fluturile spârgea crisalida
pe cînd floarea depunea mărturie cu propria mireasmă

Fericiți cei care sînt pe punctul de a cîștiga războiul
dar le mai lipsește un moment de ură
Fericiți cei care spun nu
cînd eu sînt pe cale să adun la un loc
stelele din două nopți diferite

Trăiesc laolaltă cu cîțiva morți
și cu cîțiva vii
de prea multe ori morții îi încurajează pe cei vii:
rezistă, rezistă,
l-am auzit pe Dumnezeu cu urechile mele spunînd
că viitorul nu-i atît de negru!

O mulțime de lucruri nu le-am trăit dar mi le amintesc
pe altele le-am trăit, dar le-am uitat

Fericiți cei care pînă la urmă au conchis
că viața nu e mai importantă
decît o călătorie în care sufletul trage hoitul după el
ca să-i arate ce lucruri minunate
ar fi avut de pierdut
dacă ar fi ezitat să se nască

Fericiți cei care au urcat
Fericiți cei care au coborît
îi urmăresc și pe unii și pe alții
se tîrăsc pînă în centrul orașului,
chiar de mai multe ori pe zi,
de fiecare dată o fac cu determinarea cu care ar săvîrși
un ritual.
Trag cîte o linie pe perete
la fiecare plecare, la fiecare întoarcere.

Poate că într-o zi ar trebui să le spun
dar poate că e mai bine să nu știe

→ 13.

Hotărîm să ne refacem viața. Bănuim doar că
pasul următor nu e în gol, dar el alunecă și mai adînc
într-un noroi cleios din care sperăm să răsară
firicelul de iarbă peste care să calce tălpile picioarelor
noastre, tinere și neobosite, pînă cînd iarba se
face de coasă, pe fineață apare femeia plină de
bucate, la un picnic după care ne tăvălim
peste iarnă în fin, după sticla ferestrelor prin
care ochi nesătui ne scanează și ne redau guri lumii
ca într-un malaxor pe care l-am fi dorit abandonat
la fier vechi.

Dar sîngele apă nu se face, în
apa lui ne scăldăm și răspundem numelui nostru
la apelul pe care cineva sătul să ne tot aștepte
ne scoate în afara liniei de plutire, undeva în larg
unde apele se fac sînge în venele noastre
prin care au curs două vieți subțiri ca trestiiile
tăiate acum de seceri știrbe, al căror
cîntec sec nu l-am ascultat niciodată ca acum
cînd știm că de refăcut nimic nu se poate reface,
chiar dacă ploile fac reavăn pămîntul, iar
cîrciumile sunt pline de bețivi ale căror umbre
dorm liniștite în ei ca în sarcofage mumiile.

14.

Nu mai poți face nimic și atunci încerci să pui
în ordine mesele la care ai stat, cu cine ai stat, cînd,
ce-ai băut, ce-ai mîncat, cu ce fel de femeie ți-ai
așternut patul în care ai dormit, cu ce fel de femeie
te-ai trezit și ai făcut copii, cînd te-ai întors de la
ultima masă la care ai stat singur și o mie de voci
ți-au sunat în cap, încît ai decis să nu-ți astupi
utechile cu ceară și să poposești în prima insulă
care-ți va ieși în cale, și în cale ți-a ieșit un
suflet șchiop care, împreună cu sufletul tău șchiop,

s-a ridicat într-un picior și a mers mai departe
pînă cînd dintr-odată ai putut să faci semn cu
mîna în fața cerului, să se știe că încă exiști, mai
departe, mai departe, mai încet, tot mai încet
sufletul nemîngîiet îndulcit cu dor de..., dar n-ai
mai șchiopătat ca pînă atunci, ai putut chiar
sări coarda, șotronul, ai putut chiar întoarce capul
de cîte ori ai vrut după oricîte femei ai văzut, doar
atît, ca acum cînd în fața ta stă masa întinsă la care
te așezi și nu mai visezi la nimic, ci te întrebi
cît vei sta acolo, cu cine, pînă cînd, ce vei bea,
ce vei mîncă, ce fel de femeie te va aștepta în pat,
dacă te vei trezi și de ce...

15.

Dacă nu vom găsi o cale, noi înșine vom fi una,
nu vom trece Alpii, nu vom avea cu noi elefanți,
nici oșteni să despice munții în două, vom
fi singuri și ne vom face luntre și punte, fără
a-i cere nimic luntrașului, care va fi acolo unde va fi
mai bine plătit, ci vom fi duși de o iluzie pe care
am purtat-o cu noi toată viața ca pe o comoară
pe care o vom pierde atunci pentru totdeauna, de
care nu vom avea nevoie, pentru că odată plecați
în urma noastră mesele vor fi pline, femeile
vor fi fericite, viața, o miză în care toți vor crede
așa cum ai crezut și tu în iluzia care rămîne aici
unde este nevoie de ea.

Nu scopul este cel ce transformă miza într-o
perspectivă pe care o descoperi abia după ce
toate disperările s-au topit ca niște sloiuri de gheață
peste apa cărora plutesc în derivă
sute de vieți care nu văd nimic înainte,
nimic înapoi, ci doar în sus o cale pe care deși
toți au mers nu este deloc bătătorită.

Prin noi trece calea. Dar nu prin noi se întoarce.

Glorioșii ani ai ratării

MOȘU – POVESTEA UNEI FOTOGRAFII

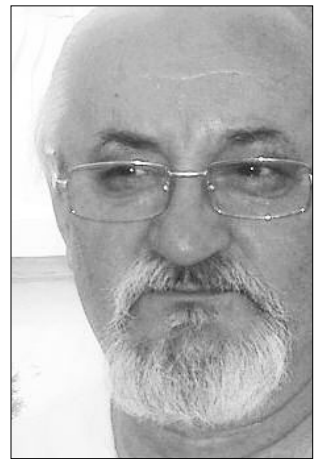
O fotografie din arhiva lui Jean Dumitrașcu mi-a retrezeit amintiri despre Tudor Diaconu, un om care a avut o mare înrăurire asupra devenirii mele, dar despre care am scris prea puțin, din păcate, până acum. L-am cunoscut la, unde altundeva?, cnaclul Liviu Rebreanu, încă de când eram elev. Un bărbat înalt, frumos, distins, cu o față căreia îi putea modifica expresia în acord cu ceea ce auzea ori spunea. Mai mereu era hâtru, pus pe șotii, farse culturale și jocuri de cuvinte. Peste ani avea să-mi spună: „Pohete, am trăit de toate, am trecut prin toate dictaturile, am trecut de la viața așezată, fără griji, la viața cu privațiuni, am sărit din stofa burgheză în minteanul comunist, cam strâmt pe la subsuori, cu mânecile prea scurte, de nici nu te puteai șterge cu ele la nas. Am făcut și „cultură de masă”, eheheee, dar niciodată n-am crezut în steaua de pe Kremlin, cum niciodată n-am scăpat prilejul să trag cu praștia-n ea! A trebuit să râd, uneori de toți și de toate, am răs și atunci când nu mă puteam căca de foame, că au fost și vremuri d-astea. Uneori îmi spun că dacă nu te trece, să faci ceva pe fizică și metafizică, musai trebuia să sublimezi în răs. „Să te râzi”, Pohete (așa mă răsfăța!), da’ nu ca prostul, fă-i lumii de-o clipă o poveste frumoasă și „râde-te!” A fost profesor de istorie aproape 50 de ani. Foști elevi de-ai lui spun că era un profesor atipic, că materia predată de el era alta decât cea din programa oficială. „Pentru știința voastră, ceea ce vă spun eu la oră este adevărat, eu am trăit vremurile, istoria veche am învățat-o din alte manuale și din biblioteci, în manualele de azi nu găsiți decât ce spunea unu’, Napoleon Bonaparte: Istoria este o sumă de minciuni asupra cărora s-a căzut de acord. În realitate, adevărata istorie este închisă în sufletele moșilor și strămoșilor, cei călători sub glie și în Cer, în legende și cântece. Dacă vine vreo inspecție, să răspundeți așa cum e scris în terfeloagele gratuite, să nu care cumva să mă dați de belea!” Nu știu câte belele se vor fi abătut asupra profesorului, din pricina „erezilor” istorice pe care le preda copiilor, dar de una am aflat de la regretatul pictor Constantin Marinescu, profesor de desen la aceeași școală – Nr.4 din Cartierul Exercițiu. Tot la acea școală a fost profesor de limba și literatura română, eminentul intelectual Mihai Șerp, tatăl poetei Allora Șerp, temut gramatic, autorul mai multor exerciții-problemă, publicate în reviste de specialitate. Dar, să revin la Tudor Diaconu... Se spune că unei inspectoare îi ajunseseră la urechi legende despre cum predă profesorul Tudor Diaconu, așa că „s-a înființat” la o oră de predare. „Copii, și-a început profesorul ora de predare, azi, inspirat de vizita tovarășei inspectoare, am să vă vorbesc despre „Cloșca cu puii de aur.” Cu farmecul său cunoscut, agrementat cu glume și anecdote, profesorul a istorisit toată povestea „Tezaurului de la Pietroasa”, inclusiv procesele din epocă și date despre salvarea lui de la un incendiu. La finele orei, inspectoarea, rămasă în perplexitate, a întrebat: „Tovarășe profesor, de unde ai scos toate astea?” „De la Alexandru Odobescu, nu de la mine!” „Da? Să faci bine și să-l convoci pe tovarășul Odobescu la Inspectorat.” Peste o lună, profesorul a sunat la Inspectorat și a dorit să vorbească cu inspectoarea. „Omagiile mele, tova, tov. Odobescu este la școală generală nr. 4, spune că nu-i face plăcere să vină la Inspectorat, că e bătrân, deși a murit tânăr, așa că dacă mai doriți să-l vedeți...” Inspectoarea, vădit nervoasă, a spus: „Atăta neobrazare n-am văzut, mortul să mă aștepte acolo, vin îndată.” Sosită valvârtej, inspectoarea a intrat în clasa unde preda profesorul, s-a uitat peste tot, dând roată cu ochii, și a întrebat, nervoasă: Nu-l văd pe tov. Odobescu, aștept explicații. Profesorul a

ridicat sprâncenele a mirare și a lămurit-o pe femeie: „Mă iertați, dar Odobescu acesta e cam nesimțit și s-a urcat pe catedră!” Clasa a izbucnit în râsete. Pe catedră era un bust al lui Odobescu, cam de 60 cm, făcut din ghips, pe care profesorul îl împrumutase de la un Cabinet de limba și literatura română, al unui liceu. Conștientă că a fost victima ignoranței personale, îmbufnată, inspectoarea a zis: „Despre nesimțirea asta se va vorbi, să știi, și nu-ți va fi moale.” „E, a zis profesorul, de va fi tare, voi folosi clistiru’ și am să vă invit să asistați!” Pentru a evita o altă dandana, inspectoarea nu a întrebat nimic de clistir și a plecat așa cum venise – val-vârtej! Profesorul avea și har literar, unul viguros și aparte. Poezia și prozele scrise de T. Diaconu erau marcate de informația culturală, de puterea imaginilor create, dar și de ludicul debordant, luat din viață. Nu scăpa decât arareori prilejul să-și spună părerile despre producțiunile citite în cnaclu. Erau momentele pe care noi, tinerii, le așteptam cu nesaț. Paleta cuvântărilor sale era bogată, ironia nu lipsea, evident, și era vai de cel care-i încăpea în analiză! Avea o memorie uluitoare, multe afirmații și le ilustra cu citate dintre cele mai spectaculoase. Invariabil, la sfârșitul excursului, spunea cam așa: „Stimate auctore, prost nu ești, dar „trebe” să înșiști, sigur îți va ieși!” Polemiza cu greii criticii, cu Mihail Ilovici și Ion N. Voiculescu. Aproape niciodată nu scăpa prilejul de a-l ironiza pe cel din urmă. Un exemplu: „Voiculescule, ai putea să notezi ce voi spune acum, nu să te hlizești, că așa ceva nu auzi pe la tine, pe la Broșteni!” Cel vizat nu-i rămânea dator cu un răspuns: „De insolența acestui Diaconu se face vinovat doar Petre Ionescu!” Petre Ionescu era un vestit, în epocă, medic psihiatru și director al Spitalului Nr.2 de Psihiatrie, din Pitești. De fapt, mai toată lumea numea acest spital cu numele acestui medic, care se remarcase și ca profesionist, și ca un mare calamburist mucalit. Împreună cu prietenii mei îl numisem pe mai vârstnicul profesor – Moșu. După o vreme, nu lungă, ne-am permis să-i spunem așa chiar pe față, chestie care îl amuza, semn că în sinea lui era multumit de poreclă. În 1980, ori poate mai devreme, Tudor Diaconu l-a cunoscut pe Nicolae Miulescu, un om cult și în etate, pe atunci considerat singurul inginer hotarnic în viață. Făcuse parte din echipa care, după realizarea României Mari, lucrase la stabilirea tehnică și cartografierea noilor hotare. Toponimele întâlnite i-au trezit interesul și l-au îndreptat spre etimologie. După două decenii de studii, ca autodidact, în domeniile lingvisticii și limbilor vechi (greacă, latină, și sanscrita veche), precum și a literaturilor și miturilor aferente limbilor, a istoriei religiilor și credințelor, Nicolae Miulescu a purces la o întreprindere personală în domeniu. M-am apropiat de acest bătrân venerabil, căruia îi puneam întrebări de tot felul – legate de istoria trăită, mai ales de Basarabia unde lucrase. Nu era de colea să afli despre drama țării tale de la cineva care a trăit chiar acei ani tulburi, marcați de arbitrarul unor lideri mondiali bolnavi. În plus de asta, încă eram sub puternica impresie pe care mi-o lăsase citirea romanului Rusoaica, de Gib Mihăescu, roman interzis în acei ani. Tot Dl. Miulescu mi-a vorbit și despre masacrul de la Fântâna Albă, din aprilie 1941 – atunci nu mai era în Basarabia, dar aflase multe de la un prieten supraviețuitor. Ușor, ușor, mi-a vorbit și despre cartea sa despre Dacia, Țara Zeilor. Cartea conține multe demonstrații etimologice care pot fi înțelese numai dacă ai simțul modulării sunetelor și destulă... fantezie! Uneori, în toiul explicațiilor, zâmbeam și Dl Miulescu spunea: „Știu, te gândești la Nicolae Densușianu, crezi că este

poezie... Bine, fie, din cartea mea își va lua fiecare tot ce pofteste – un pic de poezie, un pic de știință, un pic de poveste!” Da.Ksa, - „Țara zeilor.” “Da” în sanscrită înseamnă zeu, iar “ksa” înseamnă țară, de unde am înțelege că la origini “Dacia” înseamnă “țara zeului” și poate de aceea i se mai spunea, în vechime, și „Dacia felix” - fericită. Lucru de mirare mi-a fost faptul că această carte, bătrânul meu prieten o publicase în Italia, la o editură din Milano (Nagard), proprietatea unui român aflat în exil și despre care atunci nu știam mare lucru – Iosif Constantin Drăgan. O vreme, Tudor Diaconu a rezonat cu arheologia „lingvistico-culturală” a dlui Miulescu, așa cum și Tudor Buicea, prietenul nostru mai tânăr (ce prozator promițător era!), rezonase, idem Ion Durac. Poetul Virgil Diaconu, aidoma mie, a receptat lucrarea cu rezerve. Cam peste un an, Tudor Diaconu, zis Moșu’, m-a invitat la dânsul acasă – nu mai făcuse asta de multă vreme, cu toate că locuiam foarte aproape. Acasă - surpriză mare!, biroul profesorului, măsuța și fotoliile din cameră erau pline cu lucrări despre: cabală, esoterism, alchimie, numerologie, atlase geografice și religioase, „Alchimia” lui Titus Burckhardt se fălea pe recamier, alături de mai multe studii ale lui Rene Guenon, toate terfeloagele erau vechi și editate în Occident. Am răsfoit, din curiozitate, câteva și am constatat că multe cărți aveau, între pagini, file albe, cu adnotări. Văzându-mi mirarea, Moșu’ a zis: „Ehei, Pohete, e mai bine de un an de când am avut o revelație! Biblia și Pitagora ședea lângă mine și „io”, idiot, mă uitam pe pereți, habar n-aveam că adevărurile sunt codificate în Cartea Sfântă și-n numerele grecului hermeticos! Pitagora zice că „*ekhemythia*”, adică “păstrarea cuvântului” să ne fie grija, iar principiul și substratul lucrurilor sensibile este numărul (*arithmos*), el exprimă armonia și raporturile indestructibile ale lucrurilor.” Văzându-mi nedumerirea, Moșu a început să-mi spună că toate adevărurile, despre unele și altele, sunt codificate, că toată istoria cunoscută de noi este falsificată și doar



cu formule matematice, numai de el știute, ea poate fi adusă la lumină. Una peste alta, Moșu avea să intre în ceea ce de o bună bucată de vreme se numește „teoria conspirației generale.” La vremea aceea, pentru noi tinerii, demersul Moșului era ceva nou și atractiv ca poveste literară, motiv pentru care de Tudor Diaconu s-au apropiat prozatorii Ion Durac și Gheorghe Dinică, Domnul ție-i în lumină, și, facultativ, Ion Murgu și Ion Clopoțel. Ultimii doi, ingineri fiind, îl hărțuiau cu blândețe, trăgându-l pe pajiștile matematicilor! Peste nici un an de zile aveam să mă trezesc, grație Moșului, chiar într-o „celulă” protocronistă zonală, girată și parafată de un academician !



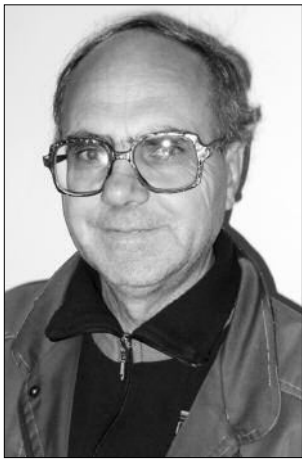
Poezia și prozele scrise de T. Diaconu erau marcate de informația culturală, de puterea imaginilor create, dar și de ludicul debordant, luat din viață. Nu scăpa decât arareori prilejul să-și spună părerile despre producțiunile citite în cnaclu.

Sus: Ion Durac, Tudor Diaconu, Ion Clopoțel, Ion Murgu.

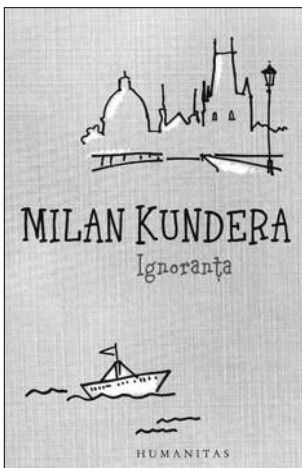
Jos: Aurel Sibiceanu și Gheorghe Dinică.

Fotografia este făcută în biroul profesorului.

litere



Întorcându-se la Praga, în 1990, „o cuprinsese panica din trecut, cea din visele ei de emigrantă”, se simțise strânsă „ca într-o cămașă de forță”, avusese parte de experiența homericului Ulise ce „odată întors, a înțeles, uimit, că viața, esența vieții sale, centrul ei, se afla în afara Ithacăi, în cei douăzeci de ani de rătăcire”.



Cartea străină

Dezaureolarea nostos-ului

Inspirat din dificila viață a emigranților europeni, romanul *Ignoranța* (publicat la Humanitas, în 2013, în tălmăcirea lui Emanoil Marcu) de Milan Kundera scoate în evidență faptul că în atât de distorsionata lume de azi întoarcerea la obârșie, în țara natală, este lipsită de bucurie, de orice perspectivă aureolată. Căror factori i se datorează o așa de gravă deteriorare? Neclintitei ireversibilități a timpului care nu mai admite cu niciun chip ca anumite lucruri sau fenomene (cum ar fi acela al nostos-ului) să fie repetate. Distanței enorme dintre cei plecați și cei rămași acasă, manifestate nu atât în plan geografic, cât în orizontul mental, supus unor diferențieri cu miză obstaculară. Înstrăinării inevitabile dintre o categorie umană și alta, deopotrivă expuse pericolului de a nu se mai putea apropia cu niciun chip. Tematizând și narativizând cu iscusință și cu îndrăzneală acest complex factorial, subtilul și experimentatul scriitor ceh ne oferă prilejul de a cunoaște, de a percepe dintr-un autentic unghi estetic și de a medita asupra actualei condiții umane, din ce în ce mai fracturate și mai dislocate. Prin 1969, tânăra Irena a emigrat în Franța cu mai vârstnicul ei soț, Martin. Cei doi emigranți din Europa Centrală au înțeles rapid că, în comparație cu răul numărul unu, năpasta ce lovise țara lor „era prea puțin sângeroasă ca să-i impresioneze pe noii lor prieteni” francezi. La începutul perioadei de emigrație au avut parte de niște „vise-coșmaruri” în care se strecura „oroarea întoarcerii în țara lor natală”. În timp ce noaptea se aflau la cheremul unor imagini coșmarești, ziua le era permis să se bucure de minunatele „imagini ale fericirii”, ba chiar să ducă o viață normală. Revăzându-și mama (cu care nu se înțelegea prea bine) venită la Paris după 17 ani, Irena a încercat (dar nu prea a reușit) să se poarte ca o fiică devotată și cuminte. În pofida strădaniei sale, comunicarea dintre cele două femei s-a buclat, s-a dovedit dificilă, neputând trece, din păcate, de „bariera impenetrabilă a vorbăriei materne”, riscând să se împotmolească din cauza complexului de inferioritate al fiicei dominate de mamă de fiecare dată. După plecarea incomodantei mame, Irena „a mers la fereastră ca să-și savureze, în pacea regăsită, libertatea singurătății”. Rămasă văduvă, ea s-a împrietenit cu Gustaf ce „făcea tot posibilul să se țină departe de Suedia”, unde îl aștepta o nevastă săcăitoare. Uneori, Irena „era uimită de bunătatea lui, care le părea tuturor trăsătura lui de caracter principală”. De aceea, orice întâlnire cu celălalt „fusese o sărbătoare”, în aparență. Întorcându-se la Praga, în 1990, „o cuprinsese panica din trecut, cea din visele ei de emigrantă”, se simțise strânsă „ca într-o cămașă de forță”, avusese parte de experiența homericului Ulise ce „odată întors, a înțeles, uimit, că viața, esența vieții sale, centrul ei, se afla în afara Ithacăi, în cei douăzeci de ani de rătăcire”. În timpul petrecerii la care își invitasese prietenii pragheze, și-a dat seama că nu prea se mai înțelege cu ele, că avea alte gusturi decât ale lor, că pe celelalte nu le interesa câtuși de puțin ce pățise, cât suferise ea una în străinătate (cu un soț bolnav, cu un serviciu nesigur și prost remunerat, cu două fete, pe deasupra), imputându-i, cu cinism, două decenii de viață, că nu putea fi de acord cu faptul că

„viața ei trebuie să sfârșească acolo unde a început”, a avut ocazia să constate „cât de grea e întoarcerea” vădit dezaureolată, câtă indiferență poate exista față de „odiseea ei”. Reîntâlnindu-l pe Josef, primul ei iubit, care o abandonase cândva, s-a arătat profund preocupată de ceea ce i se petrecuse celui alt între timp. Ca și ea, Josef emigrase și trăia tot în Franța, unde avea un cabinet veterinar. La reîntoarcerea-i în Cehia, a fost primit cu răceală de fratele său și cu ostilitate de cumnata-i neînțelegătoare. În consecință, cel întors acasă „avea senzația că regăsește lumea așa cum ar regăsi-o un mort ieșind după douăzeci de ani din mormânt”, a sesizat că „suferă de o insuficiență de nostalgie”, de „o deformare masochistă a memoriei”, „nu simțea nicio plăcere să privească în urmă și o făcea cât mai rar cu putință”, a descoperit că „nu mai e timp de pierdut cu amintirile”, și-a recitit, fără prea mare chef și entuziasm, jurnalul din ultimii ani de liceu, plin de pasaje sentimental-sadice, a simțit un puternic dezgust față de tinerețea-i vâscoasă, frustrată. După ce l-a întâlnit pe Josef, Irena a rămas vrăjită, plăcut impresionată de comportarea lui tandră, matură, elegantă, degajată, liberă, preferându-l lui Gustaf care începuse s-o cam irite și s-o plictisească din cauza comportării lui monotone, previzibile, lipsite de suplețe. Amintindu-și că mai avusese demult o aventură cu el, s-a simțit stânjenită. În același timp însă, și-a dat seama că nu i-ar fi displicut să-l recupereze, să-l aibă ca amant, să înceapă oriunde cu el o nouă viață mai bogată în elasticitate, în opțiuni și-n posibilități, mai liberă și mai suplă, mai scutită de complexe, frustrări, prejudecăți și, mai cu seamă, la înălțimea aspirației de a trăi din plin, într-un mod nefrustrant. Mai înainte de a-l reîntâlni pe Josef, Irena se credea „asediată de apa murdară a muzicii” transmise la radio sub forma unui odios amalgam alcătuit din „fragmente de rock, de jazz, de operă”, suferea că nu dispune de „un spațiu liber”, se trezea copleșită de „un nou val de ură împotriva lui Gustaf, al cărui sforăit persistent o împiedica să doarmă. Ca unul care se afla într-un alt colț al orașului, Josef l-a vizitat pe prietenul său N., a rămas mirat de faptul că gazda sa destul de amabilă refuză să discute despre trecut, când îi „ajutase întotdeauna pe cei prigonii de regim”, a evitat „să-și supună prietenul la un interogatoriu”, a simțit „o imperioasă bucurie de a vorbi” (căci „vreme de douăzeci de ani aproape nu mai vorbise cehește”) în limba maternă, pe care, în sfârșit, o recunoștea, o savura. În prezența Miladei, prietena de odinioară, Irena a mărturisit spontan că nu mai vrea ca viața să-i fie hotărâtă de alții, că dorește să fie stăpână pe existența sa, că-i este aminte să se emancipeze cu orice chip.

În timpul întâlnirii cu Irena, Josef s-a dovedit cât se poate de relaxat, a ajuns repede la un consens cu frumoasa femeie din fața sa pe care o admira, o aproba de fiecare dată, ascultând-o supus și vrăjit, îndemnând-o să i se confeseze fără rețineră, să-i mărturisească întreaga dramă a unei ființe emigrate. În mod aluziv, Irena i-a dat celui alt de înțeles că-l iubea, că ar vrea să-și petreacă restul vieții acolo unde ar fi dorit el, în eventualitatea că s-ar fi decis să formeze un cuplu, având „senzația... că această aventură, oricât de temerară și riscantă, ține

de ordinea vieții ei și este mai puțin absurdă decât pare”. Ca și Penelopa lui Ulise, ea se credea smochinită din cauza îndelungii castități impuse de circumstanțele nefavorabile, nu doar o dată reprimată, antilibidinale. După ce au făcut dragoste într-un hotel praghez, cei doi au ajuns la o aparentă stare de înțelegere și de „armonie (...) totală”, ușor tulburată de o intempestivă „explozie de obscenități”. În toiul extazului erotic (pe care autorul întrucâtva pudibond ni-l sugerează discret, evitând să ni-l înfățișeze într-o manieră indiscretă, ostentativă), Irena a încercat „să trăiască (...) cu lăcomie” „tot ce-și imaginase fără să fi trăit vreodată, voyerism, exhibiționism, prezența indecentă a unor străini, enormități verbale”. La rândul său, Josef „face dragoste ca și cum ar vrea să comprime totul, aventurile lui din trecut și cele care nu vor mai fi”, e fascinat, „nu vrea să piardă nimic, niciun gest, niciun cuvânt”, comportându-se ca un amant fără cusur. Trecând pe nesimțite dintr-o extremă extaziantă într-o alta agonică, Irena s-a distanțat treptat de celălalt, observându-l „cu o suspiciune atentă și din ce în ce mai ostilă”, s-a mâniat din cauza faptului că amantul ei n-a recunoscut-o decât într-un mod superficial, nesemnificativ, neaducându-și aminte că o abandonase în timpul tinereții, lăsând-o cu urechea degerată și ulterior, amputată, i-a reproșat că o tratează „ca pe o târfă” „necunoscută”, a început să plângă disperată, s-a lăsat în voia patimii alcoolice, autocondamnându-se la singurătatea devorantă. Prididit de „o nesfârșită tristețe” în fața partenerii sale conjuncturale, Josef și-a dat în cele din urmă seama că „femeia asta îi era apropiată; ar fi putut să rămână cu ea, să aibă grijă de ea”; că avea ocazie, cu siguranță, ultima, să fie util, să ajute pe cineva și, în mulțimea de străini de care e plină planeta, să-și găsească, în sfârșit, o soră”. Decât că „în pofida afecțiunii excesive ivite momentan în sufletul său, a decis să o părăsească din nou, lăsând-o adormită în hotelul unde „peste tot auzea vorbindu-se ceha: era, din nou, monotonă și blazată, nesuferită, o limbă necunoscută”, ai cărei vorbitori aflați la putere, îmbătați de putere, îl obligaseră cândva să emigreze, să se deteritorializeze, să rătăcească prin lume într-o stare de inconfort și nesiguranță, să ducă o viață împovărată, să se expună multor primejdii desființătoare.

Dotat cu un dispozitiv narativ original, kunderianul text romanesc *L'ignorance* (2000) cartografiază cu tenacitate ficțională o porțiune de existență mundană grav contaminată, de o eterogenitate extremă, în interiorul căreia s-au încuibărit neîncrederea dintre o ființă și alta, dificultatea de a comunica într-un mod fructuos, prin excelență dialogal, disperarea acută, iremediabilă; desfide orice soi de filiație acomodantă, de arborescență neproblematică, de proiectare ierarhică, preferând să-și intensifice liniile de fugă, să distrugă orice nostalgică posibilitate de înrădăcinare, să propage cosmopolitismul, să se modeleze după chipul și asemănarea unui rizom ce insistă să fie mai degrabă nomad decât sedentar, să rămână în subteran, acolo unde orice tentativă de fixare se dovedește iluzorie, unde orice formă de nostalgie ajunge să se facă inoportună.

Alexandru Voicescu, un tânăr romancier remarcabil

Un nou prozator sub soare: Alexandru Voicescu (n. București, 1980). Cu o apreciere mai bine cumpănită, ca să nu spun doar vorbe de circumstanță, *un nou romancier*, fiindcă prima lui carte (*Malad*, Ed. Herg Benet, 2015), dacă mă gândesc bine, n-are nimic a face ca proiect ori experiență, deocamdată, cu speciile scurte ale genului, este roman roman, în toată puterea cuvântului. Și nu unul oarecare, printre altele, de pluton, ci o construcție extrem de ambițioasă, complexă, bine condusă de un scriitor, cum vom vedea, înrobit efectiv de mitul și dragostea pentru literatură, pentru artă în genere. Să nu uit să amintesc în sprijinul afirmației făcute și amănuntul că Alexandru Voicescu este fondatorul din 2010 al uneia dintre cele mai determinate edituri pe care o avem astăzi pe piața cărții: HERG BENET, o instituție, iată, la doar cinci ani de la înființare, cu atitudine bine precizată (“să desprăfuim literatura română”, sublinia tranșant creatorul ei într-un interviu relativ recent). Semn indubitabil că noul venit are o certă vocație scriitoricească – ca să punctez de la bun început calitatea prestației sale de astăzi – este că, mai greu sau mai ușor digerată sau asimilabile, trama, dezvoltarea subiectului, clivajul povestirilor în povestire (la persoana întâi dar și a treia), ideile, frazele și cuvintele lui Alexandru Voicescu din *Malad* reușesc, cum ar spune Boudrillard, să se metabolizeze unele în altele într-un organism literar viu și puternic, ce degajă nu o dată un gen de atracțiozitate modernă, realmente magică...

La portile cărții lui Alexandru Voicescu, nu pot să deschid niciuna fără să remarc ansamblul celor trei elemente de paratekst, un montaj pe cât de paradoxal tot pe atât de grăitor în ceea ce privește conturarea *in nuce* a cheii unui portativ complex, deloc ușor de descifrat. Prima reproducere textuală (*La la da pa da le na da na/ Ve va da pa da le na la dumda*) este un refren dintr-un cântec – *Now We are free* - al Lisei Gerrard, cunoscuta cântăreață iralndezo-australiană, fondatoare a grupului *Dead Can Dance*; două versuri silabice în *hopelandic*, o limbă inventată, cred, prin anii șaptezeci, de trupa islandeză *Sigur Ros*. Recomand cititorului, pentru un contact fericit cu textul lui Voicescu, să asculte pe *You Tube* măcar piesa respectivă dacă nu mai mult, făcând totodată presupunerea că, pe lângă magia vocii spiritual-hipnotice a celebrei cântărețe încununată cu Globul de Aur, scriitorul i-a invocat numele în *Malad* probabil și pentru familiaritatea ei (grație artistului grafic polonez Jacek Tuschevski, soțul său) cu lumea *art graphic design* a eroilor săi. Nota bene! Vocea de contralto adânc și fremătător de tristă a Lisei Gerrard este pentru toți care au ascultat-o măcar odată absolut unică! O categorie estetică pe care Voicescu o vrea din capul locului arondată creației sale, și asta în ciuda unor puseuri de depravare a limbajului (fără false pudibonderii), cu greu estompate în jargon anglist... Altfel, *cool*, nimic de zis, dar care pe mine mă lasă *rece*. Al doilea motto – traduc din originalul englez – (*Îmi amintesc/ Partea de Nord/ Erau înghețurile/ Cele care îmi păstrau speranța// Și-n acest loc/ Al păcii sacre/ Nu există cuvinte/Care să descrie această lume*) – pare o secvență din, sau chiar poezia cu titlul *Dark Lunacy* (Nebunie neagră) și trebuie integrat jocurilor americane pe mai multe nivele “Frozen Memory”, Frozen Disney, orice, niște puzzle cu animale, fructe și legume, la origine, dacă vrem, considerate mai peste tot în lume extrem de potrivite pentru formarea creierului, îmbunătățirea memoriei sau concentrare. Personal, cred că Voicescu le-a așezat în fruntea cărții sale atât pentru a sublinia cu fermitate poezia frustră a propriului text, un joc superior cu mai multe strategii semnificante, cât și pentru a conecta acest tip de acțiune creativă la un exercițiu și un experiment (“nebunie neagră”!) de testare în genere a posibilităților de recunoaștere și redare a amintirilor ca reprezentări mentale.

Trebuie subliniat, de altminteri, că, în spiritul celebrei aserțiuni a Virginiei Woolf, pusă în circulație mai întâi în “Orlando”, *Malad* poate fi citit foarte bine ca o *biografie care dă sema despre șase sau șapte individualități...* Ce altceva, până la urmă, este romanul de debut al lui Voicescu dacă nu un superior efort de întipărire și rememorare concomitentă a tot atâtea existențe virtuale (posibile) pe care autorul le face să se intersecteze după propria-i voie ori autoritate auctorială? Ca să spun tot, am avut nu o dată impresia în text că Voicescu își construiește și dezvoltă trama din stricta necesitate de a-și motiva, *deux ex machina*, personajele. În sfârșit, ultimul *motto*, cules de această dată în germană, “Deine eigne Dunkelheit zu kennen ist der beste Weg, mit den Dunkelheiten Anderen sein zu können” și care s-ar putea traduce cam așa: *Știind că propriul întuneric este cel mai bun mod de a fi cu întunericul altora (!)* aparține lui Jung (“Liber Novus”), autor de care, la prezentarea în premieră a cărții, prin mai a.c., Alexandru Voicescu se declara foarte marcat, un psiholog strălucit care are meritul de a fi încercat descifrarea naturii psihismului uman preponderant prin aura lui culturală. Sigur, unele experiențe pe care le etalează romanul lui Voicescu pot fi recognoscibile și prin acest grătar ideoselector, dar principalul merit al epigrafului cules aici din Carl Gustav Jung este că el îi dă posibilitatea (curajul și autoritatea) lui Voicescu să pună într-o în ecuație cu multe necunoscute, dar și cu un evident orizont gravitațional de “găuri negre” (cum e și firesc), un borgesian text despre cartea ca entitate culturală magică; să ansambleze, cu alte cuvinte, într-un conglomerat artistic, de evidentă ținută, categoriile maniheist dicotomice ale binelui și răului, lăsând în suspensie valoarea oricărei alegeri (cu excepția finalului mult prea telefonat), din moment ce, cum spunea cineva, oricare dintre aceste categorii este guvernată deopotrivă de o reversibilitate perversă. Cititorul va resimți visceral și se va confrunta permanent în cele 16 capitole ale monolitului epic cu elongațiile dramatice ale unei asemenea problematice, miza ideologică principală, dar nu și singura, din câte înțeleg eu, a întregului eșafodaj de cuvinte și fraze. Revenind la discuția noastră, ansamblul paratextual de motouri sau mai bine spus epigraful eteroclit, dicolo de suportul unei evidente chei de lectură livrești și intelectualiste (reclamând o relată obligatorie cu benzile desenate, filmul (de exemplu, *The Ninth Gate* regizat de Roman Polanski...), marea literatură universală (Fowels, *Magicianul*, să zicem) sau muzica decadentistă, ce n-ar trebui ignorată, prefigurează cât se poate de clar, încă de la acest nivel, un obiect artistic insolit și extravagant, o ficțiune despre dublu, realizată pe suport științifico-fantastic *high end*, cu un câmp de manevră în permanentă împins mai departe și care, practic, *à la page*, ajunge până în zonele de reverberație obscură a gnozelor, experiențelor artistice paranormale și ocultismului, ca literatură, fie ea și S.F.

“*Malad*, mărturisirea Alexandru Voicescu în împrejurarea evocată ceva mai sus, *dezbate zona întunecată a melancoliei extreme cu efecte somatice*” (pentru că *simt presiunea Universului într-un mod foarte fizic*). “*În esență, subiectul este condiția artistului*”. “*...este o carte despre obsesii, despre vise (și coșmaruri), despre trecut și predestinare. Și despre eșec*”. “*Aș prefera să zic că starea de spirit a cărții seamănă mai mult cu Borges, Ishiguro și H. Murakami*”.

Foarte dens (un pariu “Frozen Memory, nu?”), ba chiar stufos, conținutul *Malad*-ului este greu de rezumat. El se naște după principiul rostogolirii bulgărelui de zăpadă care expandează rostogolindu-se la vale. Protagonistii începutului de roman sunt doi români care lucrează în *creative industry* și care se întâlnesc pentru prima dată la Praga (el

în calitate de organizator din partea unei reputeate firme internaționale de profil, ea ca simplă concurentă și implicit viitoarea merituoasă câștigătoare) cu ocazia unei competiții de *graphic designer* realizat cu ajutorul posibilităților tehnice avansate ale unei noi tablete care va fi și ea astfel lansată, eveniment urmărit din sală pe un display uriaș. Încă de la primele cuvinte pe care și le adresează, între cei doi (ca “fațete ale unei entități spirituale unice” după cum stă scris în misterioasa *Carte neagră a Lumii*, dar amănuntul ni se va revela mult mai târziu de către Bibliotecar!) se crează un flux energetic pe care Andrei încearcă apoi pe cont propriu, și în mare parte reușește, să-l înțeleagă, parcurgând o terifiantă (adesea) experiență de inițiere în problematica cu o istorie atât de veche în roman a dublului; a gemenilor, de asemenea; al *alter-ego*-ului, bineînțeles; a destinului, așijderea, sau, pur și simplu, prin medierea unor stări hipnotice sau revelații gnostice, tot atâtea teme ori subiecte de reflecție, în realitate, ale unei cărți care nu e în niciun caz de vacanță la mare. În timpul urmăririi ilustrației (în fond, o fabulă grafică, pe care o realizează Ioana Dună), personajul narator (Andrei sau Andrew ori Andreas Marcus, tot una) are prima *viziune*, o stare hipnotică pe care, cum interpretează mai târziu același Bibliotecar (personaj pitoresc și misterios totodată, ca mai toți actanții lui Voicescu), frumoasa femeie (ca soră spirituală și ultimă păstrătoare pe linie feminină a unui cod *al perfecților* bogomili !!!) i-o induce pentru a-i transfera o bogată experiență esoterică câștigată în calitate de unic ucenic al *Cărții Negre*. Prin acest act Ioana Dună anticipa (avea darul ca și Bibliotecarul “de a da viață semnelor și de a citi dincolo de urma lor comună”) posibila ei lapidare fizică de către secta lui Bedros Petrosian, un jazzmen chilian care promitea acoliților săi (“pictori, designeri de modă, scriitori, muzicieni, arhitecți, fizicieni, actori, regizori, progamatori, sculptori, jurnaliști, activiști pentru drepturile omului, preoți politicieni”), un ritual de natură a genera drogul suprem, banalul lichid rahidian extras exclusiv din corpul *perfecților* și apoi administrat grupului de adepți, ca unică soluție prin care s-ar fi putut obține trăirea intensivă a unor experiențe psihedelice asemănătoare celor date de acidul lisergic dietilamid sau LSD și care ar fi generat “potențarea experienței creatoare”.

În posesia lui Amarillo Cruz, cel mai mare colecționar de artă din lume, fratele geamăn înstrăinat la naștere de celebrul viitor cântăreț de jazz, Bedros Petrosian, care o găsește undeva în Orient, într-un templu șintoist, misterioasa *Carte Neagră a Umanității* reprezintă în concepția *Bibliotecarului* de la Biblioteca Institutului de Restaurare a Manuscriselor din Milano “cea mai sacră scriere a sectei bogomililor, babunii din Banat”. Ea ar fi concepută, potrivit prezentării docte a acestuia (un fost medic, convertit în Bibliotecar de cosmopolitul Amarillo Cruz, personaj extrem de complex, trecut în viață prin mai multe experiențe ultime), în Philippopolis în secolele X-XI, fiind scrisă în paleoslavă de un grup de urmași ai celor 200.000 de oameni translați în Balcani din țara lor de către împăratul Ion Tzimiskes al Bizanțului, în anul 970.

Trezit din leșinul viziunii avute în sala de conferințe a *creativilor*, Andrei (care văzuse pe display cu totul altceva decât ceilalți prvtori) pleacă în căutarea Ioanei Dună, femeia - realizează subliminal - regăsită și subit dispărută, iubită pentru prima dată într-un vis sibilinic, i se șoptește de către alter-egoul său. “Ea te-a primit în vis, iar în vis ai visat un alt vis, ai visat ceața, norii, picăturile de apă, ai visat uriașii din apă care joacă șah în mijlocul cremenilor” “Și ai mai visat pe cei doi părinți ai copiilor nenăscuți...” Dar, mai întâi, într-un pub, Andrei face întâmplător cunoștință cu Bedros și Elisa, asistenta, la prima ➔



Foarte dens (un pariu “Frozen Memory, nu?”), ba chiar stufos, conținutul *Malad*-ului este greu de rezumat. El se naște după principiul rostogolirii bulgărelui de zăpadă care expandează rostogolindu-se la vale.



N.B.: Alexandru Voicescu, *Malad*, Ed. Herg Benet, 2015

cronici

„În urechea timpului” de Ioan Baba

Remacabilul volum de „*distihuri paradoxiste*”, ce poartă titlul-metaforă „În urechea timpului”, de Ioan Baba, unul dintre cei mai importanți poeți contemporani de limbă română din Serbia, a apărut nu cu mult timp în urmă, în ediție bilingvă, română și engleză, la prestigioasa Editură Libertatea din Panciova, cu sprijinul Secretariatului Provincial pentru Cultură și Informare Publică din Voivodina. Textul actualului volum a mai fost publicat, de altfel, „integral și mai întâi”, după precizarea eminentului, eruditului său prefațator, prof. dr. Ion Pachia-Tatomirescu, în „Anuarul de martie” (Timișoara), în 2009, apoi, în versiunea „revăzută” a întregului volum a fost inclus în sumarul generos al „vestit-masivei lucrări „Caietele/ Cahiers/ Notebooks „Tristan Tzara” – „International Publication of Contemporary Avangarde Studies”, tomul din anul 2010.

Excelenta versiune în limba engleză a volumului „În urechea timpului” de Ioan Baba datează din anul 2003, i se datorează poetei-anglicist, Gabriela Pachia și a fost însoțită de o extrem de semnificativă și relevantă notă biobibliografică: „Meridianul Novi Sad al poeziei europene: Poetul, jurnalistul, publicistul, lexicograful, traducătorul și editorul Ioan Baba”.

Volumul recenzat de noi beneficiază de un substanțial, pertinent „ARGUMENT” (- prefață n.n.) cu titlul „Ioan Baba ori meridianul - Novi Sad al poeziei valah-europene”, semnat de prof. dr. Ion Pachia-Tatomirescu, text critic scris cu aplicație și pătrunzătoare, strălucită forță analitică, având structura și valoarea unui veritabil studiu monografic sintetic, concentrat, ce încorporează în paginile sale bogate, aproape exhaustive date/ informații biobibliografice și analizează, în ordine cronologică, toate volumele de versuri scrise și tipărite până acum de Ioan Baba.

Distinsul prefațator al volumului, mare, fără egal cunoscător al istoriei și esteticii haiku-ului nipon, cea mai scurtă formă fixă de poezie/ (micro)poem din istoria literaturii universale, scrie, între altele, despre, „distihurile paradoxiste” ale lui Ioan Baba că i-au prilejuit autorului „certe realizări estetice”, autorul lor fiind din plin înzestrat, ca „artist al cuvântului”, pentru a deveni un „autentic-virtuoz ... caligraf al celei mai scurte forme fixe de poezie” și ne oferă, apoi, o inteligentă și subtilă sinteză „conținutistă” a „distihurilor paradoxiste”, îmbinându-le, integral citate, într-un singur enunț amplu, cursiv, coerent ideatic, ce amintește de tehnica integratoare de proverbe născocită de Anton Pan, în celebra sa carte de substanță paremiologică „Povestea vorbii”: „Eroul liric/ epic din distihurile paradoxiste ale lui Ioan Baba „caută viitorul, vânzând anii pe amintiri”, „nu strică ipoteza frumoasă cu o faptă urâtă” – ceea ce-i laudabil și în ultimă instanță estetică – ori constată că „după ce [și-] a pierdut încrederea, nu mai are ce să piardă”, că «La boul fără minte,/ Prostia e în frunte», că «Nu se scrie violent,/ Ci cu îndurare ...», că «Alergi, apropiindu-te/ De ființa care s-a îndepărtat», că are «Încredere/ În neîncredere», fiind totodată „cu plecăciune salutat [de] cei din comisia de epurări”, pentru că

«Vrea să știe/ Ce nu trebuie să știe ...», pentru că «Treaz tace, dar nu-i mut,/ [și de-i] Beat, vorbește [de] parcă-i surd», pentru că «Pesimistul susține că nu se poate mai prost/ [și] Optimistul îl convinge că se poate», pentru că «Oamenii se ucid din necunoaștere,/ La porunca ălor de se cunosc», pentru că „nu vede la întuneric [și-și] pune ochelarii”, pentru că «După ce decolează,/ Nu se pricepe să aterizeze» și pentru că „a umple golul, toarnă din gol”, etc”.

„Distihurile paradoxiste” ale lui Ioan Baba ne conving cu forța evidenței că poetul are, într-adevăr, o veritabilă, structurală vocație a esențelor și a expresiei concise, epigramatice, a lapidarității și austerității și strălucirii gnomiche, sapiențiale, de factură aforistică, apoftegmatică.

Propensiunea accentuată, obstinată pentru laconismul de ideogramă al discursului liric, orientarea statornică, programatică, de descoperire și punere în valoare a celor mai adecvate tehnici, formule și mijloace de expresie esențializată, eliptică, apropiie „distihurile paradoxiste”, cum insistă să ne convingă prefațatorul volumului, și de statutul estetic al haiku-ului nipon, nu atât prin „dimensiunile reduse” și număr de silabe, cât prin rafinamentul stilistic, prin inventivitatea și subtilitatea unor frecvente flexiuni semantice, prin elefantele virtuți/ valențe reflexive, de profunzime și o capacitate sugestivă, revelatoare, aparte, prin nenumăratele elemente definitorii, lesne detectabile/ recognoscibile, ale artei haiku-ului, întâlnite și în distihurile lui Ioan Baba.

Această însumare programatică de implicații de ordin estetic este servită adecvat, cu o sobră, austeră expresivitate, de o tehnică surprinzător de productivă a instantaneelor, a prim-planurilor, a stop-cadruurilor, a fragmentarului și, mai ales, a decupajelor unor imagini, gesturi și fapte de viață de o părelnică banalitate, dar cărora talentul viguros, intuiția de finețe și inteligența artistică vie, speculativă le conferă, în registru simbolic și parabolic, plurale semnificații nebănuite, inedite, de o pregnantă originalitate, pentru că, în mod indubitabil, poetul Ioan Baba are „*darul revelației gnoseologice*” cum ar zice cunoscutul și apreciatul critic literar Paul Aretzu. În această dimensiune de ordinul expresiei poetice se înscriu și frecvențele apeluri la virtuțile expresive ale paradoxului, ale contrastelor, ale polisemiei unor cuvinte, ale unor jocuri inteligente, subtile și sugestive de cuvinte, ale unui ludic grav, de sorginte existențialistă, ale (auto)ironiei, ale unei evidente, veritabile tehnici de factură silogistică, ale unor procedee proprii esteticii literaturii absurdului, ale registrului parodic etc. După câte se poate lesne sesiza, câteva dintre tehnicile și modalitățile de expresie semnalate de noi (ludicul, parodicul, deconstruirea discursului liric, (auto)ironia, fragmentarul, accente existențialiste etc.) sunt proprii esteticii „minimaliste” a poeziei postmoderniste, sub al cărei semn amplu integrator „distihurile paradoxiste” ale remarcabilului poet român din Serbia, Ioan Baba, pot fi plasate cu justete și argumente de substanță elocvente.

→ vedere, sau amanta acestuia cu mult mai tânără, însă, cum se va dovedi mai târziu – cumva, ca în filmul evocat al lui Polanski -, angajata marelui mutilat Amarillo, însărcinată (care acționează însă și în nume propriu) cu protecția lui Andrei, personaj în plin centrul interesului acestuia, ca ultim exponent, încă neștiut de către ceilalți, al sectei gnostice a *perfectilor*, ideal cititor al *Cărții Negre a Umanității* și, totodată, înlocuitor al Ioanei. După ce străbate un labirint de străduțe, uși, coridoare, holuri și prelate, ce trimit, dacă vrem, la decorul oniric eliadesc din *La țigănci* (și din acest punct de vedere, *Malad*-ul este un perfect palimpsest), Andrei se trezește, în sala unui teatru dezafectat din Praga, spectator interactiv la ritualul lapidării Ioanei, prin extragerea cu seringă a „lichidului dintre oasele craniului și teaca creierului” (!) de către secta lui Bedros. În atmosfera decadentă, potențată de parada de modă, cu muzică *beat grunge*, ce succedă momentului terifiant, Andrei și Ioana ies, *deux ex machina*, prin cortină, direct la malul mării, unde îi aștepta o barcă pescărească cu care pornesc în larg. Ea are acum prilejul să i se destăinuie, spunându-i că la conferință “nu eram așa convinsă că o să-ți aduci aminte de mine (...) Uităm ușor, pentru că ne e mai comod, ca să ne protejăm de lucruri care ne dor foarte tare și care altfel ne-ar sparge din interior în mii de bucăți”. Cei doi își împărtășesc nestingheriți aici marea lor taină, iar conversația se constituie în câteva pagini foarte sus ale acestui ambițios, încă o dată, construct, un subtil roman de dragoste, neîndoielnic, chiar dacă trama lui alunecă uneori în subsecvențe de romanț exotic sau de mistere. În mod evident, dialogurile, din păcate, *rara avis*, sunt, literar vorbind, cele mai pline de viață pagini ale cărții, spre deosebire de povestirea-relatare care suferă nu o dată de viciul unei factologii mult prea bogate; dar, sigur, autorul are de câștigat, în subsidiar, un pariu prozastic acaparant, și o demonstrație de făcut poate mai întâi sieși, pentru a-și permite acum să-și menajeze cititorul. Revenind la firul epic, în furtuna iscată din senin pe mare, Andrei o mai pierde încă o dată pe Ioana, care mai are însă timp pentru a-i șopti răscolitor în ureche (“vocea însă era vocea mea”) : *Doar pe mine te-am iubit, doar pe tine m-am iubit...*

“Am plâns până ce năvodul s-a făcut greu și m-a tras în adânc”, sunt ultimile cuvinte ce pot fi puse în sarcina eroului-eu narator și cu care, de altminteri, se încheie capitolul cinci. Cititorul îl va descoperi din nou pe Andrei, după acest episod ambiguu (pe care îl notăm cu plus), la Laussane, în rezerva spitalului universitar de unde este răpit și luat în primire de Elisa, de la care află, mai întâi, că Bedros a făcut un atac cerebral, iar despre sine că a fost internat aici cu diagnosticul de hipersomnie în urmă cu 10 zile, mai mult, că este acuzat de uciderea Ioanei și urmărit de Poliția Federală. Fragmentat bineșor până în acest moment, datorită caracterului ocult și neașteptat de concurent al intrigii, odată cu introducerea în scenă a însoțitorului personajului principal, este vorba, firește, de Elisa, metoda de abordare romanescă (“cum se face”) devine aproape clasică, nesuferind efectiv - ba dimpotrivă, aș zice - nicio scădere de potențial. În drum spre Milano, la întâlnirea cu Antonio Cirio (*Biblioteca*), Andrei se familiarizează cu povestea de viață a Elizei, o fostă prostituată junky dependentă (“rostul meu era să experimentez, să nu cunosc limite și să îmi definesc singură identitatea”), salvată miraculos de la moarte, la 18 ani, de Amarillo Cruz, fondatorul și acționarul majoritar de la W Company, societatea unde lucrează și Andrei. Romanul crește permanent și se îmbogățește diegetic cu biografia Bibliotecarului și, exponențial, prin ea, în continuare, cu destinul exemplar al lui Amarillo (de departe, în stil sud-american, expozeul cel mai interesant), cu povestea lui Bedros (chilian de origine armeană ca și dublul geamăn, nu?) și, din nou, printr-o nouă experiență hipnotică a lui Andrei, cu un Amarillo complet nou și surprinzător, un adevărat joker pentru Alexandru Voicescu, oficiind la Amărăști (!), de această dată, slujba de înmormântare a unui copil (!). Acolo Andrei sapă și dezgroapă dintr-un mormânt *Cartea...* care “crescuse cu fiecare nouă folosire, hrănindu-se din umbrele tuturor vieților peste care acționase”. O arde hotărât, fără nicio explicație, după care, *mutatis mutandis*, coboară din avionul Swiss Air al cursei Timișoara- Zürich la terminalul B, unde o caută cu privirea pe Elisa pentru a scăpa împreună, într-un hotel din Bollingen (la propunerea ei) din năvodul tuturor viselor rele... De unde probabil și titlul (frumos și realmente deschis) al acestei scrieri.

Ar trebui spus măcar *en passant* cititorului că hotelul “cu trei turnuri” căutat pe malul lacului Bollingen de către protagoniști s-ar putea să fie chiar castelul cu patru turnuri construit de Karl Gustav Jung, o *cetate de vise* unde psihiatrului elvețian îi plăcea, se spune, să petreacă alături de soție mai multe luni din an... Astăzi însă inaccesibil absolut oricui...

Finalul romanului, destul de expedit, dar să nu mă grăbesc eu însumi, are totuși darul de a reconecta subit cititorul, din marea de întâmplări care de care mai captivante, cu natura de palimpsest a unei briante scrieri în oglindă, o densă și frumoasă încercare de citire/recitare a acelei lumii creată în noi - ca singură cale de redempție individuală, aici pe pământ - de toate miturile și superstițiile artei. Dincolo de expresia rezultatului – mai mult decât meritore – și lăsând deocamdată la o parte formula prozastică, despre care îmi propun să glosez altă dată, Alexandru Voicescu atacă subiectul cu un ground cultural și o dispoziție creatoare în marginea acestuia absolut remarcabile. Pentru curajul abordării “clambake” și rezultatul livrese mai mult decât notabil (ca și pentru încă alte și alte calități genuine înverdate ale scrisului său) tânărul Alexandru Voicescu merită urmărit și susținut.

**Excelenta
versiune în
limba engleză
a volumului
„În urechea
timpului” de
Ioan Baba
datează din
anul 2003, i se
datorează
poetei-
anglicist,
Gabriela
Pachia și a
fost însoțită
de o extrem de
semnificativă
și relevantă
notă biobiblio-
grafică:
„Meridianul
Novi Sad al
poeziei
europene:
Poetul,
jurnalistul,
publicistul,
lexicograful,
traducătorul
și editorul
Ioan Baba”.**

Mircea Petean – între existență și neant, împlinire și zădărnicie, rostire și tăcere

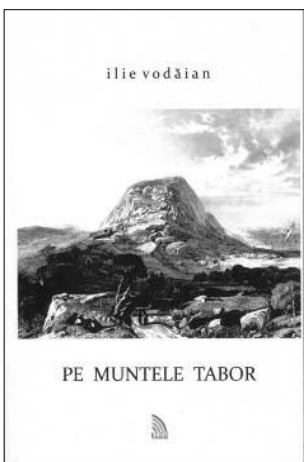


...Mircea Petean se dovedește un observator lucid al timpului nostru, îndeosebi al peisajului literar-artistic, trăind intens, pasional clipele existenței și ficționalizându-le magistral în varii registre.

L.G.

Poetul ca și psalmistul e conștient că poezia sa merită laudă, dar nu pentru că poemele ar fi opera lui, ci pentru că sunt inspirate de Duhul Sfânt...

E.N.



cronici

Sătul de utilizarea canoanelor anchilozate ale genurilor literare, în *Nicanor, ultimul om* (Ed. Limes, 2014), Mircea Petean revine la transcrierea discursului oral, inventând două personaje în care el însuși se scindează: *Scribul* și *Retorul*. Pe parcursul experimentului său literar original și incitant, autorul meditează liber și profund la problemele ontologice majore, pendulând între existență și neant, împlinire și zădărnicie, rostire și tăcere. Rezultă un puzzle compus din fragmente de eseu, proză de facturi foarte diferite, dramaturgie și poezie.

Pornind de la motto-ul cărții, constatăm că autorul depășește limitele percepției obișnuite, considerând că aparține în egală măsură existenței și neantului. Revelația nimicului nu constituie o angoasă postmodernistă ce determină orientarea consumistă a omului contemporan, ci induce o faustică zbatere între împlinire și zădărnicie. Pentru fiecare dintre noi există o perioadă de înflorire/împlinire, urmată de zădărnicia indusă de trecerea timpului și iminența morții (*Triumf*).

În plan literar, antinomia se traduce prin pendularea între rostire și tăcere. Ajungem astfel la *Nicanor, ultimul om*, „care știa citi urmele rostirii pe albul tăcerii”. Cu alte cuvinte, din perspectiva neantului, poezia se va stinge, iar rostirea va sucomba în tăcere, Nicanor fiind ultimul poet sau ultimul cititor, așa cum a fost odată un *Ultim mohican*. În poemul *Nedumerire*, autorul se întreabă dacă Nicanor este autorul însuși sau un personaj fictiv. Răspunsul este simplu: și unul și altul. Este un *alter ego* al autorului, care, tratat estetic, devine personaj fictiv. Biografia lui Nicanor (*Ultimul om*) se suprapune până la un punct peste biografia autorului: s-a născut într-un sat transilvan, a citit bibliotecile tatălui, școlii, comunei; excesul de lectură l-a epuizat/scârbit și ca urmare a descoperit neantul. Trecând în ficțiune, Nicanor se retrage în mănăstiri, după care, nemulțumit de experiența religioasă, se întoarce în lume, cu vocația prieteniei. Se simte atras de convorbirile din cafenea, și dezamăgit de condiția umană; într-un final deschis, dispare definitiv. Din această succintă expunere, deducem că Nicanor a experimentat toate domeniile cunoașterii spirituale, de la cele artistice la cele religioase, negăsindu-și împlinirea. Etapele inițiatice ale acestei gnoseologii se regăsesc în paginile cărții care transcriu imaginările *Caiete de sinucigaș* ale actantului. Într-unul din capitole, Mircea Petean clasifică astfel *Cele patru stadii ale comunicării*, dintre care primele trei sunt în cheie negativă: refuzul întâlnirii reale cu altul; refuzul metafizicii; refuzul identității celuiilalt; a patra, în cheie pozitivă, reprezintă comunicarea reală, redând *chipul celuiilalt*. În această ultimă direcție se creează portretele personajelor selectate de autor pentru situațiile, extrem de percutante, povestite.

Ultimul Sihastru reprezintă un alt Nicanor care trăiește avatariile comunicării. Izolat, la capăt de lume, personajul savurează, la telefonul mobil, rostirea celorlalți. După un timp, ca replică a oralității instituite, eroul este cuprins de dorul lecturii textului scris în limba română.

Meditând asupra credinței, în clipele de răgaz, autorul constată paradoxul că aproape toți marii savanți ai omenirii au fost credincioși (*Pe înserate*).

Coborând spre registrul terestru, autorul se metamorfozează în *Omul de hârtie cu coperti de carton*, care

simbolizează deopotrivă produsul creației, cartea și editarea ei (activități specifice omului Mircea Petean). O întâmplare de un comic savuros se relevă în *Riscurile meseriei*, când geanta editorului își salvează posesorul, în activitatea de comercializare a cărților, de mușcătura câinelui unuia dintre librari.

Un alt *alter ego* al autorului îl reprezintă *Călătorul de profesie*, marginalizat în epoca totalitară, care va releva problemele diasporei românești postdecembriste, ale globalismului și ale creșterii alarmante a populației globului (copii tăinuți în China – vezi *Salamandra*).

Desigur, majoritatea textelor sunt dedicate lumii literare și artistice: lansări și târguri de carte, festivaluri literare, întâlniri cu scriitori. *Poetul*, care se destăinuie, constituie și el o dublură a autorului. Și e mai mult decât atât, ca de fiecare dată, ambiguitatea acționând cu maximă eficiență în cazul lui Mircea Petean. Acesta se arată oripilat de orgoliile nemăsurate ale poezilor, cărora le vine foarte greu să lase microfonul din mână, de pildă, la un *Recital* desfășurat într-o biserică restaurată. El se simte mai aproape de autorul onest care nu vrea să șocheze/epateze (*Portretul poetului necunoscut*). În textul intitulat *Cică niște cronicari*, autorul distinge patru categorii de critici literari: *criticul-algebru*, pentru care opera cercetată reprezintă o ecuație cu *n* necunoscute; *criticul-vulcanolog*, care riscă să coboare în craterul textului, vulcan adormit; *criticul-etnomolog*, calat pe interpretarea stilistică și *criticul narcisist* pentru care oprera este pretextul propriului discurs (metatext). Criticul tentat de obiectivitate lipsește, ori poate că absența sa sugerează faptul că obiectivitatea e ca și imposibilă în comentariul literar.

În *Nicanor, ultimul om*, Mircea Petean se dovedește un observator lucid al timpului nostru, îndeosebi al peisajului literar-artistic, trăind intens, pasional clipele existenței și ficționalizându-le magistral în varii registre. Stilul abordat, metatextual și interdisciplinar, constituie o inovație originală prin contopirea genurilor literare. Neantul amenințător, din spatele existenței conferă ardență mesajelor mirceapeteniene.

Volumul se încheie cu ciclul de versuri *Din zicerile lui Nicanor, ultimul om*, apărut inițial în volumul *Lovituri de nisip*, din 2004 (ce-i drept, acolo titlul era ușor schimbat: *Din zicerile lui Nicanor, anonimul transilvan*). Redăm, în chip concludiv, câteva mostre: *afirmă lucruri care ar putea constitui oricând tot/ atâtea capete de acuzare/ cu superbă indolență – gura omului e/ o moară care face din cuvinte nisip – zice/ și pe față-i joacă vipia deșertului, sau: umbli de dăra omului – zice/ cumpărăți un cocotier/ urcăte-n el și scutură-l/ culege fructul cu grijă/ coasei o pereche de cotiere și trimite-l la slujbă, și: îți recomand – zice// ca zi după zi să te dedai acestui mic exercițiu –/ uită-te îndelung în golul ferestrei și vei vedea/ cum toate se resorb în vidul originar*. Revenim astfel la neantul din spatele existenței.

Spectaculoasa carte a lui Mircea Petean (a nu se neglija nici dimensiunea ludică, nici cea fantastică, nici cea intens speculativă a discursului său literar) înregistrează cu o acuitate de ceasornicar oscilațiile dintre existență și neant, împlinire și zădărnicie, rostire și tăcere.

LUCIAN GRUIA

Pe Muntele Tabor

Faceți pauză în lucrul vostru obișnuit, în preocupările voastre curente, cunoașterea poeziei ca și cunoașterea divinității nu se dobândește în grabă, între două alte treburi, ea cere o anumită așezare a minții, o anumită stare a sufletului. *”Poemele creștine din volumul Pe Muntele Tabor îl au autor pe Dumnezeu care inspiră și mâna scriitorului ce așază în slove gânduri sfinte, care vor hrăni sufletele însetate de adevăr”* cum în mod fericit se exprimă în binecuvântarea de la începutul textului, Patriarhul locului, Calinic al Argeșului și Muscelului, și prețuit scriitor, la rândul Înaltpreasfinției Sale.

Poezia este un exponent al poetului față de casa lui Dumnezeu care prin creație devine vizibilă și îndeamnă la contemplație și la trăirea în smerită cugetare ca acoperământ dumnezeiesc, pentru ca propriile noastre izbânzi să nu fie văzute, poezia îndeamnă la smerită cugetare ca adânc fără fund al puținătății noastre care nu poate fi jefuit de niciun tâlhar.

Ilie Vodăian recrează cu sufletul, cu cuvântul și cu imaginația *Muntele Tabor* pe care își întemeiază un univers spiritual atins de aripi de îngeri, prin care își deschide drum către Dumnezeu „în zbor de vultur, de cocor de buburuză,/ ori prin albastrul spectral din adâncul ceresc.” către „icoana înrămată în mister - / icoana Ta, la care țin atât de mult, / încât nu mi-ar ajunge s-o privesc / nici de-aș avea timpul să dau cu pasul / distanța, dus-întors, de la pământ la cer!” (De când mă știu). Cu inima încărcată de credință, poetul merge pe urmele Fiului lui Dumnezeu, alături de Petru, Ioan și Iacob, pe vârful Tabor, stăruind în întrebarea către înger: *Am ajuns, oare, atât de aproape de hotarul / dintre lumină și nesfârșita noapte fără stele?!...* Fără îndoială că întâlnește aici Lumina cerească, Lumina de Dumnezeu întrupat în care se află învăluți Moise și Ilie, și unde apostolul Petru dorește să le ridice trei colibe. Eroul liric participă afectiv, la acest eveniment revelator care îl încarcă de har, precum și la *Cina cea de Taină*, la care i-a parte ca martor simțind cum *Se zvârcolește aluatu-n cuptor / cu gândul la pâinea ce se va frânge / peste vinul prelins / ca o dâră de sânge pe masa tăcerii. Ciorchinul din vița-de-vie simte / cum aleargă prin coajă și sâmburi / acidul din spinul durerii.* (Cina) Versul său când devine dramatic, când se proiectează către un mâine luminos în care *”Va fi o zi deosebită. / Sângele Mirelui a curs de ieri / înroșind ouăle din cuibare. Mâine o să ne trezim cu noaptea-n cap / să prindem clipa când se-aprinde, / de la sine, lumina ce nu piere.// Lumina pe care o vom ține strâns / în mâini, / curați la trup, și-n cuget mai curați, / să ne împărtășim / în haine noi, de sărbătoare / așa cu se cuvine pentru ÎNVIERE.*

În *Muntele Tabor*, Ilie Vodăian celebrează poetic Învierea lui Iisus, cu lumina, cu bucuria, cu înnoirea vieții: *Miroase peste tot a primăvară / și cineva îi unge picioarele cu mir. / Și cu ulei de liliac înflorit le unge / să fie întărite pentru călătoria prin negura / pe care, de la un capăt la altul, / cu spada REÎNVIERII o va străpunge!*

Miturile biblice, cum ar fi cel al Nunții de la Canna Galileii, din fața primei minuni a Mântuitorului, prezența Maicii Domnului, cuiele bătute în trupul sublimului crucificat, cutremurul, suferința planetei, apariția Treimii și glasul Tatălui: *Acesta este Fiul Meu Cel Preaiubit!*, Crucea ca simbol al creștinătății, vinul Sfintei Euharistii și Rugăciunea, sunt recurente pe parcursul discursului liric al acestei cărți încărcată de un mesaj optimist pe calea regală a căutării lui Dumnezeu și a îndumnezeirii omului.

Cartea de față este însoțită de fiorul dumnezeiesc și de trăirea revelatoare a autorului, care prin conținutul poemelor sale creștine face ca Dumnezeu să devină vizibil, și cititorul să-L urmeze pe întregul Său drum din Galileea și până la Cruce, de la Înviere și până la Înălțarea în Împărăția cerurilor. Textul liric se constituie într-o rugăciune continuă, într-un imn de credință și dăruire, de înălțare pe Muntele Tabor, munte al Luminii coborâte din inima Tatălui.

Poetul ca și psalmistul e conștient că poezia sa merită laudă, dar nu pentru că poemele ar fi opera lui, ci pentru că sunt inspirate de Duhul Sfânt, fără de care nimic nu capătă strălucire, aici jos, pe pământul sacru.

ELISAVETA NOVAC

O Arcă a Speranței

În linia romanelor sale anterioare („Maja Desnuda”, „Pesta”) și a volumelor de povestiri (Dintre care cităm doar unul, mai recent, „Die Fabrukler-Povestiri din Fabric”), romanul Danei Gheorghiu, recent apărut la Editura Proema, „Toamna, când se bat nucii”, se menține în perimetrul prozei de atmosferă, dar și de introspecție a sufletului feminin. Minuțiozitatea cu care autoarea disecă sentimente, atitudini, situații de viață e, și de data aceasta, exemplară. Operația „pe suflet” e completă și executată, cu tot instrumentarul, în fața cititorului: „obiectul” e întins pe masă și asistăm, în direct, la incizii, extirpări și reparații epiteliale. De fapt, modulul de esență al romanului Danei Gheorghiu este sentimentul de solidaritate umană. Frustrarea, revolta, când mocnită, când manifestă, este pentru un gest nu doar de malpraxis, dar mai ales de sub-uman (dr. Ferfelea), cu atât mai de neînțeles, cu cât el venea de la un om care fusese multă vreme în preajma familiei, care păruse a deconta idealuri intelectuale comune, dar care se dovedise a fi un impostor moral. Romanul evoluează, treptat, din rechizitoriu vehement, până la la efortul eroinei de a-și scruta viața în episoadele ei esențiale, de a scruta marginile subțiri ale existenței ca om, în speță ca femeie, cu precaritățile pe care le impune Destinul. Boala îi dă ocazia de a se auto-devoala artistic, dar și propensiuni spre marginea inefabilă a Condiției Umane. Răul, nesomnul conștiinței devin paradigme ale spiritului veșnic nesaturat. Vehemența din debutul romanului lasă loc, încet, unui sentiment nou, de îndârjire în fața provocării Destinului. ”Vreau să trăiesc!” e noua deviză sub care marșează femeia din ”Toamna, când se culeg nucii” și care adună în jurul ei, ca într-o Arcă a lui Noe, toate celelalte locatari ale salonului. Astfel, salonul se transformă, subit, dintr-o locație a lăncezelii spre Moarte, într-o corabie a Speranței, iar la rândul lui, romanul evoluează, sub ochii noștri, dintr-un imn al revoltei, într-un protest existențial, ca mai apoi să devină un Cor al solidarității umane. Traversarea Sentimentului, segmentarea lui în porțiuni distincte și dureroase, de la Revoltă, la Acceptare și, în sfârșit, la Luptă, dă miza majoră a acestui roman de o densă tensiune ideatică, dar și, așa cum ne-a obișnuit Dana Gheorgiu în celelalte volume, de o stilistică impecabilă.

Impresia de dans într-un perimetru limitat, de gherghel pe spații mici e prezentă și în romanul de față. Predispoziția Danei Gheorghiu pentru valențele amănuntului e evidentă, atât la nivelul frazei și al cuvântului, dar și în secvențele narațiunii. Salvarea propriului suflet, dar și al celui de lângă tine devine miza majoră a fiecăreia dintre pasagerile acestei Arce contemporane, căpătând accente dramatice, punctate semnificativ în substanța cărții: ”Oare cum poți să zâmbești cu sabia lui Damocles deasupra capului?...” Absența unui „doctor de suflete” din schema spitalului, resimțită de către pasagerile ce călătoresc către un liman al Morții, transformate într-un detașament al Speranței, face ca fiecare dintre ele să devină, pentru sine și pentru celelalte, un ”doctot de suflet”. Solidaritatea și Speranța se propagă în chiar substanța de cuvânt a romanului: finalul devine, din punct de vedere al demersului narativ, fluid, ca unda unui torent ce vine cu puterea Nădejzii și mătură tot ce înseamnă lașitate, incompetență, rea voință, dar și imbatabil Destin. Singura deviză în lupta atât de inegală cu Cancerul e: ”Voi trăi”. Dar nu singură: ci cu acei din jurul meu, pe care Dumnezeu, voit sau doar prin probabilitate, ni i-a așezat alături. Astfel, ”Voi trăi” devine curând un ”Vom trăi!”, deopotrivă militant și imperativ. Romanul Danei Gheorghiu este un Imn contemporan al Solidarității umane, al unei lupte pe care o zărim prea ades în jurul nostru și la care credem că suntem doar spectatori. ”A, nu! A! Să nu aud! Nu se poate. Luptăm, luptăm!” se aude strigătul Danei, deopotrivă pacientă, eroină de roman și romancieră, dublat de ecoul de cor antic al celorlalte încercate ale Destinului: Niculina, Vera, Lidia, Ludmila, Roswita, Kottila, Marika: ”Suntem cu toții în aceeași corabie!” Romanul Danei Gheorghiu este și un apel, nu doar la condescendență, dar mai cu seamă la Solidaritate. Un sentiment al Umanului în marș ”umăr lângă umăr” pe care l-am mai regăsit doar în romanele lui Malraux.

„Toamna, când se bat nucii” este un roman adevărat, dens și problematic, un roman incitant, cu o problematică terifiantă, în care se simte sângele subțire, pus în rol de cerneală, în care sentimentul implacabilului, dar și al Speranței e despiciat în două, în patru și-n câte e nevoie, de mâna sigură a unei prozatoare adevărate.

GHEORGHE TRUȚĂ

Octombrie 2015

Biblioteca de filozofie

Falsafa

Cum să filosofăm în Islam? de Souleymane Bachir Diagne (trad. de Ciprian Mihali și Andreea Rațiu, Ed. Ideea Design & Print, Cluj 2015), filosof născut în Senegal, cu studii la Paris în logică și istoria filosofiei, conține în acel semn al întrebării tensiunea existentă dintotdeauna în lumea islamică între rațiune prin esență iscoditoare, dubitativă și supunerea totală proprie învățăturilor *Coranului*. Pentru a justifica posibilitatea filosofiei în acest spațiu autorul indică unele dintre întrebările lăsate deschise de religia lui Mahomed, precum: cine trebuie să guverneze?; totul este predestinat sau omul are liber arbitru?; cum putem vorbi despre Dumnezeu (Allah) în condițiile în care El depășește categoriile prin care-L numim?; *Coranul* este creat, deci poate fi interpretat sau increat, ceea ce conduce la literalismul absolut?; dacă limba arabă a Revelației coranice este limba perfectă, atunci traducerea din alte limbi sunt atât inutile, neaducând nimic, cât și dăunătoare întrucât o impurifică. Mai ales răspunsul la ultima problemă a dat naștere filosofiei în Islam, știut fiind că ea a apărut prin traducerea și asimilarea de către câțiva gânditori musulmani a filosofiei grecești. S-a petrecut ceea ce se cheamă o *translatio studiorum*, o transplantare a elenismului în Orient după închiderea de către împăratul Justinian a școlilor filosofice din Atena și Alexandria în anul 529. ”Filosofia (falsafa în arabă n.m) în pământul islamic este o istorie de întâlniri: cea dintre filosofia greacă și teme islamice; cea dintre limbile siriacă și greacă și limba arabă; cea dintre tradițiile teologice-filosofice care se întrepătrund astfel încât o istorie a filosofiei medievale care așa cum se întâmplă adesea, să urmărească doar firul filosofiei creștine latine ar fi una trunchiată, incompletă”, scrie cu o îndreptățire confirmată de mulți istorici mai recentii ai filosofiei, autorul¹.

Filosofia islamică s-a născut așadar ca dialog și numai sub această formă poate exista. Diagne oferă în sprijinul acestei idei o istorie a principalelor momente de reflecție filosofică în islam,

expunând cu multă claritate gândirea unor: Al Farâbi (sec a IX-lea), Avicenna (sec al X-lea), Averroes (sec al XI-lea) iar mai recent, Afgani (sex al XIX-lea) sau Iqbal (sec XX). Cititorul de filosofie occidental va regăsi în tradiția gândirii islamice multe teme comune și afinități între filosofii musulmani și: Descartes, Spinoza, Leibniz, Pascal, Nietzsche, Bergson ș.a. Cartea pledează pentru deschiderea islamului spre modernizare și pluralism prin intermediul rațiunii, singura facultate umană ce poate media un dialog între persoane ce nu rămân prizoniere certitudinilor religiei și culturii proprii. Conduce reflecția critică, rațională la relativism sau necredință (infidelitate)? Timpul, deci modernitatea, aduce cu sine uitarea mesajului inițial al lui Mahomed și degradarea comunității primilor musulmani? Fundamentalistii răspund pozitiv și rezultatele se văd. Rostul filosofiei este exact contrariul – unul dintre capitole se intitulează *Obligația de a filosofa* – anume de a educa în sensul deschiderii spre Celălalt, fără a-ți pierde propria identitate. Astfel, timpul nu trebuie denigrat pentru că „este Dumnezeu”, cum spune poetul și filosoful indian Muhammad Iqbal, iar la o definiție precum aceasta a lui Ibn Tufayl: “a se reda sieși și a se împăca în felul acesta cu Dumnezeu, pentru că s-a împăcat cu sine – aceasta se numește: <<islam>>”, poate medita, cred, cu folos orice creștin.

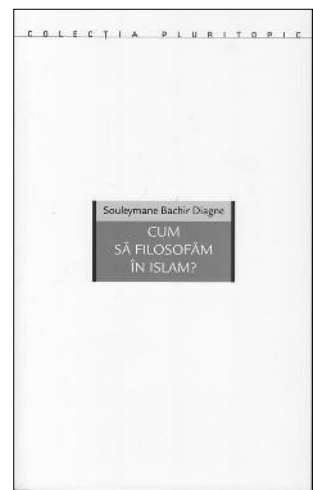
Poate că soluția unui dialog real cu lumea musulmană o reprezintă nu politica sau economia, ci cultura. O zicală considerată un mesaj esențial al islamului sună astfel: “Mai prețioasă decât sângele martirilor este cerneala savanților²”. Dumnezeu știe!

¹De altfel este cunoscut faptul că gândirea medievală occidentală își datorează începuturile traductorilor operelor lui Aristotel din arabă.

² O altă lucrare a lui Souleymane Bachir Diagne, dedicată problemelor și istoriei gândirii africane se intitulează chiar așa: *Cerneala savanților* (trad. de Alexandru Matei, Ed. Ideea Design et Print, Cluj, 2014).



Filosofia islamică s-a născut așadar ca dialog și numai sub această formă poate exista.



Florian Silișteanu



Din cana cu pășări

un alt cântec de depărtare

taie Doamne iarba rea
din toată grădina mea
taie de la rădăcină
până când dă spre lumină
toată depărtarea lumii
pe care o latră câinii

taie Doamne iarba toată
că e verde că-i uscată
tai-o să nu se ascundă
moartea care stă la pândă

de parcă s-ar mărita
tot mereu cu-altcineva

că vine te ia și pleacă
altei lumi să te petreacă

taie Doamne din desiș
să nu vină pe furiș
să mă prindă nembăiat
că am stea de măritat
și băieții de-nsurat
taie Doamne iarba rea
din toată inima mea
taie de la rădăcină
până când se face lumină

28 septembrie, 2015 -
fresno - california

cronici

...există
porecle
rezultate din
cuvinte
comune, care
au dobândit
un sens
metaforic. A.
Candrea face
distincție între
poreclele
individuale,
aplicate unor
persoane, și
poreclele
generale,
aplicate la
diferite
naționalități.
Reținem și
clasificarea
poreclelor
individuale,
grupate astfel:
**A. privitoare
la starea
fizică a
individului; B.
Privitoare la
starea morală
a individului
(cusururi,
năravuri); C.
Privitoare la
starea socială
a individului.**

Microsisteme antroponimice. Nume de familie provenite de la nume de păsări și animale domestice

Numele de familie românești se organizează, în funcție de proveniența lor, în microsisteme antroponimice. Cel mai numeros microsistem antroponimic este cel care cuprinde numele de familie rezultate de la nume personale și derivatele lor. Acestea înregistrează frecvențe foarte mari, de ordinul zecilor de mii. Pe locuri fruntașe se situează microsisteme antroponimice care cuprind nume de familie care exprimă originea locală, cele care provin de la nume de meserii, funcții publice' etc. O categorie aparte include nume de familie provenite din supranume rezultate din porecle.

Porecla² ia naștere ca element de denominalizare personală. Când aceasta se transmite colateralilor și urmașilor, funcționând ca nume de familie neoficial, ea devine supranume (Cf. A. Candrea).

Ștefan Pașca distinge o deosebire de altă natură dintre supranume și poreclă³.

Cum numele de familie se transmite pe cale bărbătească de la o generație la alta, ne așteptăm să le considerăm că au o vechime de cel puțin 150 de ani. Este vorba de numele de familie format dintr-un cuvânt, spre deosebire de cel care aparține sistemului popular, tradițional, format din numele tatălui, urmat de cel al bunicului și, eventual, de un supranume (*Ion Gheorghe Vasile Băcanu*).

Numele de familie pe care le discutăm aici își au originea în porecle. Având în vedere distanța mare în timp de la data poreclirii unei persoane și momentul prezent, identificarea cauzelor care au generat porecla nu mai poate fi posibilă. Ștefan Pașca⁴ precizează în acest sens: "Fiecare nume de persoană își are istoria proprie". Din anchetele întreprinse de noi a rezultat că abia dacă poate fi dată o explicație care privește porecla atribuită bunicului. În cele mai multe cazuri răspunsul este același: „Așa ne-am numit”.

În sistemul popular de denotație, porecla este și azi prezentă și definitorie în identificarea unei persoane. La nivelul satului, oamenii se cunosc mai mult prin poreclă decât prin numele de familie. Acesta are o funcție pasivă, este cunoscut, dar prea puțin uzitat. Porecla

tatălui se transmite și azi copiilor, nepoților, deși aceștia au un nume de familie oficial, consacrat în documente de stare civilă. Așa stând lucrurile, nu ne rămâne decât să considerăm că porecla atribuită unui înaintaș a luat naștere în mod similar cu cea atribuită azi. Cele patru surse de origine a unei porecle, menționate în nota 2, au fost și rămân valabile și în prezent.

Aureliu Candrea, în *Poreclele la români*, București, 1895, stabilește caracterul fundamental al poreclei: „Satira a fost întotdeauna mijlocul de căpetenie prin care poporul a căutat să îndrepteze năravurile cele rele” (p.5). În această carte, autorul a discutat mai puțin porecle, nume proprii, dar a avut în vedere cauze care pot genera porecle. Sunt de reținut mai multe considerații de ordin teoretic, cum este relația poreclă-supranume: „Dacă porecla dată cuiva de către o persoană este repetată și de alții la adresa aceleiași persoane, ea devine *supranume*” (p. 8). Totodată există porecle rezultate din cuvinte comune, care au dobândit un sens metaforic. A. Candrea face distincție între *poreclele individuale*, aplicate unor persoane, și *poreclele generale*, aplicate la diferite naționalități. Reținem și clasificarea poreclelor individuale, grupate astfel: A. *privitoare la starea fizică a individului*; B. *Privitoare la starea morală a individului* (cusururi, năravuri); C. *Privitoare la starea socială a individului* (p. 12-13). Din punctul de vedere al lui A. Candrea, porecla este expresia atitudinii colectivității față de defectele unor persoane: „Poporul, dacă găsește la o persoană un cusur oarecare, care nu-i e pe plac, îi dă porecla care caracterizează bine cusurul acela. /.../ Cu chipul acesta poreclele s-au specializat, avându-și fiecare rolul de a califica mai de aproape pe leneși și trândavi, pe proști și nevoiași, pe vicleni și pe răi, pe urâți și zgârciți, pe bețivi și desfrânați” (p. 10).

O precizare demnă de luat în considerație aparține lui Ștefan Pașca: „La baza alegerii și răspândirii supranumelor stăpânește aproape nelimitat, capriciul” (p. 53). De cele mai multe ori, porecla, devenită în timp supranume, își

găsește explicația într-o întâmplare, al cărei „erou” este cel poreclit.

Credem că poreclele care stau la baza numelor de familie provenite de la nume de păsări sau animale domestice pot fi explicate și prin capriciu. Este de remarcat că Aureliu Candrea n-a identificat astfel de porecle. Cert este că o trăsătură oricât de mică de caracter poate genera o poreclă. O împrejurare aparte în care se găsește o persoană poate, la rândul ei, să stea la baza apariției unei porecle. Rezultă de aici că aceeași poreclă poate avea la persoane diferite cauze diferite. Alte ori, starea sau comportamentul mai multor persoane poate fi etichetată prin același cuvânt, fapt care explică frecvența mare a unor nume de familie provenite de la o poreclă. Unui fricos, indiferent de vârsta la care se constată această caracteristică, i se atribuie, de regulă, porecla *Iepure*, *Șoșoi*, așa cum un bărbat afemeiat este frecvent poreclit *Bicu*, *Cocoș*, *Tauru*, *Țapu*, în opoziție cu *Clapon* (clapon „cocoș castrat”, cu sensul figurat „bărbat impotent”). Exemple de felul acesta pot fi numeroase. O persoană arogantă este asociată cu numele păsărilor curcan, găscan, de la care rezultă poreclele *Curcan*, *Găscan*. Un tânăr încăpățânat și pus pe scandal a putut fi poreclit *Berbec*, *Dulău*, așa cum unul novice: *Mânzu*, *Vițel*. Numeroase porecle au primit femeile. *Pisică* sugerează „o femeie șireată./.../ care cu o mână te mângâie și cu alta te zgârie” (A. Candrea). „*Cătea* se poreclește o femeie rea, arțăgoasă” (A. Candrea), dar și una de moravuri ușoare. O femeie grasă și cu mers legănat este adesea poreclită *Gâscă*, *Rață*, iar o persoană cu inteligență precară e poreclită *Găină*, *Oaie*.

Frecvențele⁵ numelor de familie provenite de la nume de păsări și animale domestice scot în evidență ingeniozitatea oamenilor în evidențierea unor semne caracteristice persoanelor apropiate. Caracterul satiric al acestora este evident. Cu toate acestea, cei porecliți și-au însușit porecla, nu au repudiat-o și au acceptat-o ca nume de familie oficial care s-a transmis generațiilor următoare până în zilele noastre.

NOTE

¹ Teodor Oancă, *Nume de familie care aparțin terminologiei viei și vinului*, în „Studii și Cercetări de Onomastică”, 6 (2001), p. 89-98; *Microsisteme antroponimice. Nume de familie provenite de la nume de funcții publice*, în „Studii și Cercetări de Onomastică”, 7 (2002), p. 181-104; *Microsisteme antroponimice. Nume de familie provenite de la nume de funcții publice (II)*, în „Omagiu Gh. Bolocan”, Editura Universitaria, Craiova, 2006, p. 328-339; *Microsistemi antroponimici. Cognomi formati dal nomi dei pesci*, în „Studii și Cercetări de Onomastică și Lexicologie”, I (2008), nr. 1-2, p. 194-200.

² Am definit porecla ca rezultat al codificării printr-un nume comun al unei particularități fizice, psihice, morale sau de comportament care caracterizează o persoană, căreia i se atribuie acest nume, cf. Teodor Oancă, *Onomastică și dialectologie*, Fundația „Scrisul Românesc”, Craiova, 1999, p. 44.

³ „Necesitatea utilizării termenului «supranume» e dictată de împrejurarea că acesta are o funcțiune exclusiv antroponomastică, pe când porecla indică o funcțiune semantică. Porecla se dă ca o batjocură unui individ, incidental, supranumele, născut din porecle și calificative sunt legate indisolubil de numele indivizilor, devenind chiar ereditare”, *Nume de persoane și nume de animale în Țara Oltului*, București, 1936, p. 44.

⁴ *idem*, p. 7.

⁵ Frecvențele din Anexă au fost extrase din Baza de date antroponimice a României, constituită la Facultatea de Litere a Universității din Craiova în octombrie 1994.

ANEXĂ

Bibilic 7 (Bc).

Bibilică 69: **O**- 43 (38-Dj, 5-Vl); **M**- 5 (Il); **ML**-5 (4-Bc, 1-Vs); **T**-13 (11-Bv, 2-Hd); **B**-3.

Bibiloiu 84: **O**-3 (Ot); **M**-62 (Tr); **D**-12 (Cț); **BNT**-3 (Tm); **B**-4.

Cătă 391: **O**-198 (68-Dj, 16-Gj, 2-Mh, 88-Ot, 24-Vl); **M**-147 (36-Ag, 1-Br, 2-Bz, 1-Cl, 11-Db, 12-Gr, 5-Ph, 79-Tr); **D**-16 (9-Cț, 7-Tl); **ML**-3 (1-Bc, 2-Gl); **MR**-3(Mm); **T**-9 (6-Bv, 3-Hd); **BNT**-2 (1-Cs, 1-Tm); **B**-13.

Cătu 1183: **O**-583 (241-Dj, 27-Gj, 206-Mh, 14-Ot, 95-Vl); **M**-220 (24-Ag, 22-Br, 24-Bz, 3-Cl, 2-Db,53-Gr, 31-Il, 18-Ph, 43-Tr); **D**-36 (32-Cț, 4-Tl); **ML**-228 (2-Bc, 2-Bt, 1-Gl, 8-Nț, 5-Sv, 209-Vr, 1-Vs); **MR**-1 (Mm); **T**-36 (3-Bn, 18-Bv, 5-Cj, 7-Cv,3-Hd); **BNT**-45 (15-Cs, 30-Tm); **B**-34.

Clapon 491: **O**-5 (3-Mh, 2-Vl); **M**-34 (1-Ag, 9-Br, 7-Bz, 15-Gr, 2-Tr); **D**-16 (Cț); **ML**-345 (75-Bc, 113-Bt, 1-Gl, 50-Iș,19-Nț, 13-Sv, 66-Vr, 8-Vs); **T**-31 (2-Bn, 11-Bv, 3-Cj, 12-Hd, 3-Sb); **BNT**-9 (Cs); **B**-51.

Cocoș 478: **O**-640 (168-Dj, 26-Gj, 37-Mh, 132-Ot, 277-Vl); **M**-1339 (29-Ag, 428-Br, 156-Bz, 106- Cl, 32-Db, 69-Gr, 192-Il, 170-Ph, 157-Tr); **D**-541 (465-Cț, 76-Tl); **ML**-243 (15-Bc, 9-Bt, 60-Gl, 24-Iș, 14-Nț, 41-Sv, 56-Vr, 24-Vs); **MR**-62 (25-Mm, 37-Sm); **T**-644 (34-Ab, 162-Bn, 68-Bv, 43-Cj, 9-Cv, 113-Hd, 1-Hg, 60-Ms, 154-Sb); **CR**-176 (52-Ar, 114-Bh, 10-Sj); **BNT**-353 (209-Cs, 144-Tm); **B**-789.

Cucoș 2155: **O**-4 (1-Mh, 3-Ot); **M**-80 (8-Ag, 9-Br, 21-Bz, 4-Cl, 3-Db, 1-Gr, 12-Il, 13-Ph, 9-Tr); **D**-73 (Cț); **ML**-1824 (69-Bc, 65-Bt, 207-Gl, 635-Nț, 486-Sv, 58-Vr, 304-Vs); **MR**-2 (Mm); **T**-102 (8-Ab, 11-Bn, 37-Bv, 10-Cj, 4-Cv, 24-Hd, 3-Hg, 5-Sb); **CR**-6 (4-Ar, 2-Bh); **BNT**- 45 (5-Cs, 40-Tm); **B**-19.

Curcan 1289: **O**-230 (136-Dj, 8-Gj, 68-Mh, 13.Ot, 5-Vl); **M**-319 (50-Br, 10-Bz, 4-Cl, 9-Db, 26-Il, 49-Ph, 171-Tr); **D**-74 (73-Cț, 1-Tl); **ML**-379 (81-Bc, 123-Bt, 5-Gl, 99-Iș, 10-Nț, 29-Sv, 13-Vr, 19-Vs); **T**-68 (60-Bv, 1-Cv, 5-Hd, 2-Mș); **CR**-7 (Ar); **BNT**-30 (10-Cs, 20-Tm); **B**-182.

Curcă 3472: **O**-735 (353-Dj, 118-Gj, 21-Mh, 114-Ot, 129-Vl); **M**-790 (122-Ag, 68-Br, 71-Bz, 15-Cl, 28-Db, 53-Gr, 24-Il, 299-Ph, 110-Tr); **D**-204 (124-Cț, 80-Tl); **ML**-1337 (36-Bc, 405-Bt, 22-Gl, 313-Nț, 409-Sv, 134-Vr, 18-Vs); **MR**-2 (Mm); **T**-287 (4-Ab, 15-Bn, 145-Bv, 5-Cj, 10-Cv, 53-Hd, 21-Hg, 14-

Ms, 20-Sb); **CR**-12 (5-Ar, 7-Bh); **BNT**- 59 (8-Cs, 51-Tm); **B**-46.

Găină 5958: **O**-792 (438-Dj, 123-Gj, 70-Mh, 132-Ot, 29-Vl); **M**-1044 (135-Ag, 41-Br, 64-Bz, 84-Cl, 11-Db, 167-Gr, 18-Il, 147-Ph, 377-Tr); **D**-164 (129-Cț, 35-Tl); **ML**-2484 (150-Bc, 324-Bt, 57-Gl, 712-Iș, 616-Nț, 236-Sv, 211-Vr, 178-Vs); **MR**-16 (14-Mm, 2-Sm); **T**-367 (8-Ab, 99-Bn, 106-Bv, 13-Cj, 5-Cv, 102-Hd, 11-Hg, 8-Ms, 15-Sb); **CR**-32 (24-Ar, 4-Bh, 4-Sj); **BNT**-570 (471-Cs, 99-Tm); **B**-489.

Găscan 493: **O**-264 (132-Dj, 10-Gj, 110-Mh, 5-Ot, 7-Vl); **M**-126 (10-Ag, 39-Db, 3-Il,74-Tr); **D**-28 (20-Cț, 8-Tl); **ML**-1 (Bc); **T**-33 (2-Bn, 3-Cj, 7-Hd, 21-Mș); **CR**-1 (Bh); **BNT**-13 (3-Cs, 10-Tm); **B**-27.

Gîscă 2140: **O**-455 (36-Dj, 9-Gj, 32-Mh, 297-Ot, 81-Vl); **M**-600 (29-Ag, 160-Br, 31-Bz, 15-Cl, 41-Db, 201-Gt, 28-Il, 37-Ph, 58-Tr); **D**-229 (199-Cț, 30-Tl); **ML**-589 (215-Bc, 52-Bt, 31-Gl, 17-Iș, 44-Nț, 139-Sv, 40-Vr, 51-Vs); **MR**-8 (5-Mm, 3-Sm); **T**-180 (12-Ab, 8-Bv, 73-Cj, 2-Cv, 38-Hd, 2-Hg, 33-Mș, 12-Sb); **CR**-9 (5-Ar, 4-Bh); **BNT**-44 (27-Cs, 17-Tm); **B**-26.

Rață 3272: **O**-365 (101-Dj, 184-Gj, 31-Mh, 31-Ot, 18-Vl); **M**-428 (49-Ag, 32-Br, 27-Bz, 40-Cl, 8-Db, 74-Gr, 27-Il, 75-Ph, 96-TR); **D**-224 (112-Cț, 112-Tl); **ML**-1793 (704-Bc, 79-Bt, 449-Gl, 12-Iș, 85-Nț, 258-Sv, 96-Vr, 110-Vs); **MR**-8 (Mm); **T**-221 (9-Ab, 1-Bn, 96-Bv, 2-Cv, 75-Hd, 5-Hg, 13-Mș, 20-Sb); **CR**-15 (9-Ar, 3-Bh, 3-Sj); **BNT**-188 (107-Cs, 81-Tm); **B**-30.

Rățoiu 484: **O**-256 (173-Dj, 23-Gj, 59-Ot, 1-Vl); **M**-67 (5-Ag, 3-Br, 38-Bz, 1-Cl, 7-Gr, 1-Il, 11-Ph, 1-Tr); **D**-17 (9-Cț, 8-Tl); **ML**-97 (47-Bc, 21-Gl, 8-Nț, 11-Sv, 10-Vr); **T**-30 (1-Bn, 16-Bv, 2-Cv, 3-Hd, 8-Sb); **CR**-1 (Ar); **BNT**-13 (9-Cs, 4-Tm); **B**-3.

Berbec 2404: **O**-108 (71-Dj,4-Gj, 30-Mh, 2-Ot, 1-Vl); **M**-1358 (21-Ag, 45-Br, 323-Bz, 157-Cl, 107-Db, 223-Gr, 140-Il, 162-Ph, 180-Tr); **D**-210 (180-Cț, 30-Tl); **ML**-176 (31-Bc, 28-Bt, 16-Gl, 25-Iș, 27-Nț, 2-Sv, 13-Vr, 34-Vs); **T**-70 (2-Ab, 38-Bv, 6-Cj, 19-Hd, 1-Hg, 4-Sb); **CR**-1 (Bh); **BNT**-23 (5-Cs, 18-Tm); **B**-458.

Cătea 194: **O**-184 (1-Gj, 62-Mh, 121-Vl); **M**-6 (1-Ag, 1-Db, 4-Ph); **ML**-1 (Nț); **T**-2 (Bv); **BNT**-1 (Cs).

Cotoi 2547: **O**-992 (327-Dj, 211-Gj, 130-Mh, 217-Ot, 107-Vl); **M**-259 (7-Ag, 59-Br, 33-Bz, 59-Cl, 2-Db, 10-Gr, 6-Il, 1-Ph, 82-Tr); **D**-70 (50-Cț, 20-Tl); **ML**-104 (7-Bc, 1-Bt, —→



**Cercetarea
făcută m-a dus
la concluzia că
hord/ord
reprezintă un
puternic
nucleu lexical
autohton,
înrudit
îndeaproape
cu nucleele
lexicale mold
și bold pe care
le-am
prezentat, cu
famiile lor, în
lucrarea
*Memoria
limbii
române*, vol. I
și II.**

Nucleul lexical autohton *hord* și familia lui

În cartea **Limbă și istorie românească**, Timișoara, 2003, p. 114 și următoarele, am vorbit despre cuvântul **hordă**, pl. **horde**, din **Letopisetul** lui Grigore Ureche, folosit cu înțelesul „depresiuni”, „coclauri; locuri deluroase, accidentate; locuri cu râpi și prăpăstii”.

Acest apelativ topic a dispărut, dar a lăsat în urmă o multime de variante și derivate bine reprezentate mai cu seamă, în toponimie și antroponimie.

Cercetarea făcută m-a dus la concluzia că **hord/ord** reprezintă un puternic nucleu lexical autohton, înrudit îndeaproape cu nucleele lexicale **mold** și **bold** pe care le-am prezentat, cu famiile lor, în lucrarea **Memoria limbii române**, vol. I și II.

Precizez de la început că **hord/hordă** nu are nici o legătură cu cuvântul **hoardă** și că nu este înregistrat în nici un dicționar.

Amintesc mai întâi numele satului **Hord**, atestat la 1358, pe lângă Secășeni în părțile Oraviței (Suciu, II, 340). După mai bine de un secol a fost menționat numele de sat **Horzfalwa (horz+falva) în comitatu Themes**, numit **Horzesthe**, adică **Horzești/Hordzești**, la 1485 **în districtu civitas Caransebes** (idem, locul citat). **Horz/Hordz** este pluralul lui **Hord**. Tot formă de plural este, cum se vede, numele topic **Hordești**. La 1638 este menționat un **Iuon Horz** în Țara Oltului (**Urbariile**, I, 636). Același nume **Horz** se întâlnește în Maramureș și în Țara Loviștei. Din ținutul Neamț a fost menționat, în **Recensămintele**, II, 38, numele **Lupul Hordii** (al lui **Hord** sau **Hordea**). În Feleac, jud. Cluj, era **Dealul Hordii**. Numele **Horda** al unui bejenar din orașul Bistrița este consemnat de către Ion Nistor în **Bejenari**, 482.

Hord și **Hărduț** erau nume de familie și **Hărdulești** era un crâng (sătișor) în Tălagiu. Tot aici amintesc și numele de familie **Harduț**, variantă a lui **Hărduț**, și numele crângului **Harduțești** (Mager, **Ținutul Hălmagiului**, 166, 167), în Apuseni.

Despre numele propriu **Hordea**, Iorgu Iordan, în **Dicționar**, spune, greșit, că se explică prin apelativul **hoardă**.

Sunt cunoscute numele de sate **Hordila** și **Hordilești** din jud. Vaslui, explicabile prin apelativul **hordă**, cu suf. **-ilă** (+ **-ești**). Aici amintesc și numele de familie **Hordilă** din Cozmești, ținutul Vaslui (**Recensămintele**, I, 232).

În **Glosar dialectal**, 1939, Petre Coman semnalează existența verbului **hordăi** „a bate puțin laptele prins, fără să i se scoată untul” și adj. **hordăit** „(despre lapte) amestecat fiert cu nefiert” și „bătut împreună”. Sensul acestui verb se explică prin păstorit, în relație cu stâna în care mulsul se face la câmp, iar prelucrarea laptelui acasă. Transportul laptelui în vase, peste horde, peste neregularități ale drumului, presupune baterea lui.

Aducem în apropierea celor două cuvinte verbul **hordorosi** „a umbla cu vasele făcând zgomot”. Se spune **hordorosește prin vase**, adică „umblă prin vase și face zgomot”. Verbul **hordorosi** se explică printr-un derivat **hordoros** „(despre locuri) cu horde, cu neregularități”, sensul fiind în legătură cu zgomotul produs de vasele duse în căruță/în car, dintr-un loc în altul”. Același verb **hordorosi**, cu sensul „(despre căruță) a merge hodorogind din încheieturi” și adj. **hordorosit** „hodorogit” a fost înregistrat din Oltenia de către Dorina Bărbuț. Variantă a acestui verb este **horborosi**, al cărui postverbal este **horbă** „vorbă”.

Nu-i greu să admitem că de la **hord**, **hordă**, a fost derivat verbul **hordí** pronunțat în părțile de peste munți **horghí**, de unde postverbalul **horgă**, devenit și nume de familie. Din familia acestuia fac parte derivatele **Horgaș**, nume propriu menționat la 1388 în Țara Românească; **Horgea**, **Horghilă**, **Horgescul**, numele de sat **Horgeshi**, toate cu vechi atestări.

Sunt și nume fără **h-**. O înălțime din Sângiorz-Băi se numește **Dealul Oarghii**, de fapt **Dealul Oardei**. **Ioan Oargă** a fost numele lui Crișan, revoluționarul de la 1784, ortacul lui Horea.

Verbul **hurducă** trebuie încadrat în familia lui **hord**, cu închiderea lui **o** la **u**. Tot aici se așază verbul **hurdui** al cărui sens principal este „a face zgomot ca acela ce se aude când umblă o căruță, când se rostogolește un poloboc sau când cad mai multe obiecte tari, unul peste altul, dintr-o dată”. Sensul vechi al acestui verb este, despre bolovani, stânci, „a se prăbuși, a se dărâma, a se rostogoli”. Derivă, fără îndoială, din **hurd-**, cu suf. **-ui**. Aici precizăm că **hurd-** este o variantă a lui **hord-**.

Horhă a însemnat „deal răpos, surpat, dărăpănat; coclauri” și se explică prin **horgă** „idem”, variantă a lui **hordă** „idem”. Cu această variantă s-a constituit expresia **a umbla horha** „a umbla fără nici un rost”,

cuvântul fiind apropiat de pluralul **horhoale** „dealuri răpoase, cu multe gropi”.

Circulă prin Moldova verbul **horhăi** „a umbla în neștire, a rătăci, a umbla fără rost, a umbla degeaba; a căuta ceva (prin întuneric) și a nu găsi”, ca în contextul: **Și tot horhăind el când pe o cărare, când pe un drum părăsit...** (Creangă) sau în contextele următoare: **Să nu umblați... horhăind încolo și încoaace prin munți** (Marian); **Am horhăit toată noaptea și n-am putut nimeri acasă** (G. Tofan). La exemplele preluate din **Dicționarul Academiei**, mai adăugăm alte două contexte ilustrative: **Horhăind prin munți, căci nu cunoșteau drumul** (Ionescu, **Dicționar Suceava**, 27); **... horhăind pe coastele și pe stâncile acestea** (Marian, **Tradiții**, 1899, p. 93). Și în Oltenia este cunoscut verbul horhăi „a orbecăi, a băjbăi, a merge pipăind, a rătăci”(Bărbuț, 100).

Am prezentat aici doar o parte a familiei substantivului **hord**, fem. **hordă**, dar și așa se vede că s-a produs în timp și teritorial o mare diversificare a nucleului lexical pe care l-am identificat. Cuvintele din această familie au rămas cu etimologie necunoscută sau greșit soluționată din cauză că au fost analizate izolat, în afara familiei lor.

Mai multe informații, cititorul interesat poate găsi în lucrarea amintită la începutul acestui articol.

BIBLIOGRAFIE

- BĂRBUȚ, Dorina, **Dicționar de grai oltenesc**, Craiova, 1990.
COMAN, Petre, **Glosar dialectal**, București, 1939.
DA = **Dicționarul limbii române (litereleA-L)** publicat de Academia Română, București, 1913-1949.
IONESCU, Serafim, **Dicționar geografic al județului Suceava**, București, 1894.
IORDAN, Iorgu, **Dicționar al numelor de familie românești**, București, Ed. Științifică și Enciclopedică, 1983.
MAGER, Traian, **Ținutul Hălmagiului**, I-II, Arad, 1938.
MARIAN, S. Fl., **Tradiții populare române din Bucovina**, București, 1895.
NISTOR, Ion, **Bejenari ardeleni în Bucovina**, în „Codrul Cosminului” (Cernăuți), II-III (1925-1926).
Recensămintele populației Moldovei, I-II, Chișinău, Ed. Știința, 1975.
SUCIU, Coriolan, **Dicționar istoric al localităților din Transilvania**, I, 1967; II, 1968, București, Ed. Academiei.
Urbariile Țării Făgărașului, I-II, 1601-1650. Editate de acad. D. Prodan, București, Ed. Academiei, 1970.

→ 17-Gl, 10-Iș, 57-Nț, 3-Sv, 8-Vr, 1-Vs); **MR**-10 (9-Mm, 1-Sm); **T**-835 (14-Ab, 104-Bn, 29-Bv, 11-Cj, 25-Hd, 13-Hg, 630-Mș, 9-Sb); **CR**-31 (14-Ar, 2-Bh, 15-Sj); **BNT**-47 (22-Cs, 25-Tm); **B**-199.

Dulău 618: O-24 (4-Gj, 20-Mh); **M**-5 (2-Cl, 3-Ph); **D**-5 (Cț); **ML**-12 (10-Bc, 2-Nț); **MR**-8 (5-Mm, 3-SM); **T**-405 (175-Ab, 3-Bv, 26-Cj, 8-Hd, 65-Mș, 128-Sb); **CR**-120 (9-Ar, 111-Bh); **BNT**-30 (5-Cs, 25-Tm); **B**-9.

Epure 10037: O-2290 (730-Dj, 394-Gj, 459-Mh, 359-Ot, 348-Vl); **M**-2134 (435-Ag, 223-Br, 153-Bz, 22-Cl, 147-Db, 195-Gr, 33-Il, 416-Ph, 510-Tr); **D**-435 (344-Cț, 91-Tl); **ML**-2591 (198-Bc, 533-Bt, 349-Gl, 502-Iș, 121-Nț, 195-Sv, 282-Vr, 411-Vs); **MR**-23 (10-Mm, 13-Sm); **T**-974 (226-Ab, 133-Bn, 281-Bv, 45-Cj, 21-Cv, 195-Hd, 1-Hg, 30-Mș, 42-Sb); **CR**-91 (65-Ar, 8-Bh, 18-Sj); **BNT**-384 (207-Cs, 177-Tm); **B**-1115.

Iepure 1614: O-90 (6-Dj, 8-Gj, 2-Ot, 74-Vl); **M**-34 (4-Br, 23-Bz, 4-Db, 3-Tr); **D**-8(Cț); **ML**-17 (11-Sv, 6-Vr); **MR**-22 (2-Mm, 20-Sm); **T**-854 (198-Ab, 25-Bn, 23-Bv, 502-Cj, 78-Hd, 18-Ms, 10-Sb); **CR**-449 (45-Ar, 21-Bh, 383-Sj); **BNT**-87 (9-Cs, 78-Tm); **B**-53.

Măgareată 230: O-137 (109-Dj, 12-Gj, 13-Mh, 3-Ot); **M**-74 (9-Ag, 12-Cl, 1-Db, 18-Gr, 4-Il, 3-Ph, 27-Tr); **D**-11 (Cț); **ML**-4 (1-Gl, 3-Vs); **T**-4 (Hd).

Măgărița 102: O-1 (Dj); **M**-101 (97-Br, 2-Cl, 2-Il). **Miel 106: O**-1 (Dj); **ML**-5 (Nț); **MR**-80 (64-Mm, 16-Sm); **T**-15 (10-Hd, 5-Sb); **BNT**-3 (Tm); **B**-2.

Mielu 420: O-28 (15-Dj, 10-Ot, 3-Vl); **M**-233 (63-Ag, 14-Bz, 25-Cl, 20-Db, 44-Il, 28-Ph, 39-Tr); **D**-1 (Cț); **ML**-30 (10-Bc, 2-Iș, 1-Nț, 17-Vr); **MR**-7 (Mm); **T**-8 (1-Bv, 1-Cj, 6-Hd); **B**-113.

Minz 152: M-14 (Bz); **ML**-1 (Sv); **T**-1 (Sv); **CR**-126 (5-Ar, 121-Bh); **BNT**-10 (3-Cs, 7-Tm).

Minzatu 447: O-85 (4-Dj, 30-Gj, 19-Mh, 13-Ot, 19-Vl); **M**-127 (123-Ag, 1-Br, 2-Cl, 1-Ph); **D**-11 (Cț); **ML**-54 (12-Bc, 3-Bt, 1-Gl, 10-Nț, 23-Sv, 5-Vs); **MR**-1 (Sm); **T**-106 (1-Bn, 96-Bv, 2-Cl, 7-Hd); **CR**-39 (36-Ar, 3-Sj);

BNT-18 (4-Cs, 14-Tm); **B**-6.

Mînzu 830: O-62 (7-Dj, 2-Gj, 9-Mh, 23-Ot, 21-Vl); **M**-320 (16-Ag, 133-Br, 18-Bz, 40-Db, 104-Gr, 9-Ph); **D**-61 (Cț); **ML**-303 (2-Bc, 232-Gl, 9-Nț, 60-Vs); **T**-22 (4-Ab, 11-Bv, 5-Hd, 2-Ms); **CR**-3 (Bh); **BNT**-30 (28-Cs, 2-Tm); **B**-29.

Mîță 834: O-52 (38-Dj, 6-Gj, 3-Mh, 4-Ot, 1-Vl); **M**-91 (4-Ag, 41-Br, 18-Bz, 7-Cl, 3-Gr, 1-Il, 9-Ph, 8-Tr); **D**-157 (33-Cț, 124-Tl); **ML**-420 (95-Bc, 36-Bt, 88-Gl, 76-Nț, 4-Sv, 5-Vr, 116-Vs); **MR**-1 (Mm); **T**-93 (1-Ab, 5-Bn, 66-Bv, 7-Cj, 1-Cv, 12-Hd, 1-Sb); **CR**-5 (2-Bh, 3-Sj); **BNT**-5 (3-Cs, 2-Tm); **B**-10.

Mîtu 1087: O-386 (57-Dj, 80-Gj, 243-Mh, 2-Ot, 4-Vl); **M**-78 (1-Ag, 6-Br, 4-Bz, 46-Cl, 11-Db, 4-Gr, 2-Il, 4-Ph); **D**-60 (55-Cț, 5-Tl); **ML**-174 (5-Bc, 5-Bt, 25-Gl, 1-Nț, 17-Sv, 121-Vr); **MR**-1 (Sm); **T**-75 (9-Ab, 10-Bv, 3-Cj, 38-Hd, 6-Mș, 9-Sb); **CR**-19 (15-Ar, 4-Bh); **BNT**-277 (148-Cs, 129-Tm); **B**-17.

Oae 608: O-151 (103-Dj, 1-Gj, 4-Mh, 38-Ot, 5-Vl); **M**-276 (48-Ag, 7-Br, 28-Bz, 35-Cl, 12-Db, 23-Gr, 46-Il, 54-Ph, 23-Tr); **D**-37 (Cț); **ML**-36 (9-Gl, 1-Iș, 17-Vr, 9-Vs); **T**-8 (Hd); **CR**-5 (Ar); **B**-95.

Oaie 957: O-194 (30-Dj, 16-Gj, 12-Mh, 101-Ot, 35-Vl); **M**-424 (33-Ag, 40-Br, 46-Bz, 26-Cl, 54-Db, 16-Gr, 51-Il, 89-Ph, 69-Tr); **D**-53 (Cț); **ML**-95 (5-Bc, 1-Bt, 21-Gl, 2-Iș, 63-Vr, 3-Vs); **T**-19 (4-Bv, 15-Sb); **CR**-97 (3-Ar, 94-Bh); **BNT**-3 (1-Cs, 2-Tm); **B**-72.

Pisica 179: O-19 (13-Dj, 5-Ot, 1-Vl); **M**-38 (2-Ag, 10-Br, 1-Bz, 1-Cl, 2-Db, 4-Gr, 1-Il, 1-Ph, 16-Tr); **D**-22 (21-Cț, 1-Tl); **ML**-23 (1-Bt, 21-Iș, 1-Vs); **T**-5 (2-Bv, 3-Sb); **BNT**-8 (1-Cs, 7-Tm); **B**-64.

Pisică 2306: O-386 (268-Dj, 90-Ot, 28-Vl); **M**-1230 (84-Ag, 382-Br, 18-Bz, 24-Cl, 136-Db, 127-Gr, 16-Il, 37-Ph, 406-Tr); **D**-238 (222-Cț, 16-Tl); **ML**-84 (5-Bc, 14-Bt, 55-Gl, 50-Iș, 5-Nț, 1-Vr, 4-Vs); **MR**-2 (Mm); **T**-39 (20-Bv, 1-Cj, 10-Hd, 8-Sb); **BNT**-24 (3-Cs, 21-Tm); **B**-253.

Pisoi 180: O-119 (91-Dj, 7-Gj, 21-Mh); **M**-3 (Gr); **D**-13 (6-Cț, 7-Tl); **ML**-3 (1-Iș, 2-Nț); **T**-6 (1-Bv, 1-Cv, 4-Hd); **BNT**-12 (11-Cs, 1-Tm); **B**-24.

Purcea 1311: O-418 (219-Dj, 5-Gj, 53-Mh, 128-Ot, 13-Vl); **M**-525 (84-Ag, 5-Br, 87-Bz, 4-Cl, 1-Db, 110-Gr, 21-Il, 3-Ph, 210-Tr); **D**-22 (Cț); **ML**-7 (1-Gl, 1-Iș, 3-Nț, 1-Sv, 1-Vs); **T**-199 (5-Ab, 170-Bn, 2-Bv, 8-Cj, 12-Hd, 2-Sb); **CR**-3 (2-Ar, 1-Sj); **BNT**-9 (6-Cs, 3-Tm); **B**-128.

Purcel 2632: O-330 (67-Dj, 122-Gj, 55-Mh, 42-Ot, 44-Vl); **M**-355 (112-Ag, 5-Br, 4-Bz, 13-Cl, 29-Db, 28-Gr, 10-Il, 31-Ph, 123-Tr); **D**-28 (Cț); **ML**-391 (28-Bc, 3-Bt, 98-Gl, 14-Iș, 40-Nț, 173-Vr, 35-Vs); **MR**-43 (3-Mm, 40-Sm); **T**-1103 (188-Ab, 151-Bn, 37-Bv, 660-Cj, 51-Hd, 4-Hg, 6-Ms, 6-Sb); **CR**-123 (75-Ar, 44-Bh, 4-Sj); **BNT**-123 (14-Cs, 109-Tm); **B**-136.

Șoldan 930: O-7 (Dj); **M**-281 (7-Br, 55-Bz, 6-Db, 70-Il, 143-Ph); **D**-21 (Cț); **ML**-535 (6-Bc, 54-Bt, 8-Gl, 117-Nț, 316-Sv, 2-Vr, 32-Vs); **MR**-2 (Mm); **T**-53 (4-Ab, 8-Bn, 20-Bv, 18-Hd, 2-Hg, 1-Mș); **CR**-4 (2-Ar, 2-Bh); **BNT**-26 (1-Cs, 25-Tm); **B**-1.

Șoșoi 450: O-347 (63-Dj, 146-Gj, 49-Mh, 48-Ot, 41-Vl); **M**-3 (1-Ag, 1-Ph, 1-Tr); **D**-22 (Cț); **ML**-26 (2-Bc, 4-Bt, 4-Gl, 16-Nț); **T**-28 (2-Ab, 6-Bv, 6-Hd, 7-Mș, 7-Sb); **BNT**-23 (11-Cs, 12-Tm); **B**-1.

Tauru 158: O-127 (6-Dj, 118-Gj, 3-Mh); **M**-3 (Gr); **T**-5 (Hd); **BNT**-9 (1-Cs, 8-Tm); **B**-14.

Țapu 2128: O-203 (25-Dj, 2-Gj, 2-Mh, 108-Ot, 66-Vl); **M**-558 (28-Ag, 115-Br, 45-Bz, 14-Cl, 66-Db, 2-Gr, 31-Il, 218-Ph, 39-Tr); **D**-112 (85-Cț, 27-Tl); **ML**-791 (20-Bc, 119-Bt, 110-Gl, 274-Iș, 128-Nț, 9-Sv, 43-Vr, 88-Vs); **MR**-7 (6-Mm, 1-Sm); **T**-216 (10-Ab, 13-Bn, 48-Bv, 13-Cj, 2-Cv, 83-Hd, 30-Ms, 17-Sb); **CR**-10 (5-Ar, 5-Bh); **BNT**-39 (7-Cs, 32-Tm); **B**-192.

Vițel 266: O-15 (1-Dj, 14-Mh); **M**-1 (Bz); **D**-6 (Cț); **ML**-217 (23-Bt, 2-Gl, 178-Iș, 11-Sv, 3-Vs); **T**-7 (3-Bv, 3-Hd, 1-Sb); **BNT**-7 (5-Cs, 2-Tm); **B**-13.

Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ Centrul Cultural Pitești a organizat o nouă ediție a Cenaclului literar-artistic „Mona Vâlceanu”. Evenimentul a cuprins o lectură publică din creația scriitoarei argeșene Aurelia Corbeanu, despre care a vorbit în nota-i



Cupa Chinei la Șah

caracteristică, amfitrioana manifestării, profesoara și scriitoarea Mona Vâlceanu. Manifestarea a fost animată de actorul Puiu Mărgescu, care a citit proze scurte semnate de Aurelia Corbeanu, dar și de către distinsa autoare, care s-a remarcat prin cărțile sale, străbătute de sensibilitatea aparte față de copii. Aurelia Corbeanu a fost profesoară de limba și literatura română la Curtea de Argeș și a publicat până în prezent 9 volume de poezii și proze scurte. Publicul format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Economic „Maria Teiuleanu” s-a delectat cu o oră de literatură, altfel.

Toamna Piteșteană



Festivalul Cântecului Muntenesc

■ Primăria Municipiului Pitești și Consiliul Local au organizat, în perioada 2 – 11 octombrie, o nouă ediție a Târgului „Toamna Piteșteană”. Tradiționala manifestare, care s-a desfășurat în Piața „Vasile Milea”, a cuprins o expoziție de produse agro-alimentare de sezon, flori și terase cu bunătăți preparate pe loc. La inaugurare au participat oficialități județene, locale, care au degustat și cumpărat câte ceva din produsele expuse. Târgul „Toamna Piteșteană” a mai cuprins spectacole de folclor și muzică tânără, susținute de artiști, ansambluri folclorice și formații din cadrul Centrului Cultural Pitești.

■ Centrul Cultural Pitești și Asociația Română de Tineret „Muntenia” au organizat

în Complexul Expozițional „Casa Cărții”, Cupa Chinei la Șah, ediția a treia. Evenimentul, prilejuit de Ziua Națională a Republicii Populare Chineze a cuprins un concurs de șah, la care au participat elevi pasionați de sportul minții, de la unități de învățământ din Pitești. La competiție au fost prezenți reprezentanți ai Ambasadei Chinei la București, președintele Consiliului Județean Argeș, Florin Tecău, viceprimarul municipiului Pitești Laurențiu Zidaru, iubitori ai culturii și civilizației chineze.

■ Centrul Cultural Pitești a sărbătorit Ziua Internațională a Vârstei a Treia, printr-un spectacol muzical-literar, desfășurat în Sala Ars Nova. Manifestarea a cuprins recitaluri de folclor, muzică de petrecere, și poezie, susținute de Grupul Vocal „Armonia”, coordonat de col.(rtr) Nicolae Perniu și de Ansamblul Folcloric „Doruri Argeșene”, sub îndrumarea președintelui Asociației „Eurosenior” a Pensionarilor din România, Florica Bratu. Preț de două ceasuri, publicul format din pensionari cu poftă de viață s-a delectat cu un program special, dedicat lor.

■ Centrul Cultural Pitești a demarat un nou proiect cultural-educativ, sub genericul „Exprimare și comportament cu scriitorul Ioan Nelu Vișan”. Manifestarea, susținută de spumosul om de cultură a reunit un public format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Național „Zinca Golescu” și de la Liceul Tehnologic „ASTRA”. În cadrul dezbaterii, invitatul le-a semnalat celor prezenți o serie de expresii, folosite de cele mai multe ori în mod greșit, întrucât nu sunt cunoscute istoriile acestora.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat o nouă ediție a proiectului cultural-educativ, sub genericul „Istorie și istorii cu Marin Toma”. Istoricul Marin Toma a susținut o prelegere cu tema “ Incursiune în istoria tăcerii”, vorbind despre tăcere și nuanțele acesteia, în contextul în care tăcerea nu înseamnă doar absența rostirii. Tăcerea care ne vorbește, cum ar fi a operelor de artă , a naturii, tăcerea din cauza fricii, rușinii, timidității, a constituit o abordare fascinantă pentru publicul format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Național “Zinca Golescu”.

■ “Cu banii jos: O istorie monetară a lumii”, s-a numit simpozionul organizat de Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu”. Manifestarea, care s-a înscris în proiectul cultural-educativ, sub genericul „Istorie și istorii cu Marin Toma” a reunit istorici și pasionați de istorie. Auditoriul a participat interactiv la prelegerea susținută de istoricul Marin Toma despre apariția, evoluția banilor și teorii incitante privind politicile monetare ale viitorului apropiat sau îndepărtat.

■ Primăria Municipiului Pitești, prin Centrul Cultural Pitești a organizat la Casa Cărții o nouă ediție a dezbaterii publice lunare, sub genericul „Conferințele Municipiului Pitești”. Invitat special la eveniment a fost



Conferințele Municipiului Pitești

medicul scriitor și filosof, Dumitru Constantin Dulcan, care a susținut prelegerea cu tema „O nouă spiritualitate”. În fața unui public numeros, distinsul medic, originar din comuna Mârghia, județul Argeș a vorbit despre realitatea pe care o percepem, sensul existenței noastre pe Pământ și despre gândurile pe care le emitem și care, prin efectul de propagare influențează Universul. „Noi suntem ființe spirituale și este nevoie de o schimbare în bine a mentalității, spre a salva planeta și omenirea”, a conchis omul de știință, Dumitru Constantin Dulcan, premiat de Academia Română pentru renumita sa carte cu titlul „Inteligența materiei”.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat un medalion literar, dedicat medicului- scriitor Viorel Pătrașcu. Evenimentul s-a înscris în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul „Recenzii”, susținut de poeta Denisa Popescu. Publicul format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Național „Zinca Golescu” s-a delectat preț de un ceas cu un program special, oferit de protagoniștii manifestării: Poeta Denisa Popescu a făcut o prezentare a celor 16 cărți semnate de Viorel Pătrașcu, membru al Uniunii Scriitorilor din România Filiala Pitești și al Uniunii Medicilor Scriitori din România, precum și o lectură publică din creația distinsului autor. Medicul Viorel Pătrașcu a dialogat cu auditoriul despre domeniile sale preferate - sănătatea, literatura, precum și despre pasiunile pentru călătorii și jurnalism.

■ Centrul Cultural Pitești, Liga Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Argeș și Grupul Vocal „Armonia” au organizat o nouă ediție a Cenaclului „Armonii Carpatine”. Manifestarea a cuprins o lectură publică susținută de membri și invitați ai ligii din creațiile proprii și un recital muzical, oferit de Grupul Vocal „Armonia”, sub îndrumarea col.(r) Nicolae Perniu. Preț de mai bine de un ceas, publicul format din elevi, cadre didactice de la Colegiul Tehnic „Dimitrie Dima”, creatori și consumatori de cultură s-a delectat cu daruri literare semnate de medicul poet Adrian Mitroi, epigramistul Nic Petrescu, profesorul poet Constantin Vărășcanu, studentele Liliana Jugănar și Denisa Coroja, de la Facultatea de Litere din cadrul Universității Pitești, scriitorul Ionel Dincă, eleve de la Palatul Copiilor din Pitești. În cadrul manifestării a avut loc și lansarea noului număr al revistei „Carpatina”, publicație trimestrială a Ligii Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Argeș, al cărei conținut a fost prezentat de redactorul –șef, scriitorul Nicolae Cosmescu.

■ Centrul Cultural Pitești și Agenția pentru Protecția Mediului Argeș au organizat o dezbatere interactivă și videoproiecție, dedicate Zilei Stratului de Ozon și Săptămânii Mobilității Europene. Dublul eveniment a fost susținut de consilierul ARPM Roxana Rolea, care a vorbit despre importanța stratului de ozon în contextul schimbărilor climatice și încălzirii globale, dar și despre reducerea poluării, prin folosirea unor mijloace alternative de deplasare, cum ar fi mersul pe jos, cu bicicleta, sau cu role, în cazul copiilor și tinerilor. La dezbateri au participat elevi și cadre didactice de la Liceul Tehnologic „ASTRA”, clasa de protecția mediului.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Carol al II-lea vs. Armand Călinescu”, prilejuit de împlinirea a 76 de ani de la moartea fostului premier al României. În cadrul evenimentului a avut loc și lansarea noului număr al Revistei-document „Restituiri”, publicație trimestrială a Centrului Cultural Pitești. Despre rolul lui Armand Călinescu dar și despre conținutul

→ revistei „Restituiri” au vorbit judecătorul Marius Andreescu de la Curtea de Apel Pitești, istoricii Constantin Vărășcanu, Marius Chiva, consilierul județean Marius Postelnicescu, medicul poet Adrian Mitroi, col. (r) Ion Stan.

■ Primăria Municipiului Pitești și Consiliul Local, prin Centrul Cultural Pitești au organizat în Piața Vasile Milea, Festivalul Cântecului Muntenesc. Evenimentul, aflat la prima ediție a cuprins un spectacol susținut de interpreți de folclor amatori și consacrați, fără limită de vârstă, din zona Muntenia, precum și recitaluri extraordinare, susținute de Ionuț Dolănescu, Cristina Turcu-Preda, Valentin Grigorescu, Nicolae Datcu, Daniela Cernea, Gheorghe Gheorghe, Simona Dinescu, Violeta Dincă, Rodica Oprican, Grupul Vocal „Zavaiodoc”, Victor Buștean și Ionuț Cârstea. Acompaniamentul a fost asigurat de Taraful „Zavaiodoc” al Centrului Cultural Pitești, sub îndrumarea dirijorilor Virgil Iordache și Victor Buștean. Manifestarea a fost animată de prezentatoarea Silvia Semeniuc, dar și de directorul artistic al festivalului, maestrul Valentin Grigorescu.

■ Corul Veteranilor “Mihai Viteazul” din Pitești a împlinit 40 de ani de la înființare. Evenimentul a fost sărbătorit printr-un spectacol aniversar, desfășurat la Centrul Cultural Pitești. Sub îndrumarea col.(rtr) Nicolae Perniu, membrii corului au susținut cu patosul caracteristic, un recital de cântece patriotice dar și de folclor. La ceas aniversar, veteranii au oferit și primit diplome de excelență pentru însemnata contribuție la viața culturală piteșteană. Preț de mai bine de un ceas, publicul format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Tehnic “Armand Călinescu” s-a delectat cu un repertoriu de excepție.

■ Centrul Cultural Pitești și Inspectoratul pentru Situații de Urgență cpt. “Puică Nicolae” Argeș au organizat o demonstrație practică, prilejuită de împlinirea a 25 de ani de la înființarea SMURD în România. Evenimentul, desfășurat în Complexul Expozițional “Casa Cărții” a fost susținut de reprezentanți ai SMURD Argeș, care au prezentat o serie de manevre specifice și au măsurat gratuit tensiunea arterială și glicemia, tuturor celor interesați. La acțiune au participat elevi și cadre didactice de la Colegiul Economic “Maria Teuleanu” și Colegiul Tehnic “Dimitrie Dima”.

CARMEN ELENA SALUB

Concursului Național de poezie, debut în volum, „Aurel Dumitrașcu”, ediția 2015

Organizat de Biblioteca Județeană „G. T. Kirileanu” Neamț și revista de cultură, arte & atitudine „Conta”, în anul în care se împlinesc 25 de ani de la moartea poetului (16 septembrie) și 60 de ani de la naștere (21 noiembrie), Concursul Național de poezie, debut în volum, „Aurel Dumitrașcu” și-a desemnat câștigătorul. Juriul format din scriitorii Vasile Spiridon (președinte), Liviu Ioan Stoiciu, Emil Nicolae, Adrian G. Romila, Nicolae Sava, Vlad A. Gheorghiu și Adrian Alui Gheorghe (inițiator și coordonator al proiectului), membri ai redacției revistei „Conta”, luând în discuție manuscrisele prezentate în concurs, semnate de Ioan Bodi (Ploiești), Cristina Mihaela Botilcă (Gruia, Ilfov), Ana Donțu (Sibiu), Tănase N. Grosu (Pseudonim: Th. Grossman; București), Macrina Viorica Lazăr (Toplița/ Harghita), Valeria Matciac (Republica Moldova, Chișinău), Alexandru Povarnă (București), Carla Francesca Schoppel (Brașov), Alexandru Strâmbu (București) și Andreea Voicu (Moreni, Dâmbovița) a decis să acorde premiul „Aurel Dumitrașcu” manuscrisului cu titlul „Cadrul 25”, semnat de Ana Donțu (Sibiu). Manuscrisul premiat va fi tipărit la o editură care promovează, cu precădere, poezia debutanților și va fi lansat la Piatra Neamț în cursul lunii noiembrie.

La primele zece ediții ale concursului, care s-a desfășurat la Neamț în perioada 1994 – 2003, au fost premiați și au debutat Florin Oancea (Sibiu) și Vasile Baghiu (Piatra Neamț) în 1994; Mihai Ignat (Brașov) în 1995; Ana Maria Zlăvog (Iași) în 1996; Cristian Galeriu (București) în 1997; Sorin Gherguț (București) în 1998; Daniel Moșoiu (Cluj Napoca) și Constantin Virgil Bănescu (Tîrgoviște) în 1999; Cătălin Chelaru (Iași) în anul 2000; Elena Vlădăreanu (București) în anul 2001; Dan Coman (Bistrița Năsăud) în anul 2002; Mihai Curtean (Sibiu) în anul 2003.

Concursul a fost întrerupt după ce trei ediții, consecutiv, organizatorii și juriul nu și-au dat acordul pentru a premia și publica volume care nu se suțineau valoric, după excelenta serie de autori debutanți în acest context. Din juriu au făcut parte, la primele zece ediții, între alții, Cezar Ivănescu, Cristian Simionescu, Liviu Ioan Stoiciu, Radu Săplăcan, Cassian Maria Spiridon, Gellu Dorian, Nicolae Sava, Radu Florescu, Cristian Livescu, Emil Nicolae, Lucian Vasiliu, Vasile Spiridon.

Ana Donțu (n. 1 decembrie 1985, Rep. Moldova) a absolvit Facultatea de Litere și Arte a Universității „Lucian Blaga” din Sibiu. Membru fondator al grupării „Zona nouă”, a publicat poezie în mai multe reviste literare (Echinoc, Corpul T, Hyperion) și în antologia colectivă Zona Nouă (2011). În 2015, a fost printre cei șase tineri scriitori selectați pe lista lungă a Concursului internațional PEN NEW VOICES.

Adrian Alui Gheorghe, inițiator al proiectului: „Dacă avem un câștigător al acestei ediții, trebuie să recunoaștem că demersul nostru a fost unul reușit. Sunt un susținător al poeziei tinere și mă bucură orice sunet original, proaspăt. Poezia este acea energie interioară a unei limbi, a unei culturi care îi dă vigoarea de moment. Au fost, în concurs și alte voci notabile, care vor reuși în final dacă vor avea puterea să depășească primele niveluri de comunicare, dacă vor intra în dialog cu poeticile actuale. Mizez, de exemplu și pe poezia foarte tinere autoare Andreea Voicu, cu un manuscris aproape de debut. Voi urmări, firește și evoluțiile celorlalți. Manuscrisul semnat de Ana Donțu ne-a convins pe toți că avem de a face cu un poet format, așteptăm confirmarea criticii literare, a cititorilor. Acest concurs este, în orice caz, cel mai frumos mod de a-l omagia pe Aurel Dumitrașcu, un poet optzecist care s-a risipit pe sine pentru ca poezia să aibă prezent și orizont.”

La nr. 400, Argeșul curge spre Dulcea Franță...

(urmare din p. 32)

distrez”. E una din concluziile pe care le trage compatriotul nostru, Eugene Ionesco, în Jurnalul său redactat “în fărâme”. Am luat aminte și mi-am zis că e bine să procedez la fel. E o poveste cu ruși care ne va reda, sper, seninătatea. La festival vin, în fiecare an, doi ruși pe nume Mitia și Alexei. Ei sunt din același oraș, situat aproape de Polul Nord, nu știu nici o limbă străină și nu vorbesc deloc, în limba rusă, unul și altul. Ei se apropiau, de câte ori aveau ocazia, de noi și ne cer(ș)eau prietenia. Asta se datora faptului că am făcut imprudența să le spunem că, pe vremea noastră, la școală limba rusă era obligatorie. Ei au (sub)înțeles că dacă era obligatorie, noi ar fi trebuit să o vorbim în mod curent. S-au înșelat amarnic. Inutil să vă mai spun că cei doi nu veneau, concomitent, în grupul nostru. Se pândeau unul pe altul și când Mitea era ocupat să deseneze portrete de francezi, Alexei venea să vorbească rusește cu noi. Și invers. În mai toate cazurile, era un lung monolog. Apoi ne pozam fericiți. Problema lui Alexei era una

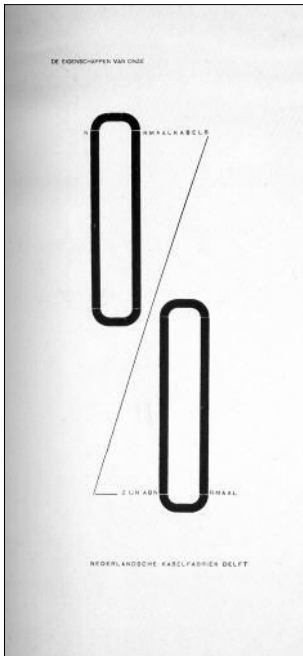
care îl frământa de multă vreme. Cum se face că un prieten comun, Alex de la Otopeni, are o casă cu trei etaje iar el, Alexei, care muncește toată ziua, stă doar la etajul 3 al unui bloc cu 4 etaje? “Se câștigă atât de bine în România din caricatură?” “Pe dracu’, Alexei...”, l-am liniștit noi. “Alex de la Otopeni are casă cu trei etaje pentru a cumpărat teren ieftin și l-a vândut scump aeroportului din vecinătate”. “Ei, acum am priceput”, a dat din cap, cu subînțeles, Alexei. Mitia avea o altă problemă cu noi, românii. Pentru că nu putea pronunța în limba noastră “pășărica” și pentru a ne face, totuși, să zâmbim (sau chiar să râdem) atunci când ne făcea poze, Mitea a recurs la un gest popular încărcat de semnificații. El se prindea zdravăn, cu stânga, de ouăle (Ei, care ouă? Cele pe care ex premierul Năstase ne îndemna să i le numărăm la ferma de la Cornu...) și de “pășărica” din dotare în timp ce cu dreapta apăsa, brusc, de butonul aparatului de fotografiat. (E drept că anul trecut când a venit însoțit de nevastă-sa, Mitia era un cetățean oarecum mai controlat în manifestările lui publice...) “Efectul Mitia” era

garantat. În pozele făcute de el, suntem toți numai un zâmbet, o floare, o rază de soare. În cele pe care ni le-a făcut Alexei ne apare, mereu, în fundal, o casă cu trei etaje peste care cade umbra sumbră a unui avion. Ciortii Alexei! (Al dracu’, Alexei!, n.trad.)

Post Scriptum

Ca să vă devoalez cu cine merg, de doi ani încoace, la Saint Just, am trei variante. Dacă aplic metoda din scrierile de călătorie ale lui Camil Petrescu îi voi numi doar generic (“Doi caricaturiști din Cluj. Unul și unul!”). Dacă voi proceda ca în jurnalele de bord ale lui Jean Bart îi voi desemna prin inițiale (O.B. și M.B.) iar dacă voi fi boier, precum a fost Vasile Alecsandri, atunci le voi scrie numele întreg (Octavian Bour și Mihai Boacă) și vă voi zice că ei sunt prietenii mei cu care aș pleca până la capătul lumii și sunt sigur că ne-am întoarce tot prieteni. (Nu cred că există un compliment mai mare pentru niște destoinici tovarăși de călătorie!)

PIET ZWART -
Afiș publicitar pentru o
companie olandeză



Reclamă Coca-Cola
(1905)



Nota redacției:

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș** nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Număr ilustrat
cu grafică publicitară
din sec. XX.

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.
IMPORTANT! Vă puteți abona pentru anul 2013, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat postal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel.: 0248/219976, 216348, fax: 210068.
e-mail: revista_arges@yahoo.com.
Revista de cultură **Argeș** poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.

ARGES

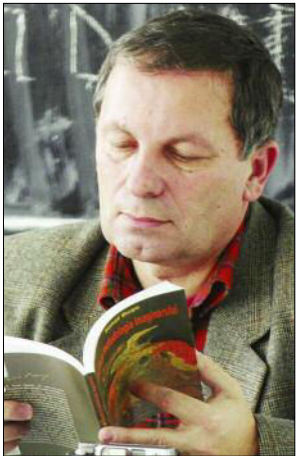
- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor:
CALINIC,
Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN**
(augustindoman@yahoo.com,
http://www.blogdoman.blogspot.com)
Consilieri editoriali:
NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ
Secretar de redacție: **SIMONA FUSARU**
(s_fusaru@yahoo.com,
http://www.fusaru.blogspot.com).
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU,**
MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU

Redacția: Pitești,
Casa Cărții,
Centrul Cultural Pitești;
http:
www.centrul-cultural-pitești.ro; **e-mail:**
revista_arges@yahoo.com
tel.: 0248/216348, 219976
fax: 210068
ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la
SC Argeșul liber SA
ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

litere



Gerard a fost profesor, a fost primar în nenumărate legislaturi iar acum e ditamai președintele Consiliului regional din Limousin. (În paranteză fie spus, Franța are doar 20 de regiuni în timp ce România, țară francofonă, are 40 de județe. Și tot atâția baroni...)



La nr. 400, Argeșul curge spre Dulcea Franță pentru a-l confirma pe Eugene Ionesco

(Potrivit lui, “Copilăria nu mai există din clipa în care lucrurile nu mai sunt uimitoare”)

În fiecare toamnă, de 34 de ani încoace, un primar dintr-o comună franceză se încapătânează să adune, la el acasă, desenatori și umoriști din lumea largă. Formula este simplă: în două sfârșituri de săptămână, la capăt de septembrie și la început de octombrie, locuitorii de vază din Saint Just le Martel își deschid larg porțile gospodăriilor să-l primească, fiecare, pe Artistul Străin repartizat de la primărie. În aceste două săptămâni, cele 2.500 de suflete ale comunei se înzecesc pentru că această vremelnică dar tradițională “Capitală internațională a desenului de presă” atrage lumea ca un magnet. Turismul cultural înflorește spre bucuria și folosul tuturor. Expoziția “La liberte d’en rire” unde au expus desenatori din toată lumea face, fără îndoială, ca spiritul lui “Charlie Hebdo” să renască și să rămână de-a pururea viu pe pământ francez.

“Zboară cocorii” nu e doar un film sovietic premiat cu aur la Cannes

Din 1981, nesmintit, în ultima vineri a lunii septembrie, caricaturiști din toată lumea, din Australia până-n America de Sud, din Africa până-n America de Nord, din Ural și până-n Sicilia, se pun în mișcare ca să ajungă, fix la ora prânzului, în Gara Austerlitz din Paris. Acolo îi așteaptă un vagon special aflat în compoziția trenului care pleacă de la Paris spre Perpignan și unde, ca-n gara Simeria din România, e un nod de cale ferată care bifurcă trenurile. La ei, o garnitură o ia spre Spania, alta o ia spre sudul Franței. Vagonul cu nr. 5 le este rezervat, gratuit, doar caricaturiștilor lumii. Stația terminus e Limoges. Asemeni cocorilor albi care pleacă, după un orar doar de ei știut, din Siberia tocmai în India sau în China, asemeni pinguinilor imperiali care ies din oceanul în care și-au petrecut iarna și parcurs, prin nămeți, sute de kilometri pentru a-și depune unicul ou pe un mal stâncos, pe Antarctida-n jos, sau ca somonul, unicul pește care poate trăi și-n apă dulce și-n apă sărată, care atunci când îi vine sorocul împerecherii lasă baltă oceanul și străbate, împotriva curenților, apele reci ale râurilor pentru a-și lăsa icrele în siguranță pentru ca, apoi, să poată muri fericit, și artiștii plastici - păstoriți de dl. Gerard Vandenbrouke - procedează exact la fel. Ei își trimit, înainte vreme, desenele spre centrul Hexagonului și pleacă, mereu spre același loc, mereu în aceeași zi, mereu la aceeași oră, mereu în aceeași companie, ca să le vadă expuse pe pereții albi ai Capitoliului și ca să le compare cu cele ale altor confrăți veniți de aiurea.

La ei, vaca, porcul și cu mielul trag la aceeași barcă. Nu ca, la noi, “Racul, broasca și o știucă”...

Trei dintre ei, cei mai merituoiși, vor fi recompensați, în natură (sau cu contravaloarea în euro), cu o vacă, cu un porc și cu un miel. Sunt cele trei premii importante ale salonului. În acest an premiul “l’Humour Vache” a fost conferit d-rei Corinne Rey (zisă și “Coco”) pentru ea că a fost unul dintre desenatorii curajoși ai lui “Charlie Hebdo”, care a fost amenințat direct de frații Kuachi dar a reușit să scape cu viață. Ea a oferit vaca voluntarilor salonului ca s-o pună la proțap și să încingă o petrecere populară în amintirea celor morți și în cinstea celor vii. Porcul “Cul Noir” de Limousin i-a revenit francezului Mouss iar mielul “Baronet” - d-nei Maria

Veronica Ramirez din Argentina. Nu știm, la ora închiderii acestei ediții, care a fost soarta ultimelor două premii. Cele trei animale, vaca, porcul și mielul, fac fala localității și, alături de salonul de umor, sunt cele mai bune produse de export ale Limousin-ului, o regiune cum nu sunt multe în Franța. Gândiți-vă doar că din Coreze se trage fostul președinte al Franței, Jacques Chirac, iar Thule e fieful electoral al lui Francois Hollande. Pentru Gerard Vandenbrouke, Opera sa capitală, e Salonul de umor grafic de la Saint Just. Acesta a crescut odată odată cu țara (sa) și, desigur, odată cu el. Gerard a fost profesor, a fost primar în nenumărate legislaturi iar acum e ditamai președintele Consiliului regional din Limousin. (În paranteză fie spus, Franța are doar 20 de regiuni în timp ce România, țară francofonă, are 40 de județe. Și tot atâția baroni...) În locul său la primărie e, acum, prietenul său socialist, d. Joel Garestier și, împreună, fac o echipă unită. Ei nu l-au citit, încă, pe Alecu Donici ca să le dea unele idei dâmbovițene. Nea Alecu a sesizat, încă de-acum mai bine de un secol, cum racul, broasca și știuca “într-o zi s-au apucat/ de pe mal pe iaz s-aducă/ un sac cu grâu încărcat”. N-au reușit. Motivul? “Racul înapoi se da/ Broasca tot în sus sălta/ Știuca foarte se izbea/ Și nimic nu isprăvea”. Rezultatul era previzibil: „Sacul în iaz nu s-au tras/ Ci tot pe lac a rămas” iar morala-i una singură, ori că-i trasă pe Bahlui, ori e constatată hai-hui: „Așa-i și în omenire,/ Când în obștii nu-i unire”.

O rețetă de succes garantat: Desene acide și brânză fină “pour la bonne bouche”

De 34 de ani, meniul e același: o friptură (în sânge) de vacă limousină, un cotlet de miel “Baronet”, un grătar de porc marca “cul noir” (nu-l mai traduc, e chiar așa cum vi-l închipuiți...), salate, vin roșu catalan iar spre final, neaparat, o bucatică de brânză franțuzească (“pour la bonne bouche”, cum ziceau oamenii locului...) Între mese, lumea e servită cu sandviciuri din pateu de “cul noir” și castraveți murați plus prăjiturile din cele mai diverse. Aveau, însă, un defect. Îți dezechilibrau, ulterior, cântarul. La bar, dacă ești artist, poți comanda orice și totul e gratuit. Toți ceilalți plătesc tot ceea ce consumă. Inclusiv primarul și președintele. Intrarea la expoziție e 6 euro. Toți copiii de la școlile din sat și din împrejurimi intră gratuit și desenează, cot la cot, cu marii artiști ai penitei și ai creionului. Se fac sute, poate mii de portrete. (Câteodată, artiștii o mai dau și-n bară. Un caricaturist i-a făcut unei doamne niște dinți mai mari decât îi avea în realitate. Băiețelul care își înșoțea mama n-a putut să accepte așa ceva și s-a revoltat. A luat opera de artă, a făcut-o bucățele și a aruncat-o la coș. De la această întâmplare, la Saint Just caricaturiștii au grijă să-și înfrumusețeze, la maximum, subiectele feminine. Mai ales dacă sunt și mame...)

“A fi izgonit din copilărie înseamnă a fi izgonit din paradis, înseamnă să fii adult”. (Ionesco)

Anul acesta, pentru că la deschiderea oficială au fost prezente văduvele lui Wolinski, Tignous și Cabu (desenatorii de la “Charlie Hebdo” căzuți la datorie) am fost mai păziți la fel de strașnic precum niște șefi de stat. Jandarmii erau, ca niciodată, la vedere dar

oficialitățile ne-au declarat, după eveniment, că printre noi erau infiltrați o seamă de agenți sub acoperire pentru a putea preîntâmpina orice atentat terorist. Marise, văduva lui Wolinski, o superbă doamnă blondă, îmbrăcată în negru, și fiica lor, Helene, au donat biroul faimosului desenator, împreună cu biblioteca, Centrului cultural din Saint Just. A fost, fără îndoială, o alegere fericită. Reconstituirea a fost atât de minuțios făcută încât de pe geamul biroului se vede, datorită unei fotografii imense, peisajul pe care-l zărea și artistul atunci când desena pentru noi. “Spațiul Wolinski” se putea admira prin geamuri groase de sticlă unde nimeni nu putea să intre și să tulbure spiritul locului. Oficilitățile au vorbit, la deschidere, cu mult suflet și cuvintele lor au emoționat sincer o asistență predispusă, în mod tradițional, mai mult spre haz decât spre necaz. La Centrul cultural, oaspeții desenează, în draci, pe fațe de masă (de unică folosință), pe farfuriile de plastic, pe cataloage, pe afișe, pe șervețele, pe banknote fără valoare (precum leul și cu rubla) iar beneficiarii portretelor le subtilizează, și le țin ca pe niște sfinte odoare, în arhivele lor sentimentale. În vagon, în cele aproape cinci ore ale călătoriei, intri în vorbă, pe îndelete, cu prieteni mai vechi sau mai noi. Anul trecut ne-am împrietenit cu Rouso, un caricaturist ce se lăuda că stătea chiar la Fontainebleu dar că n-a vizitat, niciodată, palatul. A avut mereu alte priorități. Ne-a întrebat dacă îl cunoaștem pe Alex de la Otopeni și i-am confirmat, “da, îl știu bine...”. A fost începutul unei frumoase prietenii. Anul acesta am legat o prietenie strânsă cu trei caricaturiști evrei: Yuval Caspi, Nimrod Reshef - Nimi și Michel Kishka. (Ei au observat că doar românii au două organizații FECO - e vorba de federația europeană a caricaturiștilor, n.n. - în țară în timp ce toți ceilalți, din alte țări, au una și bună.) Cu ei am pus la cale o expoziție comună despre Dracula, personajul transilvan cel mai cunoscut din lume. La masă am devenit prieteni la cataramă cu Maria Veronica Ramirez, o apropiată a lui Maradona și chiar a Papei. Am aflat că și Papa și Maria țin cu echipa de fotbal din San Lorenzo care în anul, unic, în care a cucerit campionatul argentinian s-au apropiat, sufletește, ca doi fani veritabili. În expoziție, am cunoscut-o pe ziarista Julie Carnis, domnișoara care a ales, din rațiuni doar de ea știute, patru caricaturiști din cei 280 care expuneau la Saint Just pentru a-și argumenta și ilustra un reportaj în faimosul cotidian “Liberation” de la Paris. A stat cu fiecare de vorbă cam o oră și jumătate pentru a ne cunoaște și pentru a-și înțelege eroii și lumea de unde venea fiecare. A scris apoi reportajul “La Saint Just, sufletele lui Charlie s-au reunit. Aici a fost celebrat acel 11 ianuarie al desenatorilor”. (E ziua în care a avut loc masacrul de la “Charlie Hebdo”, n.n.) Subtitlul a fost extrem de onorant în ceea ce ne privește: “Patru din cei 280 de profesioniști, Rayma Suprani (Venezuela), Michel Kishka (Israel), Djamel Lounis (Algeria) et Mihai Barbu (România) depun mărturie”. Ideea care se desprindea din text era că, întotdeauna, libertatea are prețul ei. Dar cu nici un preț nu trebuie să renunți la ea...

“Suntem comici. Sub aspectul ăsta ar trebui să ne vedem.

Nimic altceva decât umorul, roz sau negru sau crud, dar numai și numai umorul ne poate reda seninătatea. De aici înainte nu voi mai scrie drame. Nu voi mai scrie decât ca să mă

(continuare în p. 31)